

# الأوبة إلى التوبة من المحبة

ابوالفضائل علامه حسن زاده آملی

ترجمه و تحقیق

ابراهيم احمدیان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# الأوبة إلى التوبة من المحبة

ابوالفضائل علامه حسن زاده آملی

ترجمه و تحقیق

ابراهيم احمدیان

**Shiabooks.net**







آثار مکتوب اندیشمندان و بزرگان عرصه‌ی علم و دین، میراث جاودانی است تا جان‌های آماده و پذیرا از این خزان گسترده بهره گیرند.

اینک آن‌چه پیش روی فرهیختگان است، رساله‌ی گران قدر «الأویة إلى الثویة من الحویة» حضرت علامه حسن زاده‌ی آملی مدظلّه العالی است.

برای آن‌که همگان از این مآدبه‌ی الهی بهره‌مند شوند، هر جا نیاز به ترجمه بود، به پارسی برگردانده شد تا فائده‌ی آن تام و بهره از آن عام بوده باشد.

ارجاعاتی که حضرت علامه در تعلیقات آوردند و همچنین مطالبی که با شرح و توضیح بیش‌تر در دیگر آثار علامه آمده، تحت عنوان ملحقات در پایان رساله آمده تا دانشوران را بهره‌مندی، وافر و بلیغ گردد.

از سعی، کوشش و همت بلیغ مترجم فاضل و همکاران و عزیزان نشر الف.لام.میم. درآماده سازی این اثر سترگ، کمال تشکر و امتنان دارم و از خداوند تبارک و تعالی توفیق روز افزون‌شان را خواهانم!

ناشر



## فهرست

۱۳	المبحث الأول: تعلق به امور جسمانی و توبه
۱۶	المبحث الثاني: وجوب توبه
۲۳	انطباق حکم عقل و شرع
۳۵	فوری بودن وجوب توبه
۳۷	تقسیم توبه به اعتبار انواع گناهان
۴۰	آیا ادای حقوق خداوند و مردم شرط صحت توبه است؟
۴۵	المبحث الثالث: توبه ی مبغضه
۵۴	المبحث الرابع: توبه ی موقت
۵۷	المبحث الخامس: وجوب توبه از گناهان بزرگ و کوچک
۵۸	المبحث السادس: توبه ی تفصیلی و اجمالی
۶۰	المبحث السابع: آیا به یاد آوردن گناه، گناه است و تجدید توبه لازم است؟
۶۲	المبحث الثامن: امکان صدور گناه شرط صحت توبه
۶۷	المبحث التاسع: مراد از قبول توبه
۷۲	المبحث العاشر: استحباب غسل برای توبه، و اشارتی به گناهان بزرگ و کوچک
۷۳	المبحث الحادي عشر: توبه ای از آداب توبه
۷۶	المبحث الثاني عشر: شتاب در توبه
۸۳	المبحث الثالث عشر: برانگیختن بر توبه در آیات و اخبار

٨٧ و أمّا الخاتمة

٨٩ الخاتمة: تبرك به كلام علوي

١٢١ ملحقات

١٢٣ ١. ملحق صفحة ٩

١٢٤ ٢. ملحق صفحة ٩

١٢٨ ٣. ملحق صفحة ١٣

١٢٩ ٤. ملحق صفحة ١٣

١٣٠ ٥. ملحق صفحة ١٥

١٣١ ٦. ملحق صفحة ١٦

١٣٣ ٧. ملحق صفحة ١٦

١٣٥ ٨. ملحق صفحة ٢٠

١٣٧ ٩. ملحق صفحة ٢٢

١٣٨ ١٠. ملحق صفحة ٢٣

١٣٩ ١١. ملحق صفحة ٢٥

١٤٠ ١٢. ملحق صفحة ٢٥

١٤١ ١٣. ملحق صفحة ٢٩

١٤٢ ١٤. ملحق صفحة ٢١

١٤٣ ١٥. ملحق صفحة ٢٥

١٤٤ ١٦. ملحق صفحة ٢٥

١٤٥ ١٧. ملحق صفحة ٢٦

١٤٦ ١٨. ملحق صفحة ٢٩

١٤٧ ١٩. ملحق صفحة ٥٨

١٤٨ ٢٠. ملحق صفحة ٥٩

١٤٩ ٢١. ملحق صفحة ٨٢

١٥٧ نمايدها

این رساله در بحث کلامی (۱) توبه (۲) است که آن را در «تکمله‌ی منهاج البراعة فی شرح نهج البلاغة» در شرح خطبه‌ی دویست و سی و پنجم درج کرده‌ایم.

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي يحبّ التوابين و يحبّ المتطهرين و الصلوة و السلام على المصطفين من عباده سيّما خاتم النبيين و آله الطاهرين<sup>(۱)</sup>

و بعد، فيقول الأمل شفاعة من خوطب بـ ﴿إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ الحسن بن عبدالله الطبري الأملي جعلها الله و إنكلم من ورثة حنة النعيم هذه و جيزة عزيزة في البحث عن التوبة تهدي إلى الصراط المستقيم و يهتدي بها غير من هو صال الجحيم سميتها بـ «الأوبة إلى التوبة من الحوبة» راجياً من رحمة ربّه الغفور الرحيم أن يجعلها ذخراً لنا في ﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿ و فيها مباحث و خاتمة نتلوها عليك مستمداً ممّن هو في إحسانه قديم و بمن عصاه حلیم و بمن رجاه كريم<sup>(۲)</sup>

(۱) سپاس خدای را که توبه‌کنندگان و پاکیزه‌گان را دوست دارد، و درود و سلام بر برگزیدگان از بندگانش به ویژه خاتم پیامبران و آل طاهرين لو.

(۲) و بعد از سپاس، امیدوار به شفاعت (رسول الله) کسی که به کریمه‌ی «توبه خوبی والابی» (قلم/۵) خطاب شده است یعنی حسن بن عبدالله طبری آملی - خدووند آن دو و شما را از ولژان بهشت پر نعمت قرار دهد - گوید: این یک وجیزه‌ی عزیز است در بحث توبه، که شما را به راه راست رهنمون است و غیر از اهل دوزخ، از آن هدایت و راهنمایی پذیرند. و این رساله را به «الأوبة إلى التوبة من الحوبة» بازگشت از گناه به وسیله‌ی توبه نام نهادم در حالی که به رحمت پروردگار بخشنده و مهربانش امیدوار است تا آن را ذخیره‌ای بر ما در «روزی که نه خواسته‌ای سود دهد و نه فرزندانی. مگر کسی که خدای را دنی درست آرد» (شعراء/۸۹ و ۹۰). و این رساله را در چند مبحث و خاتمه‌ای به خدمت شما تقدیم می‌داریم در حالی که از خدایی که احسان لو قدیم است و نسبت به کسی که سرکشی‌اش کرده بر دبار است و به امیدوارش با کرامت بر خورد می‌کند، لستمداد جسته است.



أَمَّا الْمُبَاحَثُ





## المبحث الأول

- ۳ كما في «المُجلّي»<sup>(۳)</sup> و غيره أنَّ التعلّق بالجسمانيات موجب لبعد النفس عن المعقولات و اشتغالها بالمجرّدات لشدّة تعلّقها و عظم انغماسها في عالم الطبيعة فيحصل البعد الموجب للحرمان عن الوصول إلى الكمال.<sup>(۴)</sup>
- ۲ و في «الكافي» للكليني رحمه الله في غوائل الذنوب و تبعاتها:
- ۵ «عن أبي عبد الله عليه السلام قال: كان أبي يقول: ما من شيء أفسد للقلب من خطيئة إنّ القلب ليراقع الخطيئة فما تزال به حتى تغلب عليه فيصير أعلاه أسفله»<sup>(۵)</sup>
- ۶ و قال الفيض رحمه الله عليه في «الوافي» في بيانه:
- ۷ «يعني فما تزال تفعل تلك الخطيئة بالقلب و تؤثر فيه بحلاوتها حتى يجعل وجهه الذي إلى جانب الحقّ و الآخرة إلى جانب الباطل و الدنيا»<sup>(۶)</sup>

(۳) ابن ابی جمهور احسائی، مجلی مرآة لمنجي في الکلام ولحکمتين والتصوف، صص ۵۱۳ و ۵۱۴، ج سنگی.

(۴) مبحث نخست: تعلّق به امور جسمانی و توبه

در کتاب «مُجلّي» و غیر آن آمده است: تعلّق به امور جسمانی، موجب دوری نفس از معقولات و اشتغالش به مجردات است؛ چه شدت تعلّق و غرق گشتن در عالم طبیعت، نفس انسان را از نیل به کمال باز می دارد. (۳)

(۵) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۲۰۶، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه. ق.

در «کافی» کلینی رحمه الله در باب بلاها و تبعات گناهان از امام صادق علیه السلام نقل است: پدرم همواره می فرمود: هیچ چیز چون گناه، قلب را تباه نکند، قلب همچنان بر گناه اصرار ورزد تا این که گناه بر آن غالب آید و آن را وارونه کند.

(۶) فیض کاشانی (محمد محسن)، وافی، ج ۵، ص ۹۹۹، نشر کتابخانه‌ی امام امیرالمؤمنین علیه السلام.

فیض کاشانی (۴) در کتاب «وافی» در توضیح این حدیث می گوید: مراد آن است که گناه، همواره بر قلب تأثیر نهاده، حلاوت و صفای آن را زایل می کند تا این که آن رویش را که به سوی حق و آخرت است، به سوی باطل و دنیا مایل گرداند.

- ۸ فحقیقة التوبة الإقلاع عن ذلك التعلق ونفی العلاقة و جذب النفس عن عالم الأجسام حتى یصیر ذلك ملكة لها لیتعلق بعالم التطهیر و الحصول مع القديسين و بذلك ینجو و رطبة الحجاب و البعد بسبب الالتفات إلى المعقولات و التعلق بالمجردات فإن البعد عن أحد الجانبین مقرب إلى الآخر و من هذا قوله عليه السلام: «الدنيا و الآخرة ككفتي ميزان أيهما رجحت نقصت الأخرى»<sup>(۷)</sup> و قال بعض أهل الحکمة: إنهما كالضرتین الأنس بأحدهما یوجب الوحشة من الأخرى و بالجمله الأمور الدنیویة و التعلق بها توجب الحرمان و منع التعلق بالأمور الأخرویة و بقدر ما یبعد عن أحدهما یقرب من الأخرى و عبر عليه السلام عن هذه الجملة بقوله: «الدنيا رأس کل خطیئة»<sup>(۸)</sup>
- ۹ فلا یتحقق التوبة المعتبرة عند أهل الله إلا بالإعراض عن الأحوال الدنیویة بالکلیة بحيث لا یلتفت إليها و یبعدها عن مطلق نظره كما جاء فی الحديث:
- ۱۰ «الدنيا محرمة علی أهل الآخرة و الآخرة محرمة علی أهل الدنيا و هما معاً محرمتان علی أهل الله»<sup>(۹)</sup>

(۷) ابن ابی جمهور احسائی، مجلی مرآة لمنجی فی الکلام و الحکمتین و التصوف، ص ۵۱۴، ج سنگی.  
(۸) همان.

بنابر این، حقیقت توبه، عبارت است از بریدن نفس از تعلق به ماده و نفی علقه و گرایش به عالم اجسام؛ به طوری که این عمل برایش ملکه گردد، تا این که به سرای تطهیر و همراهی با قدسیان وصول یابد. و بدین سان، ورطه‌ی حجاب و بُعد، به سبب انقضاات به معقولات و تعلق به مجردات، به کنار رود؛ چه دوری از یکی از این دو روی، موجب نزدیکی به روی دیگر است، و از این رو، رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود: «دنیا و آخرت چون دو کف‌ی ترازویند که هر کدام سنگینی یابد، دیگری سبک شود» و کسی از اهل حکمت گفته است: آن‌ها چون دو هؤویند که لیس یافتن یا هر کدام، موجب یزاری از دیگری است، و بالجمله، امور دنیوی و تعلق بدان، موجب حرمان و مانع از تعلق به امور اخروی است و به قدری که از هر یک دوری حاصل شود، دیگری نزدیک گردد و پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله از این جمله تعبیر فرمود که: «دنیا لسان هر گناه و لشتباهی است».

(۹) همان.

پس توبه‌ی معتبر نزد اهل الله درست نیاید جز به اعراض کامل از احوال دنیوی، به گونه‌ای که

و لهذا قيل: إن التوبة على ثلاثة أنواع عام للعبيد كلهم و هي التوبة عن ترك الطاعة و فعل القبيح و خاص بأهل الورع و هي التوبة عن فعل المكروه و ترك المندوب و أخص من الخاص و هي التوبة عن الالتفات إلى غير الله و هي لأهل الولاية الذين هم في مرتبة الحضور في أغلب الأوقات توبة نينا ﷺ و أوليائه من هذا القبيل و منه قوله ﷺ:

«إنه ليغان على قلبي و إنني لأستغفر الله في اليوم سبعين مرة»<sup>(۱۰)</sup>  
و أهل هذه الطبقة هم أهل المراقبة.<sup>(۱۱)</sup>

بدانها انتفات نیابد و از محدوده‌ی نظر خویش دورشان گرداند؛ چنان‌که در حدیث آمده است:  
«دنیا بر اهل آخرت، و آخرت بر اهل دنیا، و هر دو بر اهل الله حرام گشته است»  
[بیت ذیل اشارت به این روایت دارد:]

چشمه‌ی رحمت بر ایشان شد حرام  
می‌خورند از زهر قاتل جام جام

[احادیث مثنوی، ج ۲، ص ۲۰۴، نشر امیرکبیر.]

(۱۰) محدث نوری (حسین بن محمد تقی نوری مازندرانی)، مستدرک الوسائل، ج ۵، ص ۳۲۰، (کتاب اتصال، أبواب المنکر، باب ۲۲، ج ۲)، ابن کثیر قرشی (ابو الفداء عماد الدین اسماعیل بن عمر)، ابدایة و لنهایة، ج ۲، ص ۱۸۰؛ سیوطی (جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر)، جامع صغیر، ج ۱، ص ۱۰۳؛ صحیح مسلم، ج ۸، ص ۷۲.

(۱۱) و از این رو گفته اند: توبه بر سه قسم باشد: یکی توبه‌ی بندگان که آن توبه از ترک طاعت و انجام کار زشت است؛ و دیگر توبه‌ی خاص اهل ورع که توبه‌ی از انجام کار زشت و از ترک مستحب است؛ و سه دیگر توبه‌ی اخص از خاص که توبه از انتفات به غیر خداست، و این توبه، مخصوص اهل ولایت باشد که غالباً در مرتبه‌ی حضورند، و توبه‌ی پیامبر اکرم ﷺ و اولیای خدا از این قبیل بوده است که جناب رسول الله ﷺ خود فرمود: «گاه، دلم را کدورتی عارض می‌شود، و من به رستنی که از خدای، هر روز هفتادبار آمرزش می‌طلبم» و اهل این طبقه اند که اهل مراقبت اند. (۵)



## المبحث الثاني

١٢ أن التوبة عن المعاصي واجبة على العباد وهو مبتن على مقدمة وهي: إن الحسن و القبح أمران عقليان و هذا حكم متفق عليه بين العدلية من الإمامية و المعتزلة و ذهب الأشاعرة إلى أن الحسن و القبح إنما يستفادان من الشرع فكل ما أمر الشرع به فهو حسن و كل ما نهى عنه فهو قبيح و لولا الشرع لم يكن حسن و لا قبيح و لو أمر الله تعالى بما نهى عنه لانتقلب القبيح إلى الحسن<sup>(١٢)</sup>

١٥ و القول بثبوت الحسن و القبح عقلاً مما يدعي فيه أهل التحقيق الضرورة و مع ذلك نقول كما في «المجلى»:

١٦ «لأريب أن الحسن و القبيح قد استعمالاً لما يلائم الطبع و لما ينافيه فيقال للأول حسن و للثاني قبيح و يقالان باعتبار النقص و الكمال فما هو كمال يقال له الحسن و ما هو نقص يقال له قبيح فمن الأول قولهم: هذا طعم حسن و طعم قبيح و صورة حسنة و صورة قبيحة. باعتبار ملائمة الطبع و منافرة. و من الثاني قولهم: العلم حسن و الجهل قبيح. و مدرك هذا الحسن و القبيح في المرضعين هو العقل عند الكل بالأمريّة و ريب<sup>(١٣)</sup>

### (١٢) مبحث دوم: وجوب توبه

بر همدی بندگان خداوند متعال واجب است که از جمیع گناهان و معاصی خویش توبه کنند. اثبات این اصل، محتاج به مقدمه‌ای است که در ذیل می‌آید:

به اعتقاد و اتفاق عدلیه یعنی امامیه و معتزله (٦) حسن و قبح، دو امر عقلی اند؛ لیکن اشاعره (٧) بر آن رفته‌اند که حسن و قبح، عقلی نیستند، بلکه حسن و قبح لثبیا، مستفاد از شرع است. پس هر چه که شرع بدان امر کند، حسن است و هر چه که از آن نهی کند، قبیح. اگر شرع نبود، حسن و قبیحی هم نبود؛ حتی اگر خداوند متعال به چیزی که پیش‌تر از آن نهی کرده، امر کند، آن شیء منقلب شده، حسن خواهد گشت.

(١٣) حسن و قبح عقلی، از اموری است که هر شخص لاهل تحقیقی بالضروره به ثبوت آن حکم می‌کند. در کتاب «مجلی» آمده است:

و أما باعتبار استحقاق المدح و الذم بأن يقال: الحسن ما يستحق فاعله المدح و القبيح ما يستحق فاعله الذم. فهل هو مدرك بالعقل، ذلك موضع نزاع<sup>١</sup>.

١. و بعبارة أخرى: لحسن و لقبح يطلق على ثلاثة معان: الأول على صفة لكمال و لنقص كما يقال: العلم حسن و الجهل قبيح. بمعنى أن العلم صفة توجب كمال صاحبه و ارتفاع شأنه، و الجهل سبب لنقص صاحبه و انخفاض شأنه. لثاني على ما يلائم الطبع و المطلب الذي يريد أن يفعله، فما وافقه فهو حسن و ما خالفه فهو قبيح. لثالث استحقاق المدح و جزاء لخير أو استحقاق لذم و جزاء لشر سواء كان من جانب العقلاء أو من جانب الله تعالى سواء كان في الدنيا أو في الآخرة. و الحسن و القبح على الأولين لا خلاف فيه و الكل متفق في أن الأفعال بعضها في نفس الأمر متصف بالحسن أو القبح لعقليين و بعضها يوافق الغرض لمطلوب و بعضها لا يوافق، و إنما الاختلاف في لثالث فذهب لعنانية و جمهور لحكماء إلى أن أفعال العباد في نفس الأمر متصفة بالحسن و لقبح العقليين، و الأشاعرة قالوا: لا حكم للعقل في ثبوتهما بذلك لمعنى، بل إنما الحاکم بذلك هو لشرع فقط. و بتعبير أخصر و أبين: إن الأشاعرة قائلون بأن لحسن و لقبح على لمعنيين الأولين عقلي و على لثالث شرعي لا حكم للعقل فيه.<sup>(١٢)</sup>

«شک نیست که گاهی حسن را برای امری ملائم و سازگار با طبع، و قبح را برای امری منافی و ناسازگار با آن استعمال کرده. امر نخست را حَسَن، و دوم را قبیح خوانند؛ و نیز گاه به اعتبار نقص و کمال، آنچه را کمال است، حَسَن گویند و آنچه را نقص است، قبیح، و از قبیل معنای اول است که گویند: طعم این خوب است و آن، بد؛ و این صورتی زشت است و آن، نیکو؛ یعنی به اعتبار ملائم بودن یا طبع و منافی بودن با آن، و از قبیل معنای دوم است که گویند: دانش، نیکوست و جهل، قبیح و مدبرک چنین حسن و قبحی (در دو قسم یاد شده) بدون شک و شبهه نزد همگان، عقل است.

(١٢) به عبارتی دیگر، حسن و قبح بر سه معنا اطلاق می گردد:

الف - بر صفت کمال و نقص؛ چنان که فی المثل می گویند: علم خوب است و جهل، بد؛ بدین معنا که علم، صفتی است که موجب کمال و والا مرتبگی صاحب خویش می گردد، و جهل، موجب نقص و دون مرتبگی.

ب - معنای دوم حَسَن و قبح، معنایی است که با طبع لسان، ملائم و سازگار است. از این رو، هر عملی را که مخالف آن باشد، قبیح و هر آنچه موافق باشد، حَسَن گویند.

ج - سوم، معنایی است که دارنده یا فاعل آن، مستحق مدح و جزای خیر و یا مستحق ذم و جزای شر است؛ حال این مدح و ذم چه از جانب خدای تعالی باشد و چه از سوی عقلا، و چه در دنیا

و أكثر العقلاء على ثبوتهما به بذلك المعنى و خالف الأشاعرة فيه و قالوا: لا حكم للعقل في ثبوتهما به بذلك المعنى، بل إنما الحاكم بذلك الشرع فما مدح فاعله الشرع فحسن و ما ذمه فقيح. و هذا الأصل هو مبنى قواعد العدلية و مخالفوهم؛ إذ مع تحقق ثبوت الحسن و القبح عقلاً يمكن للعقل المجال في البحث عن إثباتهما و نفيهما باعتبار حسن المدح و الذم عنده على تقدير وقوعهما من الفاعل المختار. و لذا أسندوا القبائح إلى مباشرها القريب و نفوا جميع القبائح عن الحكيم تعالى؛ نظراً إلى حكمته باعتبار أن وقوع القبيح مستلزم للذم عند العقل المنزه جناب الحق تعالى عنه المقدس عن النقائص. و أثبتوا بذلك جميع الراجبات العقلية على الله تعالى و على غيره؛ نظراً إلى أن العقل يقسم الحسن عنده إلى ما ينتهي إلى الرجحان في جانب العقل و إلى أن ينتهي إلى المنع من الترك فقالوا بوجوب التكليف و جميع فروعه على الله تعالى. و أوجبوا على العاقل شكر المنعم و النظر في الأمور العقلية و قالوا: إنه مكلف بهما و إن لم يرد الشرع بذلك. و لهذا سموهم العدلية.<sup>(۱۵)</sup>

باشد وجه در آخرت.

در باره‌ی دو قسم نخست، همگی متفقند که بی‌شک افعالی موجود است که ذاتاً و در نفس الامر به حسن و قبح عقلی متصف‌اند. ولی اختلاف، در قسم سوم است. عدلیه و جمهور حکما بر آن‌ند که اعمال و افعال بندگان، ذاتاً و در نفس الامر متصف به حسن و قبح عقلی‌اند؛ لیک، اشاعره متعقدند که عقل را در این وادی توان حکومت نیست، بلکه در این جا حاکم، تنها شرع است و پس، به تعبیر واضح‌تر، اشاعره بر آن‌ند که حسن و قبح به دو معنای نخست، عقلی است، و به معنای سوم، شرعی، و عقل را در آن حکومت نبود.

(۱۵) ولی گاه به اعتبار استحقاق مدح و ذم، چیزی را که فاعلش مستحق مدح است، حسن گویند و چیزی را که فاعلش مستحق ذم است، قبیح، حال، در این که مدبر این قسم نیز عقل بود یا چیزی دیگر، اختلاف است. بیش‌تر عقلاً، مدبر را عقل دانند؛ لیک اشاعره مخالفت کرده، گویند که عقل را در ثبوت حسن و قبح بدین معنا، حکومتی نیست، بلکه حاکم، شرع است. پس فعلی که فاعلش مورد مدح شرع است، حسن باشد؛ و فعلی که فاعلش مورد مذمت شرع است، قبیح. این اصل، مبنای آرای عدلیه و مخالفان آن است؛ چه اگر حسن و قبح عقلی، موجود باشد، زمانی



وَأَمَّا الْأَشْعَرِيُّ فَلَمَّا لَمْ يَقُلْ بِثبوتِهِمَا عَقْلًا لَمْ يَثْبُتْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ بَلْ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَخْبَرَ فِي الشَّرْعِ بِجَمِيعِ ذَلِكَ فَكُلُّ قَبِيحٍ وَحَسَنٍ إِنَّمَا يَعْلَمُ بِإِعْلَامِهِ وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمَا كَانَ لِلْعَقْلِ عِلْمٌ بِشَيْءٍ مِنْهُمَا، فَلَا يَقْبَحُ مِنَ اللَّهِ شَيْءٌ وَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ. وَكُلُّ مَا سَوَاهُ صَادِرٌ عَنْهُ، بِنَاءً عَلَى مَا أَصْلُوهُ. وَهَذَا تَحْقِيقٌ أَهْلُ مَذْهَبِ الْفَرِيقَيْنِ فِي بَابِ الْأَفْعَالِ وَلِكُلِّ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ دَلَالٌ مَذْكُورَةٌ فِي مَوَاضِعِهَا»<sup>(۱۶)</sup> و قال العلامة الحلي رحمته الله في شرحه على «تجريد الاعتقاد»:

«وَقَدْ شَتَّعَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَى الْأَشَاعِرَةِ بِأَشْيَاءَ رَدِيَّةٍ وَمَا شَتَّعَ بِهِ فَهُوَ حَقٌّ إِذْ لَا تَتَمَشَّى قَوَاعِدُ الْإِسْلَامِ بِارْتِكَابِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْأَشْعَرِيَّةُ مِنْ تَجْوِيزِ الْقَبَائِحِ عَلَيْهِ تَعَالَى وَتَجْوِيزِ إِخْلَالِهِ بِالْوَجِبِ وَمَا أُدْرِي كَيْفَ يُمْكِنُهُمُ الْجَمْعُ بَيْنَ

که از فاعلی مختار عملی سرزند، عقل می‌تواند از اثبات یا نفی یکی از آن دو به این اعتبار که آن عمل مستحق مدح یا ذم عقلی است، بحث کند. از این رو معتقدین به حسن و قبح عقلی، جمیع قبائح را به مباشر قریب آن نسبت می‌دهند و حکیم تعالی را از آن بری و منزّه می‌دانند؛ چه او حکیم است و وقوع فعل قبیح از او، مستلزم ذم عقلی است و البته جناب حق تعالی منزّه و مقدس از نقائص است. و هم از این رو، جمیع واجبات عقلی را بر خدای متعال و بر غیر او لازم می‌دانند. بدین گونه که عقل آن چه را که در نزدش پسندیده است، به دو قسم می‌کند: به آن چه که به رجحان و برتری در جانب عقل می‌لحظند، و به آن چه که به منع از ترک منتهی می‌شود. بر این اساس، به وجوب نصب تکلیف و جمیع فروع مربوط بدان، بر خدای متعال حکم می‌کنند، و شکر منعم را بر عاقل واجب، و نظر در امور عقلی را برایش لازم دانسته، گویند: شخص عاقل، بدین دو امر مکلف است اگر چه در شرع به این وجوب و لزوم، لشارت نیامده باشد. بدین سبب، ایشان را عدلیه خوانند. (۱۶) ابن بی‌جمهور احسائی، مجلی مرآة المنجی فی الکلام و لحکمتین و انصوف، صص ۲۰۸ و ۲۰۹، ج ۲، سنگی. لیکن، اشعریان چون حسن و قبح را به عقل ثابت نمی‌دانند، آن چه را گفته شد، باور ندانسته، گویند: خدای متعال همه‌ی آن‌ها را در شرع بیان فرموده؛ پس هر قبیح و حسنی، تنها به اعلام خداوند است که شناخته می‌شود؛ و اگر چنین اعلامی نبود، عقل را نیز توان نیل بدان نبود. از این رو، عقل نه چیزی را بر خدای متعال قبیح می‌داند و نه چیزی را واجب، و دیگر آن که هر چه ماسوای اوست، همه صادر از اویند. این بود تحقیق عقائد هر یک از دو فرقه در باب افعال و البته هر دو فرقه را بر اثبات مذهب خویش، دلائلی است مذکور در مواضع مربوطه.



المذهبيين<sup>(۱۷)</sup>

۲۲

واعلم أنه لا يشك عاقل أن الصدق المشتمل على النفع حسن في نفسه و الكذب المشتمل على الضرر قبيح في نفسه سواء لاحظ الشرع أو لا؛ فإن العاقل متى عرض ذلك على نفسه و فرض نفسه خالياً عن الشرع جزم به من غير أن يخالجه شك فيه و لا يعبأ بمن أنكر الضرورة؛ إذ هو مكابر بمقتضى عقله فلا يلتفت إليه. و لهذا إن العاقل متى خیر بین الصدق و الكذب عند اختيار ما استوت منفعته و مضرتة باعتبار وقوع أيهما منه يميل إلى الصدق و يختاره و ما ذلك إلا لعلمه بما فيه من الحسن الذاتي و بما في الكذب من القبح الذاتي و إنما يتغيران بعوارض تعوق العقل عن اتباعهما لا عن العلم بهما فقد يختار الكذب و يترك الصدق إما لاشتغال الأول على مصلحة أو منفعة عاجلة و اشتغال الثاني على مضرة عاجلة أو حصول منفعة فيميل بحسب الطبيعة إلى مخالفة العقل؛ طلباً لتلك الفائدة و ترجيحاً لها لا لتغير في الصدق و الكذب عن الحسن و القبح الذاتيين لهما و ذلك بين تشهد به العقول السليمة عن آفة الألفة و المحبة و التقليد.<sup>(۱۸)</sup>

(۱۷) علامه حلی (حسن بن یوسف بن مظہر)، کشف المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن زاده ی

آملی، ص ۴۱۷، نشر جامعہ ی مدرسین، ج نهم ۱۴۲۲ ه. ق.

و علامه حلی رحمہ اللہ در شرح «تجربہ اعتقاد» می فرماید:

و ابو الحسن، به چند ایراد نه چندان قوی بر اندامه لشکال وارد کرده و بر آنان خرده گرفته است و البته در این عمل، محق بوده؛ چه قواعد اسلام با مذهب آنان که ارتکاب قبايح و اخلاص به واجب را بر خدای تعالی روا دانسته اند، سازگار نیاید و نمی دلم که چگونه بر جمع میان این دو، قادر گشته اند.

(۱۸) باید دانست که شخص عاقل در این که صدق مشتمل بر سود و منفعت، ذاتاً نیکوست، شکی به خود راه نمی دهد، و نیز به یقین باور دارد که دروغ و کثری، چنانچه مضر و زبان بخش باشد، ذاتاً زشت و قبیح است. البته برای چنین حکمی نیاز به نظر در شرع نیست؛ چه لسان صاحب خرد، چون به باطن خویش رجوع کند و خود را بیگانه از شرع فرض کند باز هم بر این حکم به جزم و یقین، اقرار خواهد کرد و به کسی که منکر ضرورت و بداهت است توجهی نخواهد نمود؛ زیرا چنین شخصی با مقتضای عقل و خرد خویش به مبارزه و کارزار پرداخته است. (۸)

از این رو، اگر عاقل را در میل به سوی صدق و کذب مخیر کنیم و منفعت یا ضرری که در آنها

و بوجه آخر لو كان مدرک الحسن و القبح هو الشرع وحده، لزم أن لا يتحققا بدونہ  
 لكن اللازم باطل فالملزوم مثله. بیان الملازمة؛ أنه على ذلك التقدير يكون الشرع علة  
 في ثبوتيهما أو شرطاً في تحققهما و يستحيل وجود المعلول بدون وجود العلة و ثبوت  
 المشروط بدون الشرط، فعلى تقدير أنهما شرعيان يجب أن لا يحصل إلا به.<sup>(۲۳)</sup>

و بیان بطلان اللازم أن من لا يعتقد الشرع من أصناف الکفار كأهل الهند و البراهمة و  
 الملاحدة يجزمون بحسن الصدق و قبح الکذب و وجوب شکر المنعم و يذمّون فاعل  
 الکذب و تارک الشکر و يمدحون فاعله و فاعل الحسن من غیر أن يتوقفون في ذلك  
 على الشرع لأنهم لا يعتقدون به.<sup>(۲۴)</sup>

نصیبش می گردد به تمام و کمال مساوی و مشابه قرار دهیم. خولیم دید که او به سوی صدق و  
 راستی خواهد رفت، و این سببی جز این ندارد که او به حسن ذاتی صدق و قبح ذاتی کذب آگاه است.  
 البته گاه لسان عاقل، صدق و راستی را رها کرده، دروغ و کزی را برمیگزیند؛ ولی به این سبب که  
 در دروغ، منفعت و مصلحتی عاجل و در صدق و راستی ضرر و زیانی عاجل یا منفعتی آجل می باشد  
 طبیعتاً به مخالفت با عقل خویش برمیخیزد؛ نه به آن سبب که در حسن و قبح ذاتی صدق و کذب  
 تغییری راه یافته باشد؛ و بر این حقیقت، عقوبتی که از آفت لغت، محبت و تقلید به دورند، گواهد

(۱۹) از سوی دیگر اگر تنها مدرک حسن و قبح، شرع باشد، لازمه اش آن است که بدون وجود شرع،  
 حسن و قبحی موجود نباشد؛ ولی این لازمه، باطل است. پس ملزوم نیز باطل خواهد بود. بیان  
 ملازمه ی فوق آن است که طبق فرض مذکور، علت یا شرط تحقق و ثبوت حسن و قبح، شرع  
 است و می دانیم که بدون وجود علت، معلول را وجودی نیست؛ چنان که بدون وجود شرط،  
 مشروط را ثبوتی نیست. پس اگر حسن و قبح را شرعی بدانیم، دیگر بدون وجود شرع، نباید آن  
 دو را وجودی باشد.

(۲۰) حال که ملازمه ی مورد بحث، آشکار گشت، جای آن است که چگونگی بطلان لازمه را نیز بیان  
 نماییم. بی شک کسانی - چون هندوان و برهمنان هندوستان و ملحدین - در این جهان هستند که  
 به رغم عدم اعتقاد به شرع و دینی الهی، بر حسن راستی و صدق، زشتی دروغ، و وجوب شکر  
 منعم بقین و باور دارند. اینان، شخص دروغگو و ناسپاس را مذمت کرده، لسان راستگو و شاکر  
 را مدح و ستایش می نمایند؛ در حالی که در این عمل نیازی به شرع و حکم آن ندارند و اساساً  
 اعتقادی بدان ندارند.

- ۲۵ فإن قلت: جاز أن يكون المدرك لذلك طباعهم.
- ۲۶ قلت: الطباع مختلفة فلو كان المدرك لذلك طباعهم لما تحقق اتفاقهم فيه، لكن الأمر ليس كذلك فلا يكون إلا عقلياً.
- ۲۷ إن قلت: جاز أن يكون ذلك ثابتاً عندهم بشريعة سابقة نسختها هذه الشريعة.
- ۲۸ قلت: إنما تجد هذا الحكم عند من ينفي الشرائع ألينة بل و يقبح النبوات فلا يكون ذلك الوهم حاصلاً بالنسبة إليه مع أن هذا المعتقد في هذا الوقت لا يعرف تلك الشريعة ولا النبي الذي جاءها حتى يكون حكمه باعتبار الشرع.
- ۲۹ فإن قلت: إن الله تعالى أجرى عادته بخلق هذه العلوم عند تصوراتهم.
- ۳۰ قلت: لا يجدي ذلك نفعاً إذ لا يسمى ذلك شرعاً اتفاقاً فلا يكون إلا حكماً عقلياً<sup>(۳۱)</sup>.
- ۳۱ ثم نقول: إن كل ما حكم به العقل حكم به الشرع ويعاضد العقل فيما حكم به كوحدة الصانع وحسن الإحسان وشكر المنعم ووفاء العهد وأداء الأمانة وقبح الكذب والظلم ونقض العهد والخيانة وكفر النعمة وغيرها من الأمور المدركة عند العقل.

(۲۱) البته ممکن است کسی بگوید: شاید مُدْرِك حسن و قبح در این افراد، طبع آنان باشد. نیک در پاسخ خواهیم گفت: باید یادآوری کرد که طبایع انسان‌ها مختلف‌اند. بنابراین، اگر مُدْرِك، طبع می‌بود، اتفاق و اجماع آنان در این ادراک حاصل نمی‌گشت؛ در حالی که امر به عکس است. پس چاره‌ای نیست جز آن که مُدْرِك را عقل بدانیم.

ممکن است کسی دیگر بگوید: شاید چنین ادراکی برای آن‌ها به وسطه‌ی شریعتی که به شریعتی دیگر نسخ شده، حاصل گشته است.

در پاسخ گویم: حتی افرادی که وجود ادیان و شرایع را نفی و بلکه تقبیح می‌کنند نیز به حُسن و قبح عقلی معترف‌اند؛ پس چگونه می‌توان چنین کسی را که نه اعتقادی به شریعتی دارد و نه به پیامبری، متأثر از دین و شرع دانست؟

اگر کسی بگوید: خدای تعالی قانون و سنتش را چنین نهاده که چون افعال و اعمال تصور شوند، به حُسن و قبح آن‌ها نیز علم حاصل گردد، در پاسخ باید گفت: از این توجیه نیز سودی به هم نمی‌رسانید؛ زیرا به اتفاق همه نمی‌توان آن‌چه را که گفتید، شرع نامید. پس آن، چیزی جز حکم عقلی نیست. (۹)



و أما كلّ ما حكم به الشرع من الأحكام الخمسة المتعلقة على أفعال العباد فيحكم به العقل إن وصل إليه و أدركه. مثلاً إن الشارع تملّأ أحلّ أكل الغنم بشرط أن يذبح على شرائط الذبح و إن مات هذا الغنم حتف أنفه أو لم يراع بعض تلك الشروط للذبح فهو ميتة فحرّمها لمفسدة كامنة فيها. فإن أدرك العقل ما في الميتة من المفسدة يقضي على وجوب اجتنابها و يذمّ أكلها و يقبح عمله و كذا إن الشارع تملّأ أوجب صوم شهر رمضان و لا ريب أنّه حسن في نفس الأمر و حرّم صيام يوم الفطر و هو قبيح في نفس الأمر فلو أدركها العقل حق الإدراك لحكم بحسن الأوّل و وجوبه و قبح الثاني و حرّمته.<sup>(٢٢)</sup>

و لذا قال المتكلّمون: إنّ البعثة حسنة لاشتمالها على فوائد و عدّوا من تلك الفوائد هذين: معاضدة العقل فيما يدلّ عليه، و استفادة الحكم فيما لا يدلّ.  
و الأحكام الخمسة مبتنية على مصالح و مفسدات كامنة في الأفعال و الأشياء، خلافاً

#### (٢٢) انطباق حكم عقل و شرع

هر آن چه که عقل بدان حکم کند. شرع نیز بدان حکم می‌کند. و عقل، باور حکم شرع است؛ مانند حکم به وحدت و بگناهی صانع، و حسن احسان، شکر منعم، وفای به عهد و پیمان، لماتت داری، و قبح دروغگویی، ظلم و ستم، عهدشکنی، خیانت، کفر نعمت و مانند امور دیگری که در آن‌ها عقل، مدّبرک است. (١٠)

اما احکام پنج گانه متعلق به افعال مکلفین نیز که صادر از شرع‌اند، در صورتی که عقل به گونه‌ای به فهم آن‌ها نایل آید، آن‌ها را به ادراک آورد، بدان‌ها حکم خواهد کرد. مثلاً شارع ندای خوردن گوشت گوسفند را به شرط آن‌که به شرائط ذبح شود، روا دانسته است؛ پس اگر گوسفندی به خودی خود بمیرد یا بدون رعایت شرائط مقرر، ذبح شود، مردار است، خوردنش حرام می‌شود که این به سبب مصلحتی است که در این حکم نهفته است. حال، چنانچه عقل را به مفسده‌ای که در خوردن مردار است، آگاه کنیم، خود به لزوم اجتناب از آن حکم خواهد کرد و کسی را که به خوردن آن می‌اندازد و رزد نکوهش و عمل او را تقییح می‌کند. همچنین، خدای متعال، روزه‌ی ماه رمضان را واجب فرموده است و بی‌شک این عمل واجب، ذاتاً نیکوست، و نیز روزه در روز عید فطر را حرام فرموده و این عمل حرام نیز ذاتاً زشت و نکوهیده است؛ حال اگر عقل، به حق، این دو عمل را به ادراک آورد، بر حسن لوئی و وجوبش و قبح دومی و حرمتش حکم خواهد کرد.

لأشاعرة قائلین: بأن الحسن و القبح يستفادان من الشرع فكل ما أمر الشرع به فهو حسن و كل ما نهى عنه فهو قبیح و لولا الشرع لم یکن حسن و لاقبیح كما دریت.<sup>(۲۳)</sup> و بالجمله العدلیة أعنی الإمامیة و المعتزلة و جمهور الحكماء ذهبوا إلى أن الأحكام معللة بالمصالح و المفاسد الذاتیة الكامنة فی الأشياء و أن أفعال العباد متصفة فی نفس الأمر بالحسن و القبح، أدركهما العقل أم لا؛ لأنه لو كان جمیع الأفعال فی الحسن و القبح و النفع و الضرر علی السواء و مع ذلك كان بعضها مأموراً به و فعله مطلوباً و بعضها الآخر منهيّاً عنه و تركه مطلوباً للزم الترجیح بلا مرجح و التخصیص بلا مخصص، و هو فی نفسه محال و صدوره من الحكیم العلیم القدير قبیح و ممتنع. و للحكماء و المتكلمین من العدلیة فی إبرام هذا المعنى و رد أدلة الأشاعرة أدلة أخر أعرضنا عنها خوفاً للإطالة.<sup>(۲۴)</sup>

۲۵

(۲۳) از این رو، متکلمان عدلیه گفته‌اند: بعثت نبیایه جهت فوائد و مصالحی که در آن است، نیکوست. در میان فوائد بعثت، دو فایده را عبارت دانسته‌اند از: باری عقل در آنچه که خود بر آن آگاه است، و نیل به حکم در آنچه که بر آن آگاه نیست و احکام پنج گانه‌ی تکلیفی نیز مبتنی بر مصالح و مفاسدی هستند که در افعال و اشیا نهفته است؛ برخلاف عقیده‌ی لشاعره که حسن و قبح را مستفاد از شرع می‌دانند و بر آن‌لد که هر چه را شرع بدان دستور داده، نیکوست و هر چه را که نهی کرده قبیح است. بنابراین اعتقاد، اگر شرعی نبود، نه حسنی بود و نه قبحی.

(۲۴) بالجمله، عدلیه یعنی امامیه و معتزله و جمهور حکما بر آن رفته‌اند که احکام را عدل و سبابی است. این عدل و سباب، عبارت از مصالح و مفاسد ذاتی‌ای است که در اشیا نهفته است. افعال مکلفین در واقع، به حسن و قبح متصف‌اند، اگرچه ممکن است عقل در پاره‌ای مولد نتولد این حسن و قبح را به ادراک آورد.

ذیل حقیقت فوق آن است که اگر همه‌ی افعال برابر باشند؛ یعنی حسن و قبح و نفع و ضرر همه‌ی آن‌ها یکسان باشد، نیک یا این حال دستور آید که لسان بعضی را انجام دهد و بعضی دیگر را ترک کند، ترجیح بلا مرجح، و تخصیص بلا مخصص لازم خواهد آمد. و بسی واضح است که این امر فی نفسه، محال، و صدورش از حکیم علیم قدیر، قبیح و بلکه ممتنع است. حکما و متکلمان عدلیه در بیان این معنا و رد ادله‌ی لشاعره، دلائلی دیگر اقامه فرموده‌اند که به جهت اجتناب از اطالده‌ی کلام از ذکر آن‌ها خودداری می‌ورزیم.

- ٢٦ و قد حصرت على سبيل الإجمال في الضروريات الخمس الكلية التي علّلت بها الأحكام الشرعية الكلية فإنّ كلّ واحد منها حرم لحفظ شيء من تلك الكليات التي هي الضروريات التي لا يستقيم النوع إلّا بحفظها ففي «من لا يحضره الفقيه» لرئيس المحدثين الصدوق رضي الله عنه وفي باب علل تحريم الكبائر من «الوافي» للفيض رحمته الله نقلاً عنه: (٢٥)
- ٢٧ «كتب عليّ بن موسى الرضا عليه السلام إلى محمد بن سنان فيما كتب من جواب مسائله:
- ٢٨ حرّم الله قتل النفس لعلّة فساد الخلق في تحليله لو أحلّ و فنانهم و فساد التليير.
- ٢٩ و حرّم الله تعالى عقوق الوالدين لما فيه من الخروج من التوقير لله تعالى و التوقير للوالدين و كفر النعمة و إبطال الشكر و ما يدعو من ذلك إلى قلة النسل و انقطاعه لما في العقوق من قلة توقير الوالدين و العرفان بحقّهما و قطع الأرحام و الزهد من الوالدين في الولد و ترك التربية لعلّة ترك الولد برّهما. (٢٦)
- ٢٠ و حرّم الله الزنا لما فيه من الفساد من قتل الأنفس و ذهاب الأنساب و ترك

(٢٥) مصالح و مفسدات را در ضروريات کلی پنج گانه (یعنی نفس، عقل، دین، عرض و مال) که احکام شرعیّه کلی بدان تعلیل می‌شوند، محصور ساخته‌اند. پس حرمت هر کدام از آنها بدان جهت است که دارای آن کلیات ضروری است که نوع جز به حفظ آنها استوار نمی‌شود. در کتاب شریف «من لا يحضره الفقيه» اثر روزشمنه رئیس محدثان، شیخ صدوق رضي الله عنه علیه و نیز در باب علل تحريم الكبائر از کتاب گران قدر «وافي» تأليف فيض كاشاني رحمته الله به نقل از کتاب پیشین، آمده است:

(٢٦) امام علي بن موسى الرضا عليه السلام در پاسخ به پرسش‌های محمد بن سنان، چنین نوشت که: خدای تعالی قتل نفس را به جهت آن که اگر حلال می‌گشت تباهی مردمان و نابودی و فساد تدبیر آنان را موجب می‌شد، حرام فرمود.

و خدای تعالی عقوق والدین را حرام فرمود؛ چرا که در آن، ناسپاسی خدای تعالی و والدین و کفر نعمت است و ابطال شکر و کمی و انقطاع نسل. از آن روی که در عقوق والدین، ارج نهادن به والدین و حق ناشناسی و قطع ارحام نهفته و نتیجه‌اش آن است که والدین به سبب آن که فرزند از احسان بدلان خودداری می‌کند، از دلستن فرزند و تربیت آن اجتناب ورزند.



- التربية للأطفال وفساد الموارث وما أشبه ذلك من وجوه الفساد.
- وحرّم الله عزّوجلّ قذف المحصّنات لما فيه من فساد الأنساب ونفي الولد و  
إبطال الموارث وترك التربية وذهاب المعارف وما فيه من الكبائر والعلل  
التي تؤدي إلى فساد الخلق.<sup>(۲۷)</sup> ۲۱
- وحرّم الله أكل مال اليتيم ظلماً لعلل كثيرة من وجوه الفساد: أوّل ذلك  
إذا أكل الإنسان مال اليتيم ظلماً فقد أعان على قتله إذ اليتيم غير مستغن و  
لا متحمل لنفسه ولا قائم بشأن ولا له من يقوم عليه ويكفيه كقيام والديه  
فإذا أكل ماله فكأنّه قد قتله وصيّره إلى الفقر والفاقة مع ما حرّم الله عليه و  
جعل له من العقوبة في قوله تعالى: ﴿وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافاً  
خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيداً﴾ و لقول أبي جعفر عليه السلام: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
أَوْعَدَ فِي أَكْلِ مَالِ الْيَتِيمِ عِقَابَيْنِ عِقَابُ فِي الدُّنْيَا وَعِقَابُ فِي الْآخِرَةِ فَبِمَا  
تَحْرِيْمِ مَالِ الْيَتِيمِ اسْتَبْقَاءُ الْيَتِيمِ وَاسْتِقْلَالُهُ لِنَفْسِهِ وَالسَّلَامَةُ لِلْعَقَبِ أَنْ يَصِيبَهُمْ  
مَا أَصْلَبَهُ لَمَّا أَوْعَدَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِيهِ مِنَ الْعِقَابِ مَعَ مَا فِي ذَلِكَ مِنْ طَلَبِ الْيَتِيمِ  
بِثَارِهِ إِذَا أُدْرِكَ وَقُرْعَ الشُّحْنَاءِ وَالْعِدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ حَتَّى يَتَفَانُوا».<sup>(۲۸)</sup>
- وحرّم الله الفرار من الزحف لما فيه من الرهن في الدّين والاستخفاف ۲۲

(۲۷) و خدولند زنا را حرام فرمود به دلیل فسادی که در آن است و موجب قتل نفس و از میان رفتن  
نسبها می شود و ترک تربیت کودکان و فساد میراثها و مفاسدی دیگر از این قبیل.  
و خداوند عزوجلّ تهمت به زنان شوهردار را حرام فرمود؛ زیرا باعث فساد نسبها می شود و نفی  
و نند و تباهی میراثها و ترک تربیت کودکان و از میان رفتن معروف و گناهان کبیره ای که در آن  
است و عدل دیگری که موجب فساد مردمان است.

(۲۸) و خدولند خوردن مال یتیم را که از روی ظلم و به ناحق باشد، حرام فرمود به عدل بسیاری که  
فساد در پی دارد: لوّل آنکه چون کسی به ناحق مال یتیم را بخورد، در واقع در قتل او شرکت  
جسته است؛ زیرا یتیم به خود متکی و بی نیاز نیست و کسی همچون والدینش امورش را بر عهده  
گیرد، ندارد. پس چون کسی مال او را بخورد، مانند این است که او را کشته و به فقر و بی چیزی  
کشانده است. علاوه بر این خدولند این عمل را حرام کرده و برایش مجازات تعیین فرموده که  
می فرماید: «کسانی که می ترسند کودکان ناتوان از آنها باقی مانده، زیر دست مردم شوند؛ پس

بالرسل صلوات الله وسلامه عليهم و الأئمة العادلة عليهم السلام و ترك نصرتهم على الأعداء و العقوبة لهم على إنكار ما دعوا إليه من الإقرار بالربوبية و إظهار العدل و ترك الجور و إمارة الفساد و لما في ذلك من جرأة العدو على المسلمين و ما يكون في ذلك من السب و القتل و إبطال حق الله تعالى و غيره من الفساد <sup>(۲۹)</sup>

و حرّم الله تعالى التعرّب بعد الهجرة للرجوع عن الدين و ترك الموازنة للأتبياء و الحجج عليهم أفضل صلوات و ما في ذلك من الفساد و إبطال حق كلّ ذي حقّ حقّه لا لعلّة سكنى البدو و لذلك لو عرف الرجل الذين كاملاً لم يعجز له مساكنة أهل الجهل و الخوف عليه لأنّه لا يؤمن أن وقع منه ترك العلم و الدخول مع أهل الجهل و التماذي في ذلك <sup>(۳۰)</sup>

۲۲

باید از خدا بترسند و سخن به اصلاح و درستی گویند و راه عدالت پویند (نساء/ ۱۰) و نیز امام باقر، ابو جعفر علیه السلام فرمود: خدایوند خوردن مال یتیم را دو عقوبت مقدر فرمود: عقوبتی در دنیا و عقوبتی دیگر در آخرت.

پس در تحریم مال یتیم، بقای یتیم و استقلالش مر خودش را باشد و آیندگان از آنچه بدو رسیده سالم مانند: از آن روی که خدایوند عَزَّوَجَلَّ بر خوردن مال او عقوبت مقرر فرموده است، و علاوه بر این، خوردن مال یتیم سبب می شود که چون او به سنی رسد که ستمی را که بر او شده دریابد، به انتقام بر خواهد خواست و کینه، عداوت و دشمنی حاکم گردد و در نتیجه، به تباهی رسند. (۲۹) و خدایوند، فرار از جهاد را حرام فرمود؛ زیرا به واسطه اش دین سست می شود و پیامبران صلوات الله وسلامه عليهم و امامان عادل علیهم السلام کوچک شمرده می شوند و یاری آنان علیه دشمنان ترک می گردد، و دیگر این که دشمنان که دعوت پیامبران و امامان به اقرار بر ربوبیت و اظهار عدل و ترک ستم و از میان برداشتن فساد را رد کرده اند، به عقوبت نمی رسند، و نیز دشمن بر مسلمانان جاری می شود و قتل و غارت و ابطال حق خدای تعالی و فسادهای دیگر لازم می آید.

(۳۰) و خدایوند متعال تعرّب بعد از هجرت را حرام فرمود؛ چه در آن، رجوع از دین و یاری نکردن نبی و حجج الهی عليهم افضل الصلوات است که این تباهی و فساد در خود دارد و ابطال و پامال شدن حق هر ذی حقّ را، نه آن که علت حرمت، سکونت در بادیه باشد، و از این رو، چنانچه کسی به دین رهنمایی شود و بدان معرفت یابد، بر او جائز نیست که با اهل جهل و نادانی زندگی کند در حالی که ترس [بی ایمانی] بر او می رود؛ زیرا او از این خطر ایمن نیست که معرفت و علم خویش [به دین] را ترک کند و با اهل جهل در بی ایمانی بماند.



- ۲۵ و علة تحريم الربا لما نهى الله تعالى و لما فيه من فساد الأموال لأن الإنسان إذا اشترى الدرهم بالدرهمين كان ثمن الدرهم درهماً و ثمن الآخر باطلاً فيبيع الربا و شراؤه و كس على كل حال على المشتري و على البائع فحظر الله تعالى على العباد الربا لعله فساد الأموال كما حظر على السفينة أن يدفع إليه ماله لما يتخوف عليه من إفساده حتى يؤنس منه رشده فلهذه العلة حرّم الله تعالى الربا و يبيع الربا يبيع الدرهم بالدرهمين.
- ۲۶ و علة تحريم الربا بعد البينة لما فيه من الاستخفاف بالحرام المحرّم و هي كبيرة بعد البيان و تحريم الله تعالى لها لم يكن ذلك منه إلا استخفافاً بالمحرّم الحرام و الاستخفاف بذلك دخول في الكفر.<sup>(۳۱)</sup>
- ۲۷ و علة تحريم الربا بالنسيئة لعله ذهاب المعروف و تلف الأموال و رغبة الناس في الربح و تركهم للقرض و القرض صنائع المعروف، و لما في ذلك من الفساد و الظلم و فناء الأموال.<sup>(۳۲)</sup>

۱. صدوق (ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی)، من لایحضره الفقیه، ج ۳، صص ۳۶۹-۳۷۱، ط النجف الأشرف.

- (۳۱) و سبب حرمت ربا، نهی خدای تعالی و فسادی است که در اموال پدید می آید؛ زیرا چون لسان، درهمی را به دو درهم بخرد، بهای این درهم، درهمی بیش نیست و مابقی باطل است. پس خرید و فروش ربا در هر حالی بر خریدار و فروشنده، پلید و ناپسند است. از این رو، خدای تعالی ربا را به جهت فسادی که در اموال پدید می آورد بر بندگان ممنوع ساخت؛ همچنان که ممنوع ساخته است که اموال شخص سفيه را تا زمانی که بهبود نیافته بدو بدهند؛ چه خوف آن می رود که آن را تباه کند. پس این است علت آن که خداوند تعالی ربا و فروختن درهمی به دو درهم را حرام فرموده است. و سبب تحریم ربا پس از تبیین، کوچک شمردن حرام محرم است که ارتکاب این عمل پس از بیان، و تحریم خداوند تعالی گناهی بزرگ باشد و این عمل را سبب، جز کوچک شمردن حرام محرم نیست، و کوچک شمردن همان و دخول در کفر نیز همان.
- (۳۲) و سبب تحریم ربا در نسیه (تاخیر پرداخت بدهی)، از میان رفتن معروف و تلف شدن اموال و مشتاق گشتن مردم به سود و ترک قرض [الحسنه] با این که قرض دادن از اعمال نیک است، و فساد، ظلم و تباهی اموال که در آن است.

و في «الفقيه» أيضاً:

٢٨

٢٩

«عن جابر عن زينب بنت علي عليها السلام قالت: قالت فاطمة عليها السلام في خطبتها في معنى فذك: لله بينكم عهد قدّمه إليكم وبقية استخلفها عليكم كتاب الله بيّنة بصائره و آي منكشفة سرائره و برهان منجلية ظواهره مديم للبرية استماعه و قائد إلى الرضوان أتباعه مؤدياً إلى النجاة أشياعه فيه تبيان حجج الله المنورة و محارمه المحذورة و فضائله المندوبة و جملة الكافية و رخصه الموهوبة و شرائعه المكتوبة و بيناته العجالية ففرض الله الإيمان تطهيراً من الشرك و الصلاة تنزيهاً عن الكبر و الزكاة زيادة في الرزق و الصيام تبييناً للإخلاص و الحجّ تسنيةً للدين و العدل تسكيناً للقلوب و الطاعة نظاماً للملّة و الإمامة لئلاّ من الفرقة و الجهاد عزّاً للإسلام و الصبر معونة على الاستيجاب و الأمر بالمعروف مصلحة للعامة و برّ الوالدين وقاية عن السخط و صلة الأرحام منماة للعدد و التقصاص حقناً للدماء و الوفاء بالنذر تعريضاً للمغفرة و ترفية المكاييل و الموازين تعبيراً للحنيفية (تعبيراً للبخسة ظ) و قذف المحصنات حجّاباً عن اللعنة و [ترك] السرقة إيجاباً للعفة و أكل أموال اليتامى إجارة من الظلم و العدل في الأحكام إيناساً للرعيّة و حرّم الله الشرك إخلاصاً بالربوبية. فاتّقوا الله حقّ تقاته فيما أمركم الله به و لنتهوا عما نهاكم عنه»<sup>(٣٣)</sup>

١. صدوق (ابوجعفر محمد بن علي بن حسين بن موسى بن بابويه قمي)، من لا يحضره الفقيه، ج ٣، ص ٣٧٢، ط النجف الأشرف.

(٣٣) و در «من لا يحضره الفقيه» نیز آمده است:

«از جابر از زينب دختر علي عليها السلام كه فرمود مادرش فاطمه عليها السلام در خطبه‌اي در معنای فدك فرمود: در بين شما براي خداوند عهدي است كه آن را براي شما پيش فرستاد، و بقيه‌اي كه آن‌ها را بين شما گذاشت كتاب خدا كه بصائرش آشكار است و آيات آن پنهاني‌هايش را منكشف مي‌سازد و برهاني است كه منجلي است ظواهرش، و براي هميشه مردم آن را گوش مي‌دارند و آن كتاب پيروانش را به سوي رضوان مي‌برد و پيروانش را به سوي نجات مي‌كشاند. در اين كتاب همي حاجت‌هاي نوراني خداوند و همي محارم بر حذر شده‌ي او و فضائل پسنديده‌اش تبين شده است، و همي جمله‌هاي آن كافي و رخصت‌هاي آن موهوب و شرايع آن مكتوب و بينات آن

- ۵۰ و فيه عن أبي عبد الله عليه السلام:
- ۵۱ «إنما حرّم الربا كيلا يمتنعوا من صنائع المعروف» <sup>(۳۴)</sup>
- ۵۲ و فيه عن أبي جعفر عليه السلام:
- ۵۳ «إنما حرّم الله عز وجل الربا لئلا يذهب المعروف» <sup>(۳۵)</sup>
- ۵۴ و فيه أيضاً:
- ۵۵ «سأل هشام بن الحكم أبا عبد الله عليه السلام عن علّة تحریم الربا فقال: إنّه لو كان الربا حلالاً لترك الناس التجارات و ما يحتاجون إليه فحرّم الله الربا ليفتر الناس

روشن است پس خداوند ایمان را به خاطر تطهیر از شرک، و نماز را برای تنزیه از کبر، و زکات را  
زیادی در روزی، و روزه را تبیین برای اخلاص، و حج را سر بلندی برای دین، و عدالت را تسکین  
دلها، و طاعت را نظام برای ملت، و امامت را موجب عدم تفرقه، و جهاد را عزت برای اسلام، و  
صبر را کمک بر استیجاب، و امر به معروف را برای مصلحت عموم، و نیکی به والدین را سپری  
از سخط خدا، و صلهی ارحام را موجب تکثیر جمعیت، و قصاص را جلوگیری از خونریزی، و  
وفای به نذر را برای در معرض مغفرت قرار گرفتن، و بُر شدن پیمانها (از دیاد روزی) و مولین  
را عبور دهندهی به سوی پاکیها، و ترک تهمت به زنان مؤمنه را مانع از لعن خداوند، و (ترک)  
سرقت را موجب عفت، و (ترک) خوردن مالهای یتیم را برای جلوگیری از ستم و عدالت در  
احکام را موجب انس رعیت قرار داد، و خداوند برای اخلاص به ربوبیت شرک را حرام ساخت.  
پس تقوای الهی پیشه کنید آن چنان که شایسته است در آن چه را که خدا شما را به آن فرمان داد،  
و از آن چه که شما را بر حذر دلست بر حذر باشید»

(۳۴) صدوق (ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی)، من لایحضره الفقیه، ج ۳،

ص ۵۶۶، نشر جامعهی مدرسین، ج دوم ۱۴۱۳ ه. ق.

همچنین در همان کتاب از امام صادق عليه السلام نقل است که فرمود:

ربا حرام گشت تا شما از اشتغال به حرفهها و صنایع حلال و معروف باز ننمایید.

(۳۵) صدوق (ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی)، من لایحضره الفقیه، ج ۳،

ص ۵۶۶، نشر جامعهی مدرسین، ج دوم ۱۴۱۳ ه. ق.

حدیثی دیگر نیز در آن کتاب از امام باقر عليه السلام نقل گشته که امام فرمود: خداوند عزوجل ربا را حرام

فرمود تا معروف از میان نرود.



من الحرام إلى الحلال و التجارات و إلى البيع و الشرى فيبقى ذلك بينهم في القرض»<sup>(۳۶)</sup>

و قال الفيض رحمته الله في «الوافي»:

۵۶

«و لتحريم الربا علة أخرى ذكرها بعض أهل المعرفة حيث قال: أكل الربا أسوأ حالاً من جميع مرتكبي الكبائر فإن كل مكتسب له توكل ما في كسبه قليلاً كان أو كثيراً كالتاجر و الزارع و المحترف لم يعينوا أرزاقهم بعقولهم و لم يتعين لهم قبل الاكتساب، فهم على غير معلوم في الحقيقة، كما قال رسول الله ﷺ: «أبى الله أن يرزق المؤمن إلا من حيث لا يعلم» و أما أكل الربا فقد عيّن مكسبه و رزقه و هو محجوب عن ربه بنفسه و عن رزقه بتعيينه لا توكل له أصلاً فوكله الله تعالى إلى نفسه و عقله و أخرجه من حفظه و كلاته فاختطفته الجنّ و خبلته فيقوم يوم القيامة و لارابطة بينه و بين الله عز وجل كسائر الناس المرتبطين به بالتوكل فيكون كالمصروع الذي مسّه الشيطان فيخبطه لايتهدي إلى مقصد»<sup>(۳۷)</sup>

۵۷

فإذا دريت أن أفعال العباد متصفة في نفس الأمر بالحسن و القبح العقليين فنقول: إن

۵۸

(۳۶) صدوق (ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی)، من لا يحضره الفقيه، ج ۳، ص ۵۶۷، نشر جامعی مدرسین، ج دوم ۱۴۱۳ ه. ق.

چنانکه در آن کتاب شریف آمده است: هشام بن حکم از امام صادق رحمته الله از سبب تحریم ربا پرسید، حضرت فرمود: «اگر ربا حلال می بود، مردم تجارت و حرفه های مورد نیاز خویش را ترک می گفتند. پس خداوند ربا را حرام فرمود تا مردم از حرام به سوی حلال و تجارت و خرید و فروش روی آورند و در بین آنان قرض الحسنه دادن مرسوم شود و باقی بماند»

(۳۷) فیض کاشانی (محمد محسن)، وافی، ج ۵، صص ۱۰۶۱ و ۱۰۶۲، نشر کتابخانه ای امام امیر المؤمنین رحمته الله، ج لؤل ۱۴۰۶ ه. ق.

و فیض در «وافی» گفت: «و برای تحریم ربا علت دیگری هم هست که بعضی از أهل معرفت آن را ذکر کرده اند چون که فرمود: خورنده ی ربا حاش از همدی مرتکبین گناهان کبیره بدتر است چون صاحب هر کسبی یک نحوه توکل در کسبش کم یا زیاد مطرح است مثل تاجر، کشاورز، و صاحبان حرفه که ارزاق شان را به عقول خود تعیین نمی کنند، و قبل از کتساب هم رزق شان معین

الأحكام المتعلقة بها تكون على خمسة أقسام لأن الحسن ينقسم إلى الأحكام الأربعة الواجب والمندوب والمباح والمكروه، والقبيح حرام فتصير أحكام الحسنة مع القبيح خمسة. ووجه الحصر كما في «المجلى» و«شرح التجريد» للعلامة: (۳۸)

۵۹ إنَّ العقل عند حدوث الفعل إمَّا أن يصفه بوصف زائد على حدوثه أو لا يصفه بغير الحدوث والثاني حركات غير القاصد كالساهي والنائم والأوَّل لا يخلو ذلك الوصف إمَّا جزم العقل بالثبوت منه وهو القبح وإلَّا فهو الحسن ثمَّ الحسن إن رَجَّح جانب الفعل إلى حدٍّ يمنع العقل من تركه فهو الواجب وإلَّا فندب وإن كان راجح الترك رجحاناً لا يصل إلى المنع من فعله حتَّى ينفر العقل منه فمكروه وإن تساوى طرفا الفعل والترك فمباح فالقبح ما كان على حدٍّ ينفر العقل منه بحيث يذمُّ فاعله والحسن ما ليس كذلك. ۶۰ فالواجب منه ما يحكم العقل بوجوب المدح لفاعله والذمُّ لتاركة والمكروه ما لا يستحقُّ الذمَّ بفعله ويستحقُّ المدح بتركه والندب ما يستحقُّ المدح بفعله ولا ذمَّ

نشده است چه این که رسول الله ﷺ فرمود: خداوند بها دارد که به مؤمن روزی دهد جز از آنجا که نمی داند. و اما خورنده ی ریا کسب و رزقش را معین می کند و لذا او به خودش از پروردگارش محجوب است. و به تعیین کردن، از روزی اش در حجاب است. و اصلاً برای او توکلی به خدا نیست پس خداوند تبارک و تعالی هم او را به خود و عقلش واگذاشته و او را از حفظ و کفالتش بیرون کرده است. پس جنُّ او را شکار و عقلش را فاسد می کند و در روز قیامت محشور می شود و حال این که هیچ رابطه ای بین او و بین خداوند نیست به خلاف دیگران که بر لسان توکل با خدا ارتباط دارند. پس خورنده ی ریا مثل آدم مصروع و صرع گرفته ای است که شیطان او را مس کرده پس او را دیوانه ساخته تا هرگز به مقصدی راه نیابد» [تا این جا چند روایت نقل شد که باقییم که احکام واجب یا حرام بر مصالح یا مفاسد مبتنی است.]

(۳۸) پس حال که آشکار گشت که افعال بندگان، به واقع متصف به حُسن و قبح عقلی اند، می توانیم بگوییم که احکام متعلق به این افعال نیز بر پنج قسم اند. بدین قرار که حُسن، بر چهار قسم است که عبارت اند از: واجب؛ مندوب؛ مباح؛ مکروه. قبیح را نیز بیش از یک قسم نیست که عبارت از حرام است. پس مجموع احکام حُسن، اضافه بر قبیح، پنج است. علّت حصر احکام در پنج حکم مذکور چنان که در کتاب های «مجلی» و «شرح تجرید» آمده به بیان ذیل است:

- في تركه و المباح ما لا يستحق بفعله و لا بتركه مدحاً و لا ذمّاً.<sup>(۳۹)</sup>
- و ليعلم أنّ هذا التقسيم منطبق على تقسيم القضايا الثلاث العقلية أعني الوجوب و  
الإمكان و الامتناع؛ فإنّ الواجب لما كان راجح الفعل ممنوع من تركه كان نظير الواجب  
لذاته الذي هو راجح الوجود غير جائز العدم
- و الحرام لما كان راجح الترك غير جائز فعله كان كالمتنع الذي هو راجح العدم و  
لا يصحّ وجوده.<sup>(۴۰)</sup>
- و المندوب لما كان راجح الفعل مع جواز الترك كان كالممکن الواجب بعلمته مع

(۳۹) چون فعلی از لسان حادث می‌شود، یا چنین است که عقل، آن را به صفتی اضافه بر حدوثش  
متصف می‌کند و یا خیر. حرکات شخص ساهی و کسی که در خواب است، از نوع دوم است.  
لیکن نوع اول که در آن علاوه بر حدوث، صفتی دیگر نیز لحاظ می‌شود یا چنین است که عقل،  
به جزم و یقین از آن متنفر است که این را قبیح گویند، و یا چنین نیست که در این صورت، آن  
را حسن خوانند.

حسن نیز اگر به گونه‌ای باشد که عقل، ترک آن را منع می‌کند، واجب است؛ و اگر چنین نباشد،  
مستحب، حال، اگر ترک آن، دارای رجحانی باشد که به حدّ منع نرسد، مکروه است؛ و اگر فعل و  
ترک، مساوی باشند، مباح است.

بنابراین، قبیح همان است که عقل به گونه‌ای از آن متنفر است که فاعلش را مذمت می‌کند؛  
برخلاف حسن که چنین نیست.

پس واجب، فعلی است که عقل بر وجوب مدح فاعل آن حکم کرده، ترک کننده‌اش را مذمت  
می‌کند، و مکروه، فعلی است که انجامش را استحقاق ذمّ و نکوهش نیست، و لیکن ترکش در  
خور مدح و ستایش است؛ و مستحب، فعلی است که انجامش در خور مدح و ستایش است، ولی  
ترکش را مذمتی نباشد، و بالأخره مباح آن است که نه انجام و نه ترکش، مستحق نکوهش و نیز  
مدح و ستایش نیست.

(۴۰) باید دانست که تقسیم فوق، بر تقسیم سه‌گانه‌ی قضایای عقلی یعنی وجوب، امکان و امتناع منطبق  
است؛ چه از آن جا که فعل واجب انجامش راجح است و ترکش ممنوع، نظیر واجب لذاته است که  
وجودش راجح است به گونه‌ای که عدم در آن راه ندارد.

حرام نیز از آن جا که ترکش راجح، و فعلش غیر جائز است، چون معتنع می‌ماند که عدمش راجح  
است و وجودش ممنوع.



- جواز العدم عليه باعتبار ذاته.<sup>(۴۱)</sup>
- و المكروه لما كان راجح الترك مع جواز الفعل كان كالممتنع بغيره فإنه راجح العدم مع جواز الوجود باعتبار ذاته.<sup>(۴۲)</sup>
- و المباح لما كان متساوي طرفي الفعل و الترك من غير ترجيح لأحدهما كان كالممكن الذي لم يلاحظ معه علة الوجود و لا علة العدم.<sup>(۴۳)</sup>
- فإذا علمت في هذه المقدمة أن الأحكام الخمسة مبتنية على المصالح و المفاسد الكائنة في الأشياء و أفعال العباد و حرّم هذه لمفسدة و ضرر و أحلّ ذلك لمصلحة و نفع و ما حرّم فهو قبيح في نفس الأمر و أن ارتكاب القبائح و المعاصي يبعد الإنسان عن الله تعالى و يوجب الحرمان و عن كماله اللائق له و كذا الإخلال بالواجب و لاريب أن إزالة المضارّ واجبة في العقول لأنّ الذنوب سموم مهلكة. فيجب عليه عقلاً و شرعاً أن يتوب إلى الله. أي يندم على ترك الواجب و فعل القبيح في الماضي لقبحه و أن يعزم على ترك المعاودة إليه.<sup>(۴۴)</sup>

- (۴۱) همچنين مستحب نیز چون انجامش راجح، و ترکش جائز است. ممکنى را مى ماند که به ولسطهى علتش، وجوب یافته؛ اگر چه به اعتبار ذاتش، دخول عدم بر آن جائز است.
- (۴۲) و مکروه چون که ترکش رجحان دارد و از طرفى فعلش جائز است همانند ممتنع بغيره است؛ زیرا آن راجح العدمى است که وجودش به اعتبار ذاتش جائز است.
- (۴۳) مباح نیز که فعل و ترکش، من غير ترجيح، مساوى است، مانند ممکنى صرف است که نه علت وجود و نه علت عدم به آن ملاحظه نگردد.
- (۴۴) حال در این مقدمه دانسته شد که احکام پنج گانه، بر مصالح و مفاسدى که در اشيا و افعال مردم نهفته، مبتنى است. هر عمل حرامى به جهت مضده و زيانى که در پى دارد حرام است و نیز هر عملى که حلال گشته، به جهت مصلحت و سودى است که در آن است. آنچه که حرام گردد ذاتاً، قبيح است، و ارتکاب معاصى و قبائح، انسان را از خداى دور ساخته، موجب حرمان از کمال شايسته و بايسته ي او مى گردد و همچنين است اخلال به واجب. و شک نیست که دفع ضرر و زبان به حکم عقل، واجب است؛ چه گناهان، سمومى مهلك اند و بايد انسان به حکم شرع و عقل به ولسطهى توبه از آنها مصون ماند؛ به عبارتى ديگر، بر ترک واجب و کار زشت و ناپسندى که در گذشته انجام داده پشيمان شود، و عزمش را جزم کند که بدان بازنگرد.

- ٦٧ فالتوبة واجبة لدفعها الضرر و لوجوب الندم على كل قبيح لقبحه أو إخلال بالواجب.
- ٦٨ و على هذا التحقيق يستفاد فورية وجوب التوبة أيضاً كما لا يخفى<sup>(٢٥)</sup>.
- ٦٩ و إنما قلنا: «و لوجوب الندم على كل قبيح»، ليشمل الدليل الصغائر لو اعترض معترض أن قولنا: «لدفعها الضرر» لا يشمل الصغائر<sup>(٢٦)</sup>.
- ٧٠ و قال العلامة الشيخ البهائي عليه السلام كما في «رياض السالكين»:
- ٧١ «لاريب في وجوب التوبة على الفور؛ فإن الذنوب بمنزلة السموم المضرّة بالبدن و كما يجب على شارب السم المبادرة إلى الاستفراغ؛ تلافياً لبدنه المشرف على الهلاك، كذلك يجب على صاحب الذنوب المبادرة إلى تركها و التوبة منها؛ تلافياً لدينه المشرف على الاضمحلال قال: و لاختلاف في أصل وجوبها سمعاً للأمر الصريح بها في القرآن و الوعيد و الحتم على تركها فيه قال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحاً﴾ و قال: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ و إنما الخلاف في وجوبها عقلاً فأثبتته المعتزلة لدفعها ضرر العقاب<sup>(٢٧)</sup>.

#### (٢٥) فوری بودن وجوب توبه

- پس توبه برای دفع ضرر و نیز پشیمانی بر انجام هر فعل قبیح یا اخلال به واجب، لازم و واجب است. و لذا آن چه گفته شد چنان که بدست وجوب فوری بودن توبه نیز استفاده می گردد.
- (٢٦) این که گفتیم: «و نیز وجوب پشیمانی بر انجام هر فعل قبیح» برای آن است که گناهان صغیره را نیز شامل شود؛ زیرا چه بسا شخصی معترض بگوید: استدلال شما که در آن بیان گشت که توبه برای دفع ضرر، لازم است، ممکن است شامل گناهان صغیره نشود.
- (٢٧) علامه، شیخ بهایی رحمته الله (١١)، چنان که در «رياض السالكين» (١٢) آمده، می فرماید:

شکی نیست که توبه، به فور واجب است؛ چه گناهان به منزله سمومی هستند که به بدن آسیب و ضرر می رسانند، و چنان که بر کسی که سم خورده لازم است مبادرت کند به استفراغ تا بدن در شرف مرگ خویش را نجات دهد، بر گناهکار نیز واجب است به ترک گناه مبادرت ورزد تا دین خود را که در شرف تباهی است رهایی بخشد، و البته خلاقی در اصل وجوب توبه، به دلیل سمع نیست؛ چه بدان صریحاً در قرآن امر شده و بر ترکش وعید آمده است که خدای تعالی فرماید: ﴿ای مؤمنان! به سوی خدای، توبه کنید؛ توبه ای



و هذا كما لا يخفى لا يدل على وجوب التوبة عن الصغائر ممن يجتنب  
الكبائر لأنها تكفره حيثنذ ولذا ذهب البهشمية<sup>(۴۸)</sup> إلى وجوبها عن الصغائر  
سمعاً لاعقلاً نعم الاستدلال بأن الندم على القبيح من مقتضيات العقل  
الصحيح يعتم التسمين<sup>(۴۹)</sup>.

و أما فوریه الوجوب فقد صرح به المعتزلة و قالوا: يلزم بتأخيرها ساعة إثم  
آخر تجب التوبة منه أيضاً حتى أن من أخر التوبة عن الكبيرة ساعة واحدة  
فقد فعل كبيرتين و ساعتين أربع كبائر؛ الأوليان وترك التوبة عن كل منهما و  
ثلاث ساعات ثمان كبائر و هكذا و أصحابنا يرافقونهم على وجوب الفوریه  
لكنهم لم يذكروا هذا التفصيل فيما رأيت من كتبهم الكلامية<sup>(۵۰)</sup>.

نصوح (تحریم/۹). و نیز فرماید: «و آن که توبه نکند از ستمکاران باشد» (حجرات/۱۲)؛  
و لیکن اختلاف فقط در آن است که آیا توبه، به دلیل عقل نیز واجب است یا خیر؟ معتزله آن را به  
دلیل این که توبه دفع ضرر عقاب می کند، به عقل واجب دانسته اند.

(۴۸) بهشمیه، یکی از فرقه های معتزله و پیروان «ابوهاشم عبدالسلام بن بن علی جبائی» اند.  
(متوفای ۳۲۱ ه. ق.)

(۴۹) چنان که پیداست، این دلیل دلالتی ندارد بر وجوب توبه از گناهان صغیره برای کسی که از گناهان  
کبیره اجتناب می ورزد. از این روست که بهشمیه بر آن رفته اند که توبه، تنها به دلیل سمع واجب  
است و عقلاً دلیلی بر آن موجود نیست. البته می توان گفت استدلال به این که بهشمی بر فعل قبیح،  
مقتضای عقل سلیم است، هر دو قسم را شامل است.

(۵۰) سید علی خان (صدرالدین مدنی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، ص ۳۸۲، نشر جامعه ی مدرسین،  
ج اول ۱۴۰۹ ه. ق.

معتزله به صراحت، فوریت وجوب توبه را معتقدند و چنین می گویند که: حتی اگر یک ساعت به  
تأخیر افتد، این خود گناهی دیگر باشد که توبه ی از آن نیز لازم است؛ چنان که اگر گناه، کبیره باشد  
و توبه، ساعتی به تأخیر افتد، دو گناه کبیره انجام شده است. و اگر دو ساعت تأخیر اندازد، چهار  
کبیره انجام داده است که دوتای لوئی و ترک توبه ی از هر یک از آن دو می شود چهارتا. و اگر  
سه ساعت تأخیر اندازد، هشت کبیره مرتکب شده و هكذا. متکلمین امامیه نیز بر وجوب فوریت  
توبه معتقدند؛ لیکن چنین تفصیلی که معتزله بیان نموده اند، در کتب کلامی ایشان دیده نمی شود.

ثم إن التوبة عن الذنوب تكون على صور تختلف بحسب اختلاف المعاصي و ذلك كما في «شرح التجريد» للعلامة و «المجلى» لابن أبي جمهور الأحسائي و «إحياء العلوم» للغزالي و غيرها من الكتب الكلامية و غيرها: إن التوبة إما أن تكون من ذنب يتعلّق به حقّه تعالى خاصّة أو يتعلّق به حقّ آدمي و الأوّل إمّا أن تكون من فعل قبيح كشرب الخمر و الزنا أو إخلال بواجب كترك الزكاة و الصلاة فالأوّل يكفي في التوبة منه الندم عليه و العزم على ترك العود إليه.<sup>(٥١)</sup>

و أمّا الثاني فتختلف أحكامه بحسب القوانين الشرعية؛ فإنّ الذنب إذا لم يكن مستتبعاّ لأمر آخر يلزم الإتيان به شرعاً كلبس الحرير و شرب الخمر و سماع الغناء كفى الندم عليه و العزم على عدم العود إليه و لا يجب سوى ذلك. و إن كان مستتبعاّ لأمر آخر من حقوق الله أو من حقوق الناس مالياً أو غير مالي و جب مع التوبة الإتيان به فممنه ما لا بدّ مع التوبة منه أدائه كالزكاة و منه ما يجب معه القضاء كالصلاة و منه ما يسقطان عنه كالعيدين و هذا الأخير يكفي فيه الندم و العزم على ترك المعاودة كما في فعل القبيح. و إمّا يتعلّق به حقّ آدمي فيجب فيه الخروج إليهم منه فإن كان أخذ مال و جب ردهّ على مالكة أو على ورثته إن مات و لو لم يتمكن من ذلك و جب العزم عليه و كذا إن كان حدّ قذف و إن كان قصاصاً و جب الخروج إليهم منه بأن يسلم نفسه إلى أولياء المقتول فإمّا أن يقتلوه أو يعفوا عنه بالدية أو بدونها و إن كان في بعض الأعضاء و جب تسليم نفسه ليقتص منه في ذلك العضو إلى المستحق من المجنيّ عليه أو الورثة، بل في حقوق الناس غير المالية إن كانت غير حدّ كقضاء الفوائت و صوم الكفارة و نحوهما

#### (٥١) تقسيم توبه به اعتبار انواع گناهان

توبه به این اعتبار که گناهان و معاصی، مختلف و دگرگونند، دارای انواعی است. در کتاب شرح «تجريد» علامه و نیز کتاب «مجلى» ابن ابی جمهور احسائي و «الحیاء العلوم» غزالی و دیگر کتب کلامی آمده است که توبه یا از گناهی است که متعلق به حق خاصّ خدای تعالی است، و یا از گناهی است متعلق به حق آدمی. گناه به گونه‌ی اوّل نیز یا عبارت از انجام فعلی قبیح مانند شرب خمر و زناست و یا ترک عملی واجب چون زکات و نماز. برای توبه از قسم اول، پشیمانی، و نیز عزم جزم بر آن که دیگر بدان خود را آلوده نکند کافی است.



يجب الإتيان بها مع القدرة كالمالية و إن كان حداً فالمكلف مخير بين الإتيان بذلك الأمر و بين الاكتفاء بالتوبة من الذنب المستتبع له فالمكلف مخير في الحدود إن شاء أقر بالذنوب عند الحاكم ليقام عليه و إن شاء ستره و اكتفى بالتوبة فلاحد حينئذ عليه إن تاب قبل قيام اليانة به عند الحاكم.<sup>(۵۲)</sup>

(۵۲) لیکن قسم دوم را به حسب قوانین شرعی، احکامی است خاص؛ زیرا گناه لُ اقسامی است مانند پوشیدن لباس حریر برای [مردان]، شرب خواری و گوش دادن به غنا، که برای توبه‌ی از آن امری دیگر که شرعاً لازم باشد جز پشیمانی لازم نیست. و گناه دیگر گناه از اقسامی است که در آن جز پشیمانی، ادای حقوق خدولند و حقوق مردمان نیز مالی یا غیر مالی لازم است. در این صورت، بایستی همراه با توبه، عمل مربوط نیز به انجام رسد. مثلاً کسی که ترک زکات کرده است، بایستی علاوه بر پشیمانی، زکات خویش را پرداخت کند؛ چنان‌که تارک نماز را نیز به هنگام توبه، قضای نمازهای ترک شده لازم است. ولی نماز عیدین چنانچه ترک شود، قضای آن لازم نیست و تنها پشیمانی و تصمیم بر عدم ترک در آینده کفایت می‌کند. برای توبه لُ گناهی که مربوط به حق لسانی است، بایستی به گونه‌ای حق شخص به او ادا شود. اگر حق، مالی باشد، مال به صاحب حق، و چنانچه در قید حیات نیست، به ورثه‌اش پرداخت گردد؛ ولی اگر شخص توبه کننده، برای رد مال به صاحبش، تمکن مالی ندارد، فقط تصمیم بر آن کافی است، و همچنین اگر حقی که بر گردن اوست، چیزی چون حد قذف (تهمت) باشد، و اگر قصاص است، باید به ادای آن اقدام ورزد؛ مثلاً خود را به اولیای مقتول تسلیم کند تا او را قصاص و یا در برابر دیه یا بدون آن عفو کنند، و چنانچه قصاص در عضو لازم آمده، بایستی خود را برای قصاص عضو، به مجنی علیه [کسی که جنایت بر او وارد شده و حشش پایمال گشته است] و یا ورثه‌ی او تسلیم کند. بلکه در حقوق غیر مالی مردم نیز اگر چیزی جز حد بر او لازم آمده باشد مانند قضای نمازهای فوت شده و یا روزه‌ی کفاره بر شخص لازم است در صورت امکان به ادای حق اقدام کند؛ چون حقوق مالی، ولی اگر حق، حد [مقصود، گناهی است که در شرع مقدس لسلام برای مرتکب آن‌ها، «حد» معین شده است؛ مثلاً برای گناه سرقت، در شرع، حد قطع دست در نظر گرفته شده است؛ البته با وجود شرائطی خاص و معین] باشد، او میان انجام دو چیز مخیر است. بدین ترتیب که یا لُ گناه توبه کند و یا حق را رد نماید. بنابراین، شخص مکلف، در باب حدود، اگر خولست می‌تواند نزد حاکم [شرع] اقرار کرده، تسلیم اقامه‌ی حد شود، و با آن‌که گناه خویش را مخفی کرده، به توبه اکتفا کند. در نتیجه چنانچه پیش از آن که علیه او نزد حاکم یئنه اقامه شود، توبه کند، حدی بر او نخواهد بود.

و إن جنی علیه فی دینه بأن یكون قد أضلّه بشبهة استنزله بها وجب إرشاده من الضلال و إرجاعه عما اعتقده بسببه من الباطل إن أمکن ذلك فإن مات قبل التمكن أو تمكن منه و اجتهد فی حلّ الشبهة فلم تنحل من نفس ذلك الضالّ فلا عقاب علیه لأنّه قد استفرغ جهده. (۵۳)

و إن اغتاب أحداً فإن بلغ المغتاب اغتياؤه يلزم علیه الاعتذار عنه إليه و الاستحلال منه لأنّه أوصل إليه مضرة الغم فوجب علیه إزالة ذلك بالاعتذار منه و الندم علیه. و إن لم يبلغه لا يلزم علیه الاعتذار و لا الاستحلال منه لأنّه لم يفعل به ألماً. و فی کلا القسمین یجب الندم لله تعالى لمخالفته النهی و العزم علی ترک المعاودة، و كذلك الكلام إن یسمع غیبته، کذا قال غیر واحد من الإمامیة و غیرهم فی الغیبة. (۵۴)

و قال ابن أبي جمهور الأحسائي فی «المُجلّي»:

(۵۳) در مواردی جنایت شخص جانی، در ارتباط با دین و مذهب شخص مجنی علیه است؛ مانند آن که شبهه‌های دینی بر او اقامه نموده که او را گمراه کرده است. در چنین مواردی باید او را ارشاد کند و از گمراهی و ضلالتی که موجبش بوده، رهایی‌اش بخشد؛ البته اگر امکان آن باشد. پس چنانچه شخص، پیش از تمکّن بمیرد و با تمام سعی خویش را در حلّ شبهه مبذول بدارد، لیکن کوشش و سعی‌اش به جایی نرسد، عقابی بر او نخواهد بود؛ زیرا او سعی و جهد خویش را به کار برده است.

(۵۴) درباره‌ی توبه از گناه غیبت باید گفت: اگر شخص مغتاب [یعنی شخصی که گناه غیبت علیه او انجام شده است]، از غیبت باخبر گشته، بایستی شخص مرتکب گناه غیبت، از او عذر خواسته، حلاّیت بطلبد؛ چه به واسطه‌ی غیبتش او را دنگیر و ناراحت کرده است؛ پس بایستی به عذرخواهی از او و پشیمانی بر فعلش، خطای خود را جبران کند.

در صورتی که شخص مغتاب، از غیبت آگاه نگشته است، عذرخواهی و طلب حلاّیت لازم نیست؛ زیرا او را از غیبت انجام شده، غم و دردی وارد نشده است. لیکن در این قسم و هم در قسم پیش، اظهار پشیمانی به درگاه خدای تعالی از نافرمانی و تخلفی که از نهی او کرده لازم است؛ چنان‌که بایستی بر عدم تکرار گناه نیز عزم جزم کند. همین مطلب در آن‌جا که غیبت شخص را می‌شنود هم مطرح است. آنچه بیان گشت اعتقاد بسیاری از فرقهِی حقه‌ی امامیه و غیر آنها درباره‌ی گناه غیبت است. (۱۳)

- ۷۹ «و روي وجوب الاستغفار له»<sup>(۵۵)</sup>
- ۸۰ يعني يجب على المغتاب (على الفاعل) الاستغفار للمغتاب (على المفعول).<sup>(۵۶)</sup>
- ۸۱ و في «الكافي» و «الغنية» عن أبي عبد الله عليه السلام قال:
- ۸۲ «سئل النبي صلى الله عليه وآله ما كفارة الاغتياب؟ قال: تستغفر الله لمن اغتبتك كلما ذكرته»<sup>(۵۷)</sup>
- ۸۳ و في «مجمع البيان» في سورة الحجرات في قوله تعالى: ﴿وَلَا يَغْتَابَ بَعْضُكُم بَعْضًا﴾:
- ۸۴ «و عن جابر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إياكم و الغيبة فإن الغيبة أشد من الزنا ثم قال: إن الرجل يزني ثم يتوب فيتوب الله عليه و إن صاحب الغيبة لا يغفر له حتى يغفر له صاحبه»<sup>(۵۸)</sup>
- ۸۵ و ليعلم أن الإتيان بما تستتبعه الذنوب من قضاء الفوائت و أداء حقوق الله و الناس و غيرها ليس شرطاً و شطراً في صحة التوبة<sup>(۵۹)</sup>

(۵۵) ابن بی جمهور احسنی، مجلی مرآة المنجی فی الکلام و الحکمتین و التصوف، ص ۵۱۲، ج سنگی.

(۵۶) ابن بی جمهور احسنی در «مجلی» می گوید:

و مروی است که باید برای او استغفار کند؛ یعنی واجب است مغتاب (فاعل) برای مغتاب (مفعول) استغفار کند.

(۵۷) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۲۶۶، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه. ق.

و در «کافی» و نیز «من لا یحضره الفقیه» از ابو عبد الله، امام صادق علیه السلام نقل است:

پیامبر صلی الله علیه و آله را پرسیدند که: «کفارهی غیبت چیست؟» فرمود: «هرگاه به یاد شخصی که غیبتش کرده، افتد، برای او از خداوند طلب غفران کند».

(۵۸) لمین الاسلام طبرسی (فضل بن حسن)، مجمع البیان، ج ۹، صص ۲۰۵ و ۲۰۶، نشر ناصر خسرو، چ سوم ۱۳۷۲ ه. ش.

و در «مجمع البیان» در تفسیر سوره ی مبارکه ی حجرات، در آن جا که خدای تعالی می فرماید: ﴿و بعضی از شما، بعضی دیگر را غیبت نکنند﴾ (حجرات/۱۳) آمده است: و از جابر نقل است که پیامبر خدا صلی الله علیه و آله فرمود: «از غیبت بر حذر باشید؛ چه غیبت بدتر از زناست» سپس فرمود: «مردی که زنا کند و پس از آن توبه نماید، خدایش آمرزد، نیک غیبت کننده را تا غیبت شده نبخشاید، پیامرزد» (۵۹) آیا ادای حقوق خداوند و مردم شرط صحت توبه است؟



- ٨٦ و لذا قال المحقق الطوسي في «التجريد» بعد ذكر أداء الحقوق مطلقاً:
- ٨٧ «وليس ذلك أجزاء»<sup>(٦٠)</sup>
- ٨٨ يعني ليس تلك الأمور أجزاء التوبة حتى لاتصح التوبة بدونها لانتفاء الكل بدون  
الجزء.<sup>(٦١)</sup>
- ٨٩ «وهذا رد على المعتزلة لأنهم ذهبوا كما في «رياض السالكين في شرح  
صحيفة سيد الساجدين (ع)» إلى أن رد المظالم شرط في صحة التوبة فقالوا:  
لاتصح التوبة عن مظلمة دون الخروج عن تلك المظلمة كرد المال و  
الاستبراء منه أو الاعتذار إلى المغتاب واسترضائه إن بلغه الغيبة ونحو ذلك.  
٩٠ و ذهب أصحابنا الإمامية و وافقهم الأشعرية إلى أن ذلك واجب برأيه  
لامدخل له في الندم على ذنب آخر»<sup>(٦٢)</sup>
- ٩١ قال الآمدي: إذا أتى بالمظلمة كالقتل والضرب مثلاً وجب عليه أمران التوبة

باید دانست اموری چون قضای وظائف فوت شده و ادای حقوق خدولوند و مردم و جز آن، نه شرط  
صحت توبه است و نه جزو آن.

(٦٠) علامه حلی (حسن بن یوسف بن مطهر)، کشف المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن زاده‌ی  
آملی، ص ٥٧٠، نشر جامعه‌ی مدرسین، چ هشتم ١٤١٩ ه. ق.

(٦١) از این رو، محقق طوسی (ع) (١٤) در «تجريد» پس از ذکر ادای حقوق به طور کلی و مطلق،  
می‌گوید: «و این امور، اجزای توبه نیستند؛ یعنی امور یاد شده، چنین نیستند که اجزای توبه باشند  
و بدون آن‌ها، توبه صحیح نباشد؛ از باب انتفاء کل بدون وجود جزء».

(٦٢) و این قول، رد است بر کلام معتزله؛ چه آنان چنان‌که در «رياض السالكين في شرح صحيفة  
سيد الساجدين (ع)» آمده است بر آن رفته‌اند که در صحت توبه، رد مظالم [یعنی هر حقى را که  
پایمال کرده، باید جبران کند] شرط است. بنابر اعتقادشان گویند: «توبه از هیچ گناهی صحت  
نپذیرد جز به خروج از آن گناه» مانند رد مال به صاحبش و بری گشتن از آن یا عذرخواهی  
از شخص غیبت شده و راضی کردن او در صورتی که از غیبت مطلع گشته است و مثل آن‌ها»  
لیکن علمای امامیه که لشاعره نیز در این رأی با آنان موافقند بر آن‌که این رد مظالم خود واجبى  
على حده و مستقل است، و هیچ دخلی در صحت توبه و پشیمانی ندارد.



و الخروج عن المظلمة و هو تسليم نفسه مع الإمكان ليقْتَص منه و من أتى بالتوبة فقد أتى بأحد الواجبين و من أتى بأحد الواجبين فلا تكون صحة ما أتى به متوقفة على الإتيان بالواجب الآخر كما لو وجب عليه صلاتان فأتى بإحديهما دون الأخرى.<sup>(۶۳)</sup>

و قال شيخنا البهائي عليه السلام: و اعلم أن الإتيان بما تستتبعه الذنوب من قضاء الفرائض و أداء الحقوق و التمكين من القصاص و الحد و نحو ذلك ليس شرطاً في صحة التوبة بل هذه واجبات برأسها و التوبة صحيحة بدونها و بها تصير أكمل و أتم.<sup>(۶۴)</sup>

«قال بعض العلماء: التوبة تنتظم من أمور ثلاثة: علم و حال و عمل؛ أما العلم فهو اليقين بأن الذنوب سمرم مهلكة و حجاب بين العبد و محبوبه و هذا اليقين يثمر حالة ثانية هي التألم لفترات المطلوب و التأسف عن فعل

(۶۳) آمدی گوید:

چون از کسی گناهی چون قتل و ضرب سرزند، دو امر بر او واجب گردد: [اول] توبه و [دوم] خروج از گناه، و آن [واجب دوم] عبارت از این است که در صورت امکان، خویش را تسلیم کند تا حق را از او بستانند و آن کس که [فقط] توبه کند، یکی از دو واجب را ادا کرده است، و کسی که یکی از دو واجب را به جای آورد، صحت آن متوقف بر ادای واجب دوم نیست؛ چنانکه اگر دو نماز بر کسی واجب شود و او یکی از آن دو را ادا کند، [مقصود، این است که چنین نیست که اگر دو نماز بر کسی واجب شد و او تنها یکی از آن دو را به جای آورد، نمازی که به جای آورده، صحیح نباشد؛ بلکه هر یک حسابی جدای دارد، تنها چیزی که در این جا لازم می آید این است که این شخص برای ترک آن یک نماز، مجازات خواهد شد.]

(۶۴) سیدعلی خان (صدرالدین منفی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، صص ۴۳۵ و ۴۳۶، نشر جامعہ مدی مدرسین، ج ۱، ۱۴۰۹ هـ.ق.

و شیخ ما، علامه‌ی بهایی علیه السلام فرماید: و بدان که ادای آنچه که بر اثر گناه لازم شود یعنی قضای وظائف فوت شده و ادای حقوق و تمکین برای قصاص و حد و مانند آن در صحت توبه، شرط نیست؛ بلکه خود واجب است مستقل، و توبه‌ای که بدون آن است، صحیح است؛ نیک همراه با آن کامل‌تر و تمام‌تر خواهد بود.

الذنوب ويعبر عن هذه الحالة بالندم وهي تسمى حالة ثالثة هي ترك الذنوب في الحال والعزم على عدم العود إليها في المستقبل وتدارك في الماضي من حقوق الله تعالى وحقوق الناس ولو لم يمكنه ذلك أي: تدارك حقوق الناس كان عليه أن يكثر من العبادة ليبقى له قدر الكفاية في القيامة بعد أخذ حقوقهم منها.<sup>(٩٥)</sup>

وهذه الأمور مرتبة في الحصول ويطلق اسم التوبة تارة على مجموعها و تارة على الندم وحده ويجعل العلم كالمقدمة والترك كالثمرة فيكون الندم محفوظاً بالطرفين الطرف الأول مثمر الندم والطرف الآخر ثمرته كما قال أمير المؤمنين (عليه السلام): «إِنَّ النَّدْمَ عَلَى الشَّرِّ يَدْعُو إِلَى تَرْكِهِ».<sup>(٩٦)</sup>

وترتب هذه الأمور غير مختص بالتوبة بل انتظام الصبر والشكر والتوكل والرضا وغير ذلك من المقامات الدينية ينتظم من علم وحال وعمل.<sup>(٩٧)</sup>

٩٢

٩٥

(٩٥) یکی از علما گفته است: توبه از سه امر تشکیل باید: [اول] علم و [دوم] حال و [سوم] عمل. لذا علم، پس آن عبارت از یقین است به آن که گناهان، سمو می مهلك اند و حجابی میان عبد و محبوبش، این یقین، حائتی دیگر را ثمر می دهد که عبارت باشد از تألم برای فوات مطلوب و تأسف بر فعل ذنوب و از این حالت، تعبیر به ندم [پشیمانی] می شود، که آن نیز حائتی سوم را موجب می شود، و آن عبارت است از ترک گناهان در حال حاضر و عزم بر آن که دیگر در آینده به سوی شان بازنگردد، و حقوق خدای تعالی و حقوق مردمان را که در گذشته، پایمال کرده، تدارک بیند و به جای آورد. چنانچه نتواند حقوق مردم را بازگرداند، باید عبادات خویش را افزون کند تا به قیامت، پس از کسر حقوق مردم از آن ها، قدری بماند که او را کفایت کند.

(٩٦) و این امور، به ترتیب موجب حصول توبه می شوند، و گاه نام توبه بر مجموع شان اطلاق می شود و گاه تنها بر پشیمانی، و علم چون مقدمه و ترک به منزله ی ثمره قرار داده شده است، پس پشیمانی محفوظ به دو سوی است که سوی اول مثمر پشیمانی است و سوی دیگر ثمره ی آن؛ چنان که لمیرمؤمنان (علیه السلام) فرمود: «پشیمانی بر شر، داعی و موجب به ترک آن است»

(٩٧) و ترتب این امور، تنها مختص به توبه نیست، بلکه انتظام صبر، شکر، رضا و جز آن از مقامات دیگر دین نیز به علم، حال و عمل است.





و هذه الأمور الثلاثة إذا قيس بعضها إلى بعض لاح للنظرين إلى الفلواهر  
أنّ العلوم مطلقاً إنّما تراد للأحوال و الأحوال إنّما تراد للأعمال. و أمّا أهل  
البصائر و أولو الألباب فالأمر عندهم بالعكس؛ فإنّ الأعمال عندهم تراد  
لأحوال و الأحوال تراد للعلوم فالأفضل العلوم ثمّ الأحوال ثمّ الأعمال؛ لأنّ  
كلّ مراد لغيره يكون ذلك الغير لا محالة أفضل منه»<sup>(۶۸)</sup>

(۶۸) سید علی خان (صدرالدین منفی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، صص ۴۳۵ و ۴۳۶، نشر جامعہ دی مدرسیں،

ج ۱، ۱۴۰۹ هـ.ق.

و چون این مورد با یکدیگر قیاس شوند، در چشم ظاهرینان چنین آید که علوم مطلقاً برای نیل  
به احوال خواسته شوند، و احوال برای اعمال؛ نیک در نظر اهل بصیرت و صاحبان خرد، امر به  
عکس است؛ چه نزد آنان اعمال برای نیل به احوال اند، و احوال برای علوم. پس افضل، علوم  
باشد و پس از آن، احوال، و سپس اعمال؛ زیرا هر چه که برای غیر خواسته شود، ناگزیر، آن غیر  
برتر از آن باشد.

### المبحث الثالث

- ٩٧ اختلّفوا في أنّ التوبة المبعّضة أي: التوبة من قبيح دون قبيح تصحّ أم لا فذهب أبو هاشم المعتزلي وجماعة إلى عدم صحّتها وذهب أبو علي وجماعة إلى جواز ذلك وصحّتها.<sup>(٩٧)</sup>
- ٩٨ واحتجّ القائلون بعدم الجواز على أنّ التوبة و الندم عن القبيح إنّما هو لقبحه و إلاّ لم يكن توبة حقيقة و القبح عامّ متحقق في الكلّ و حاصل في الجميع فلو تاب من بعضها دون بعض كشف ذلك عن كونه غير نائب عن القبيح لعلّة القبح؛ لأنّ الاشتراك في العلة يوجب الاشتراك في المعلول و عند التبعض تنتفي التوبة لأنّها لم تحصل لعلّة القبح بل لأمر آخر يوجد في هذا دون ذاك كمن يتوب من المعصية حفظاً لسلامة بدنه أو لعرضه بحيث لا ينتلم عند الناس أو لأمر آخر. فإنّ مثل هذا لا يعد توبة لانتفاء الندم على القبيح لقبحه فلو كان لكان عامّاً في الجميع حتى قالوا: إن تاب خوفاً من النار فإن كان الخوف هو الغاية في توبته بحيث لولا خوفها لم يتب من الذنوب فلا تصحّ توبته لأنّه لم يتب منها و لم يندم عنها لقبحها و إن لم يكن خوف النار هو الغاية للتوبة بل يندم و يتوب لأنّها قبيح و مع ذلك فيها عذاب النار بحيث لو لم يكن القبح لما ندم عليها و إن كان فيها عذاب النار صحّت توبته.<sup>(٩٨)</sup>
- ٩٩ و كذلك الحكم في الإخلال بالواجب بمعنى أنّه إن ندم عليه لأنّه أخلّ بالواجب و

#### (٦٩) مبحث سوم: توبه‌ی مبعّضه

در این که آیا توبه بایستی بر جمیع گناهان و قبائح باشد و یا این که می‌توان تنها از بعضی گناهان و قبائح توبه کرد و چنین توبه‌ای، یعنی توبه‌ی مبعّضه صحیح است یا خیر؟ اختلاف است. ابو هاشم (١٥) معتزلی و جماعتی بر آن رفته‌اند که توبه‌ی مبعّضه صحیح نتولد بود. و ابوعلی (١٦) و جماعتی دیگر بر جواز و صحّت آن مایل گشته‌اند.

[«مبعّضة» لسم مفعول از «بُعِضَ، يُبْعَضُ، تَبْعِضًا» است. مراد از تبعض در توبه آن است که مکلف، بعضی از گناهان را برگزیند و تنها از آن‌ها توبه کند.]

(٧٠) قائلین به عدم جواز، حجت آورده‌اند که سبب توبه و پشیمانی، قبح فعل است و اگر جز این باشد،

أجمع على فعل الواجب فالتوبة صحيحة و إن تاب خوفاً من النار أو من فوات الجنة فإن كان ذلك الخوف هو الغاية لم تصح توبته أيضاً و إلا لكانت صحيحة و لذا لو اعتذر المسيء إلى المظلوم لا لأجل إساءته بل لخوفه من عقوبة لم يقبل العقلاء عذره كما في «شرح التجريد» للعلامة رحمته الله و «المجلى» و غيرهما.<sup>(۳)</sup>

توبه حقیقتاً محقق نشود، و از طرفی، این قبح در همدی گناهان متحقق است و در همگی حاصل. پس چنانچه از پاره‌ای گناهان توبه کند و پاره‌ای دیگر را به حال خود رها کند، معلوم می‌شود که توبه‌ی تائب به سبب قبح فعل نبوده است؛ چه اشتراک در علت، اشتراک در معلول را موجب است. (۱۷) و چون در توبه، تبعیض راه باید، توبه نیز منتفی گردد؛ چرا که علت حصول چنین توبه‌ای قبح فعل نبوده، بلکه امری دیگر است که در این فعل بوده و در فعل دیگر نه. مثلاً کسی که از معصیتی توبه می‌کند بدان سبب که معصیت مورد نظر برای سلامتی بدنش مضر و زیان‌بار است، و یا برای حفظ آبروی خویش دست به دامان توبه می‌شود تا در پیش مردمان، حرمتش حفظ شود، و یا برای امر دیگری، چنین عملی توبه نیست؛ چه در این جا پشیمانی بر فعل قبیح به جهت قبح آن نیست. پس اگر بخواهد توبه باشد، باید در همدی گناهان توبه کند تا آن جا که گفتند: اگر کسی بر همدی گناهانش پشیمان شود به حیثی که بگویند او به واسطه‌ی ترس از دوزخ توبه کرده است؛ چنانچه غایت توبه‌اش، همین خوف باشد به شکلی که اگر ترسی نبود، از گناهان توبه نمی‌کرد، توبه‌ی او نیز صحیح نیست؛ زیرا این توبه و پشیمانی به سبب قبح فعل نبوده است، ولی اگر غایت توبه فقط ترس از دوزخ نباشد، بلکه شخص به سبب قبح فعل توبه کند، ولی مع ذلک ترسی از آتش نیز در میان باشد، به حیثی که اگر قبح فعل نبود، شخص توبه نمی‌کرد اگرچه در این ذنوب عذاب جهنم باشد، توبه‌ی او صحیح است.

(۷۱) همین طور است حکم گناه اخلال به واجب [اخلال به واجب، یعنی در انجام عمل واجبی که شرع بر عهده‌ی او نهاده، کوتاهی کند]؛ یعنی اگر بر این عمل پشیمان شود بدان سبب که به واجب اخلال رسانده، و بر آن شود که آن را ادا کند، توبه‌اش صحیح است. اگرچه ترسی از آتش یا از حرمان بهشت نیز در نیت دلشسته باشد. پس چنانچه تنها این ترس، هدف از توبه باشد، توبه نیز صحیح نیست.

در غیر این صورت، توبه صحیح است. از این روست که شخص ظالم اگر از مظلوم به جهت خوف از عقوبت احتمالی، عذرخواهی کند، عقلاً عذرش را نپذیرند چنان‌که در «شرح تجرید» علامه و «مجلی» و جز آن مذکور است.



- ١٠٠ و احتجّ المثبتون على جوازه قياساً على جواز الإتيان بواجب دون واجب يعنون بذلك أنه لو لم تصحّ التوبة عن قبيح دون قبيح لم يصحّ الإتيان بواجب دون واجب و التالي باطل فالمقدّم مثله.<sup>(٧٢)</sup>
- ١٠١ بيان الشرطية؛ إذ كما يجب على التائب ترك القبيح لقبحه كذا يجب عليه فعل الواجب لوجوبه فلو لزم من اشتراك القبائح في القبح عدم صحّة التوبة من بعضها دون بعض لزم من اشتراك الواجبات في الوجوب عدم صحّة الإتيان بواجب دون واجب آخر. و أمّا بطلان التالي فبالإجماع إذ لاخلاف في صحّة صلاة من أخلّ بالصوم.<sup>(٧٣)</sup>
- ١٠٢ و أجابهم القائلون بعدم الجواز بالفرق بين ترك القبيح لقبحه وفعل الواجب لوجوبه بأنّ التعميم في الترك واجب دون الفعل فإنّ من قال: «لا أكل الرمان لحموضته». يجب عليه الامتناع من مجموعه لعلّة الحموضة التي هي سبب لجهة الاتحاد في الترك و المنع، بخلاف من قال: «أنا أكله لحموضته». فإنّه لا يجب أن يأكل جميعه بل يحصل الفعل بأكل رمانة واحدة فافترقا.<sup>(٧٤)</sup>

(٧٢) در برابر، قائلین به جواز، توبه‌ی مبعّضه را به جواز ادای عمل واجبی قیاس کرده‌اند که صحت آن متوقف بر ادای عمل واجب دیگر نیست. بدین بیان که اگر توبه از بعضی گناهان و عدم توبه از بعضی دیگر روا نباشد، در اعمال واجب نیز باید چون واجبی را به انجام می‌رسانیم، واجب دیگر را نیز انجام دهیم. نیک می‌دانیم که امر در اعمال واجب، چنین نیست، پس در توبه از گناهان نیز نباید چنین باشد. [مثلاً صحت نماز نمازگزار متوقف بر صحت یا انجام روزه‌ی ماه رمضان نیست؛ یا صحت روزه‌ی ماه رمضان متوقف بر صحت یا انجام نماز نیست.]

(٧٣) توضیح آن که، چنان‌که ترک قبیح برای توبه‌کننده به سبب قبحی که در آن است، واجب است، فعل واجب نیز به سبب لزوم و وجوب آن، واجب است. حال، اگر اشتراک افعال و اعمال قبیح در قبح، موجب عدم صحت توبه‌ی مبعّضه شود، از اشتراک واجبات در وجوب نیز لازم می‌آید که ادای یک واجب بدون انجام واجب دیگر صحیح نباشد. در صورتی که به اجماع، بطلان تائی ثابت است؛ چه در این که نماز کسی که روزه‌ی واجب را به جای نیاورده صحیح است، اختلافی نیست.

(٧٤) کسانی که چنین توبه‌ای را روانه‌ی دلند، به استدلال فوق پاسخ گفته‌اند که میان ترک قبیح به جهت قبحش و فعل واجب برای وجوبش، تفاوت و فرق است. به این بیان که تعمیم در ترک، واجب است؛ نیک در فعل، واجب نیست. مثلاً کسی که می‌گوید: «چون انار ترش است؛ من نار



۱۰۳ قال في «المجلی» مع أنَّ القياس لا يكون حجة في أمثال هذه المباحث، فقال:

۱۰۴ «أقول: تحقيق حصول الفرق في هذا القياس أنَّ التعليل المذكور كان قياساً

لترك القبيح على فعل الواجب لاشتراكهما في العلة و هي وجوب فعل الواجب لوجوبه و وجوب ترك القبيح لقبحه و هذا القياس لا يتم لحصول الفرق بين الأصل و الفرع فيه؛ لأنَّ أحدهما في باب الفعل و الآخر في باب الترك فلا يتحدان في العلة؛ لأنَّ الاختلاف في الأصل و الفرع موجب لاختلافهما في العلة فيوجب الاختلاف في الحكم فلا يتم القياس مع وجود الفارق فلا يتم التعليل به.» (۷۵)

۱۰۵ أقول: و الصواب صحة التوبة المبعضة كما ذهب إليه المحقق الطوسي و العلامة الحلي و الشيخ البهائي في «شرح الأربعين» و الجمهور من الفريقين و ذلك لأنَّ الأفعال تقع بحسب الدواعي و تتنفي بحسب الصوارف فإذا ترجح الداعي وقع الفعل فجاز أن يرجح فاعل القبائح دواعيه إلى الندم عليها و ذلك بأن يقترن بعض القبائح بأمر زائد كعظم الذنب و كثرة الزواجر عنه أو الشناعة عند العقلاء فعليه فإنَّ الأفعال الكثيرة قد

نمی خورم». بایستی از خوردن هر چه نار ترش است اجتناب ورزد؛ زیرا ترشی که سبب نخوردن است در همه موجود است. ولی اگر کسی بگوید: «من نار را به سبب ترشی آن می خورم»، لازم نیست همدی آنها را بخورد؛ چه فعل خوردن، با خوردن یک انار تحقق می یابد. بنابراین دو مسئله ی یاد شده، مختلف اند و با هم فرق دارند.

(۷۵) ابن ابی جمهور احسائی، مجلی مرآة المنجی فی انکلام و الحکمتین و التصوف، ص ۵۱۶، ج سنگی. مؤلف «مجلی» گوید: علی رغم آن که می دلیم قیاس در امثال این مباحث حجت نیست، سپس می گوید: «گویم: تفاوت در این است که در تعلیل مذکور، میان ترک قبیح یا فعل واجب بدان جهت که هر دو در علت مشترک اند، قیاس انجام شده است. این علت، عبارت است از وجوب فعل به جهت وجوبش، و ترک قبیح به جهت قبحش. البته این قیاس، تام نیست؛ چه در آن، میان اصل و فرع، فرق و تفاوت حاصل است؛ چرا که یکی از آنها از باب فعل است و دیگری از باب ترک. از این رو، اتحاد در علت در میان نخواهد بود؛ زیرا اختلاف در اصل و فرع، موجب اختلاف آنها در علت است و در نتیجه لختلاف در حکم رانیز موجب می شود. پس این قیاس، با وجود تفاوت یاد شده تام نبوده، تعلیل بدان نیز ناقص است.»

تشارك في الدواعي ثم يؤثر صاحب الدواعي بعض تلك الأفعال على بعض بأن يرجح دواعيه إلى ذلك الفعل بما يقترب به من زيادة الدواعي فلا استبعاد في كون قبح الفعل داعياً إلى الندم على ذلك البعض. و لو اشتركت القبائح في قوة الدواعي اشتركت في وقوع الندم و لم يصح الندم على بعض دون آخر.<sup>(٧٦)</sup>

و قال العلامة الشيخ البهائي في شرح «الأربعين» ١٠٦

«و الأصح صحة المبغضة و إلا لما صححت عن الكفر مع الإصرار على صغيرة»<sup>(٧٧)</sup> ١٠٧

و قال العلامة الحلبي: ١٠٨

«و لأن اليهودي لو سرق درهماً ثم تاب عن اليهودية دون السرقة فإنه يكون مسلماً بالإجماع»<sup>(٧٨)</sup> ١٠٩

(٧٦) نگارنده گوید: قول روست و صواب در این مسئله، صحّت توبه‌ی مبغضه است چنانکه محقق طوسی، علامه‌ی حلّی، شیخ بهایی در شرح «اربعین» و جمهور علمای دو فرقه بر آن رفته‌اند. بیان مطلب چنین است که وقوع هر فعلی به حسب لگیزه و داعی آن است؛ چنانکه انتقای آن فعل نیز به حسب مانع و صارفی است که از وقوع آن ممانعت می‌کند. حال اگر لگیزه و داعی، رجحان باشد، فعل نیز وقوع خواهد یافت. بنابراین، ممکن است فاعل قبائح، لگیزه‌ی پشیمانی را بر آن قبائح ترجیح دهد؛ بدین وسیله که امری دیگر چون بزرگ بودن گناه، فرونی نهی‌هایی که بر آن وارد شده و یا تنفر نزد عقلا را، بر قبائح اضافه کند.

به بیان دیگر، گاه افعال متعدد، دارای لگیزه‌ها و دواعی مشترکی هستند، و شخص می‌تواند با افزون کردن این لگیزه‌ها، بعضی از افعال را بر بعضی دیگر ترجیح دهد؛ پس روست که قبیح فعل، لگیزه‌ی پشیمانی شخص بر بعضی از گناهان شود، حال، چنانچه اعمال قبیح دارای دواعی و لگیزه‌هایی باشند که در توان و قوت، همسان یکدیگرند، توبه‌ی بر بعضی از آن‌ها صحیح نخواهد بود.

(٧٧) شیخ بهایی (بهاء‌الدین محمد عاملی)، اربعین، ص ۲۳۲، نشر نوید اسلام قم، ج هفتم ۱۳۸۷ ه. ش. علامه، شیخ بهایی در کتاب شرح «اربعین» فرماید: «قول اصح، صحّت توبه‌ی مبغضه است و اگر جز این باشد، توبه از کفر همراه با اصرار بر صغیره صحیح نباشد» (۱۸)

(٧٨) علامه‌ی حلّی (حسن بن یوسف بن مطهر)، أنوار الملکوت فی شرح ایاقوت، ص ۱۷۸، نشر رضی، ج دوم ۱۳۶۳ ه. ش.

۱۱۰ و المحقق الطوسي رحمه الله في «التجريد» بعد ما اختار هذا المذهب أعني صحة التوبة المبعضة قال:

۱۱۱ «و به يتأول كلام أمير المؤمنين و أولاده عليهم السلام و هو أن التوبة لاتصح عن بعض

دون بعض و إلا لزم الحكم ببقاء الكفر على الثائب منه المقيم على صغيرة» <sup>(۸۰)</sup>

۱۱۲ و قال العلامة في شرحه بعد تفسير مختاره:

۱۱۳ «و على هذا ينبغي أن يحمل كلام أمير المؤمنين علي عليه السلام و كلام أولاده

كالرضا و غيره عليهم السلام حيث نقل عنهم نفي تصحيح التوبة عن بعض القبائح

دون بعض لأنه لولا ذلك لزم خرق الإجماع و التالي باطل فالمقدم مثله.

بيان الملازمة؛ أن الكافر إذا تاب عن كفره و أسلم و هو مقيم على الكذب

فإنما أن يحكم بإسلامه و يقبل توبته عن الكفر أولاً و الثاني خرق للإجماع

لائفاق المسلمين على إجراء أحكام المسلمين عليه، فالأول هو المطلوب و

قد التزم أبوهاشم استحقاقه عقاب الكفر و عدم قبول توبته و إسلامه لكن

لايمنع إطلاق اسم الإسلام عليه» <sup>(۸۰)</sup>

۱۱۴ نقل ابن أبي جمهور الأحسائي في «المجلي» عن بعض المشايخ:

همچنین علامه حلی فرماید: «زیرا چون شخص یهودی، در همی بریاید و سپس از یهودیت خویش

توبه کند بدون آن که از دزدی توبه کند، به اجماع او را مسلمان دانند»

(۷۹) علامه‌ی حلی (حسن بن یوسف بن مطهر)، کشف المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن‌زاده‌ی

آملی، ص ۵۶۹، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج هشتم ۱۴۱۹ ه. ق.

محقق طوسی رحمه الله در «تجريد»، پس از اختيار صحت توبه‌ی مبعضة چنین می‌فرماید: تأویل کلام

مبارک امیرمؤمنان و فرزندان پاکش عليهم السلام که می‌فرمایند: «توبه از پاره‌ای گناهان و در عین حال

عدم توبه از پاره‌ای دیگر صحیح نیست» نیز به همین لست یعنی مولدی که لگیزه‌ها و نواعی بر

توبه‌ی از گناهان مساوی لست؛ چه در غیر این صورت باید کسی را که از کفر توبه کرده ولی از

گناه صغیر نه، کافر دانست.

(۸۰) همان.

علامه رحمه الله در «شرح تجريد» بعد از تفسیر رأی مختار خود، در توضیح آن می‌فرماید: بنابراین



«إِنَّ التَّيْسِيحِينَ إِذَا اشْتَرَكَا فِي عِلَّةٍ التَّيْبِيعِ لَمْ يَصَحَّ التَّوْبَةُ مِنْ أَحَدِهِمَا دُونَ الْآخَرِ ۖ وَلَوْ اخْتَلَفَا فِي الْعِلَّةِ بِأَنْ يَكُونَ عِلَّةُ التَّيْبِيعِ فِي أَحَدِهِمَا غَيْرَ عِلَّةِ قَبِيحِ الْآخَرِ صَحَّ التَّوْبَةُ مِنْ أَحَدِهِمَا دُونَ الْآخَرِ، مِثَالُ الْأَوَّلِ الزَّنا وَاللُّوَاطُ؛ فَإِنَّ الْعِلَّةَ فِي قَبِيحِهِمَا لِحِفْظِ النَّسَبِ فَاتَّحَدَا فِي عِلَّةِ التَّيْبِيعِ، وَ مِثَالُ الثَّانِي الزَّنا وَالشُّرْبُ؛ فَإِنَّ الْعِلَّةَ فِي الثَّانِي لِحِفْظِ الْعَقْلِ وَالْأَوَّلُ لِحِفْظِ النَّسَبِ وَلَا تَعْلَقُ لِأَحَدِهِمَا بِالْآخَرِ»<sup>(٨١)</sup>

ثم قال ابن أبي جمهور:

«وَهَذَا الْقَوْلُ عَنْ ذَلِكَ الْبَعْضِ قَرِيبٌ مِنَ الصَّوَابِ بَلْ هُوَ التَّحْقِيقُ وَ حَمَلُ كَلَامِ أَثَمَةَ الْهَدْيِ عليه السلام عَلَى هَذَا الرَّجْحِ أَنْسَبُ مِمَّا ذَكَرَ فِي الْأَوَّلِ (يَعْنِي عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْمُحَقِّقُ الطُّلُوسِي وَ غَيْرُهُ فِي حَمَلِ كَلَامِهِمْ عليهم السلام عَلَيْهِ فِتْنَامُل!)»<sup>(٨٢)</sup>

بایستی کلام لمیرمؤمنان، علی علیه السلام و فرزندانش مانند امام رضا و جز ایشان را که بر طبق نقل، صحت توبه می بخشد را نفی فرموده اند، به تأویل بُرد؛ چه در غیر این صورت خرق اجماع لازم آید. و تالی باطل است؛ پس مقدم نیز چون آن باطل باشد. بیان ملازمه آن است که چون کافر از کفر توبه کند و اسلام آورد در حالی که بر دروغ است، یا بر او حکم به اسلام می گردد و توبه اش از کفر پذیرفته می شود و یا نه؛ اگر بر او حکم اسلام شود، مطلوب ما ثابت می گردد، و در غیر این صورت، خرق اجماع لازم می آید؛ چرا که مسلمین اتفاق دارند که احکام مسلمین بر او اجرا می شود. پس احتمال لوکی مطلوب است؛ یعنی حکم به اسلام او می شود و توبه ای او قبول است. ابوهاشم بر آن رفته است که چنین شخصی مستحق عقاب کفر است و اسلام و توبه اش پذیرفته نیست؛ نیک اطلاق نام اسلام نیز بر او ممتنع نیست.

(٨١) ابن ابی جمهور احسائی، مجلی مرآة المنجی فی الکلام و الحکمتین و التصوف، ص ٥١٥، ج سنگی. ابن ابی جمهور احسائی در کتاب «مجلی»، از بعضی مشایخ نقل کرده است: چون دو قبیح در علت قبیح مشترک باشند، توبه از یکی دون دیگر، پذیرفته نیست، و اگر در علت مختلف باشند، بدین صورت که علت قبیح یکی از آن دو، جز علت قبیح دیگری باشد، چنین توبه ای صحیح است. مثال نوع اول، زنا و نواط است؛ چه علت قبیح آن ها عدم حفظ نسب باشد، پس این دو در علت قبیح متحدند. مثال نوع دوم، زنا و شرب خمر است؛ چه علت در گناه دوم، حفظ عقل باشد و در گناه اول، حفظ نسب و هیچ یک از این دو به دیگری تعلق ندارد.

(٨٢) همان.



۱۱۸ فإن قلت: قال أمير المؤمنين عليه السلام كما في «النهج» لقائل قال بحضرته «أستغفر الله»:

«تكلتك أمك أتدري ما الاستغفار؟ إن الاستغفار درجة العليين و هو اسم ۱۱۹

واقع على ستة معان: أولها الندم على ما مضى و الثاني العزم على ترك العود إليه أبداً و الثالث أن تؤذي إلى المخلوقين حقوقهم حتى تلقى الله أملس ليس عليك تبعة و الرابع أن تعتمد إلى كل فريضة عليك ضيعتها فتؤذي حقها و الخامس أن تعتمد إلى اللحم الذي نبت على السحت فتذيبه بالأحزان حتى يلصق الجلد بالعظم و ينشأ بينهما لحم جديد و السادس أن تذيب الجسم ألم الطاعة كما أذقت حلاوة المعصية فعند ذلك تقول: أستغفر الله.» <sup>(۸۲)</sup>

و كلامه عليه السلام هذا دليل على عدم جواز التوبة عن قبيح دون قبيح و أن تلك الشرائط ۱۲۰

این ابی الجهور سپس می گوید که این قول، نزدیک تر به صواب و بلکه تحقیق در مسئله همین است، و حمل سخن انمدی هدی علیه السلام بر این وجه مناسب تر است از تأویل لؤل یعنی معنایی که شیخ طوسی و جز او برای روایات مقدر دانسته اند. فتأمل!

(۸۳) سید رضی (ابوالحسن محمد بن حسین بن موسی موسوی)، نهج البلاغة (صبحی صالح).

حکمت ۴۱۷، صص ۵۴۹ و ۵۵۰، نشر هجرت، ج لؤل ۱۴۱۴ ه ق.

نیک در «نهج البلاغة» از امیر مؤمنان علیه السلام فرمایشی است که گواه است بر عدم جواز توبه ی مبعوضه. در آن جا برای حصول حقیقت توبه و انتفاع از استغفار، شش شرط ذکر شده است که در ظاهر بدون وجود آن شرائط، توبه و استغفار رانفع و سودی نیست. مابرا چنین است که شخصی در حضور وصی علیه السلام از خداوند طلب غفران کرده، می گوید: «أستغفر الله!». امیر مؤمنان در توبیخ می فرماید: مادر ت به عزایت بنشینند! آیا می دلی که استغفار چیست؟ استغفار، مقام و الامر تیکان است. استغفار، نامی است که آن را شش معنا [و شرط] است: اول: پشیمانی بر گذشته، دوم: تصمیم بر آن که تا ابد گرد گناه نایی، سوم: آن که حقوق خلاق را ببدلان باز دهی؛ چنان که خدلوند را ملاقات کنی بدون آن که حق ی بر گردنت باشد، چهارم: آن که هر عمل واجبی که ضایع کرده ای قضا و حقش را ادا کنی، پنجم: گوشتی که در حرام بر بدنت رویده، با سختی ناراحتی بر گناهات آب کنی؛ چنان که پوستت به استخوان رسد و گوشتی تازه روید، ششم: به بدنت درد عبادت و طاعت رسانی؛ همچنان که شیرینی گناه بدان چشاده ای؛ پس چون چنین کردی، حال بگو: «أستغفر الله!»

الستة كلها شروط في حصول حقيقة التوبة و الانتفاع بالاستغفار و أنه بدون اجتماعها غير نافع فكيف التوفيق؟<sup>(۸۴)</sup>

قلت: هذا إشارة إلى حقيقة التوبة الكاملة لا مطلق التوبة كما دریت؛ فإن إجماع المسلمين على قبول توبة يهودي لو سرق درهماً حيث تاب عن اليهودية دون السرقة و نظائرها.<sup>(۸۵)</sup>

۱۳۱

(۸۴) و این کلام امیرالمؤمنین علیه السلام دلیل بر جائز نبودن توبه از قبیحی غیر از قبیح دیگر است و این که آن شرائط شش گانه همگی شرط در حصول حقیقت توبه و بهره بردن از استغفارند و این که استغفار بدون اجتماع شرائط آن فایده ندارد. حال، جای این پرسش است که چگونه می توان میان قول به جواز توبه ی مبعضه و فرمایش علی علیه السلام توافق حاصل کرد؟

(۸۵) در پاسخ باید گفت: این کلام، لشارت است به حقیقت توبه ی کامل، نه مطلق توبه؛ چنان که پیش از این دلست شد که مسلمانان بر مولای چون قبول توبه ی شخص یهودی که درهمی دزدیده، لیک تنها از یهودیت خویش توبه کرده، نه از دزدی، اجماع کرده اند، و نظائر این مورد، همین حکم را دارند.

## المبحث الرابع

- ۱۳۲ اختلاف في التوبة الموقته مثل أن لا يذنب إلى سنة فذهب بعضهم إلى بطلانها، لأنها إذا ندم على ذنب في وقت و لم يندم عليه في وقت آخر ظهر أنه لم يندم عليه لقبحه و إلا ندم عليه في جميع الأوقات و إذ لم يكن ندمه لقبحه لم يكن توبة. <sup>(۸۶)</sup>
- ۱۳۳ و ذهب آخرون إلى صحتها كما في الواجبات؛ فإنه قد يأتي المأمور ببعضها في بعض الأوقات دون بعضها و يكون المأني به صحيحاً في نفسه بلا توقف على غيره مع أن العلة المقتضية للإتيان بالواجب هي كون الفعل حسناً واجباً، غايته أنه إذا عصي بعد ذلك جدد ذلك الذنب وجوب توبة أخرى عليه. <sup>(۸۷)</sup>
- ۱۳۴ و تحقيق الحق في ذلك يبتني على تمهيد مقدمة و هي أن الإمامية و المعتزلة و بالجملة العدلية اشترطوا في صحة التوبة ترك المعاودة لذلك الذنب الذي تاب منه أي ذنب كان و منعه الأشاعرة؛ لأن الشخص قد يندم على الأمر زماناً ثم يبدو له و الله مقلب القلوب. <sup>(۸۸)</sup>

(۸۶) مبحث چهارم: توبه‌ی موقت

اختلاف است در این که آیا توبه‌ی موقت جایز است یا خیر؟ فی‌المثل آیا کسی می‌تواند توبه کند که فقط یک سال گرد گناه نکرده؟ عده‌ای بر آن رفته‌اند که چنین توبه‌ای صحیح نیست؛ چه این توبه کاشف از آن است که شخص تائب، از ارتکاب گناه، به جهت قبح آن پشیمان نشده است؛ و گرنه پشیمانی او چنان بود که تصمیم می‌گرفت دیگر هرگز بر گرد آن گناه نگردد. حال که سبب پشیمانی، قبح فعل نبوده، توبه‌ای نیز متحقق نمی‌شود.

(۸۷) جمعی دیگر توبه‌ی موقت را صحیح دانسته‌اند؛ چنان‌که در واجبات، انجام موقت، صحیح است. بدین بیان که در افعال واجب، اگرچه علت مقتضی به جای آوردن آنها، حسن و وجوب فعل است، لیک چنانچه شخص مکلف بعضی از آنها را در بعضی اوقات نه همیشه به انجام رساند، فعلش صحیح خواهد بود و عملش مقبول است. غایت امر آن که چون پس از انجام فعل، مدتی نافرمانی و فعل را ترک می‌کند باید دوباره توبه کند.

(۸۸) نگارنده گوید: تحقیق حق در این مسئله، متوقف بر ذکر مقدمه‌ای است که در ذیل می‌آید: امامیه



١٢٥ «قال الأمدی: التوبة مأمور بها فتكون عبادة وليس من شرط صحّة العبادة المأتي بها في وقت عدم المعصية في وقت آخر، بل غايته إذا ارتكب ذلك الذنب مرة ثانية وجب عليه توبة أخرى»<sup>(٨٩)</sup>

١٢٦ و إذا دريت هذه المقدمة فنقول:

١٢٧ الحقّ في ذلك عند أصحابنا الإمامية رضي الله عنهم و المعتزلة الأوّل أي: بطلان التوبة الموقّعة؛ لأنّهم قالوا: التوبة هي الندم على المعصية لكونها معصية و العزم على ترك المعاودة في المستقبل، كما علمت. فهم اشترطوا العزم على عدم العود أبداً و هذا الشرط يقتضي بطلانها و أمّا الأشاعرة فحيث لم يشترطوا ذلك قالوا بالصحة لكن صرح بعضهم أنّ النادم على المعصية لا يخلو من ذلك العزم ألّبتة على تقدير الخطور و الاقتدار.<sup>(٩٠)</sup>

و معتزله، و بالجمله عدليه، در صحّت توبه، ترك معاودت به گناه را هر گناهی که باشد شرط دانسته‌اند. ليک لشاعره چنین شرطی را معتبر نمی‌دانند؛ چه بر آن‌ند که گاه شخصی از عملی پشیمان می‌شود، ولی پس از مدتی امر به گونه‌ای دیگر گشته، پشیمانی از میان می‌رود و به اصطلاح برای او بداء حاصل می‌شود که خداوند مقلب القلوب است.

(٨٩) سید علی خان (صدرالدین مدنی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ٤، ص ٤٣١، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج اوّل ١٤٠٩ ه.ق.

آمدی می‌گوید: توبه، مورد امر و دستور خداوند است، پس گونه‌ای عبادت است، و معلوم است که شرط عبادتی که در هنگام عدم معصیت انجام می‌پذیرد، آن نیست که وقتی دیگر نیز انجام داده شود؛ بلکه غایت امر آن است که چون بار دیگر گناه را مرتکب شود، توبه‌ای دیگر لازم آید.

(٩٠) حال، پس از ذکر مقدمه‌ای که بیان گشت، می‌توان گفت: به اعتقاد متکلمان امامیه رضوان الله تعالی علیهم و نیز معتزله، قول اول درست است؛ یعنی بطلان توبه‌ی موقت؛ چرا که به اعتقاد عدليه، توبه، عبارت از پشیمانی بر عمل است بدان سبب که گناه است، و عزم بر ترک معاودت در زمان آینده، چنان‌که دانسته شد. پس در نزد عدليه عزم بر عدم بازگشت لبدی، در توبه شرط است، این شرط، مقتضی بطلان توبه‌ی موقت است. اما لشاعره از آن جا که قائل به چنین شرطی نیستند، توبه‌ی مذکور را صحیح دانسته‌اند. ليک بعضی از آنان به صراحت گفته‌اند که البته شخص پشیمان بر گناه، از این عزم بر ترک معاوده به فرض تصور آن و قدرت داشتن بر آن، خالی نیست.



- ۱۳۸ فی «الكافي» للكليني رحمه الله:  
 ۱۳۹ «عن الكناني قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ قال: يتوب العبد من الذنب ثم لا يعود فيه.  
 ۱۴۰ قال محمد بن الفضيل سألت عنها أبا الحسن عليه السلام فقال: يتوب من الذنب ثم لا يعود فيه وأحب العباد إلى الله تعالى المنيبون التوابون»<sup>(۹۱)</sup>  
 و فيه: ۱۴۱  
 ۱۴۲ «أبو بصير سأل أبا عبد الله عليه السلام عنها فقال: هو الذنب الذي لا يعود إليه أبداً قال: قلت: و أئنا لم يعد؟ فقال: يا أبا محمد! إن الله تعالى يحب من عباده المفتن التواب»<sup>(۹۲)</sup>  
 ۱۴۳ «المفتن» من الافتنان أو التفتين بمعنى الإيقاع في الفتنة أي الذنب فتأمل!<sup>(۹۳)</sup>

(۹۱) كلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۳۱۴، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه.ق.  
 در کتاب «اصول کافی» از کتابی نقل است که چون امام صادق عليه السلام را از معنای این آیه که: ﴿ای مؤمنان به سوی خدای توبه کنید؛ توبه ای نصوح﴾ (تحریم ۹/۹) پرسید، امام در پاسخ فرمود: [یعنی] بنده از گناه توبه کند و سپس بدان باز نگردد.  
 نیز روایت است ابوالحسن (موسی بن جعفر عليه السلام) در پاسخ به همین پرسش، خطاب به محمد بن فضیل فرمود:  
 [یعنی] از گناه توبه کند و سپس بدان باز نگردد، و محبوب ترین بندگان نزد خدای تعالی، بازگشت کنندگان یا اخلاص توابند.  
 (۹۲) همان.

و نیز ابوبصیر گوید: چون امام صادق عليه السلام را از این آیه پرسیدم، فرمود: «گناهی که شخص از آن توبه کند و هرگز بدان باز نگردد» پرسیدم: کدام یک از ما باز نگردد؟ فرمود: «ای ابامحمد، خداوند از بندگان آن را دوست دارد که در فتنه [گناه] می افتد و توبه کند»  
 (۹۳) «المفتن» از افتنان یا از تفتین به معنای واقع ساختن در فتنه یعنی در گناه است. فتأمل!

## المبحث الخامس

ذهب جماعة من المعتزلة إلى أنَّ التوبة إنَّما تجب من الكبائر المعلوم كونها كبائر و المظنون فيها ذلك و لا تجب من الصغائر المعلوم كونها صغائر؛ لأنَّ التوبة إنَّما تجب رفعاً للضرر و هو غير حاصل في الصغيرة. و قال آخرون: إنَّها لا تجب من ذنوب تاب عنها من قبل.<sup>(٩٢)</sup>

و الحقَّ عندنا الإمامية أنَّها تجب من جميع الكبائر و الصغائر و الإخلال بالواجب سواء تاب عنها قبل أو لم يتب؛ لأنَّ ترك التوبة من المعصية صغيرة كانت أو كبيرة إصرار عليها و هو قبيح لإخلال منه إلا بالتوبة فهي واجبة في جميع المعاصي و لأنَّ التوبة عن القبيح إنَّما تجب لكونه قبيحاً و هو عام و لأنَّ وجه الوجوب هو اشتغال الصغيرة على القبح سواء اشتمل على ضرر أم لا.<sup>(٩٣)</sup>

### (٩٤) مبحث پنجم: وجوب توبه از گناهان بزرگ و کوچک

گروهی از معتزله بر آن رفته‌اند، که توبه، تنها از گناهان کبیره که کبیره بودن آن‌ها معلوم و آشکار و یا مظنون است، واجب است. از این رو در گناهانی که صغیره بودن آن‌ها معلوم است، توبه واجب نیست؛ زیرا سبب وجوب توبه، دفع ضرر است، و ضرر در گناهان صغیره حاصل نیست. عده‌ای دیگر گفته‌اند: در گناهانی که قبلاً از آن‌ها توبه کرده است، توبه‌ی مجدد لازم نیست.

(٩٥) نیک به اعتقاد امامیه، توبه از جمیع گناهان چه صغیره و چه کبیره و چه اخلال به واجب لازم است؛ حال، چه پیش‌تر از آن‌ها توبه کرده باشد یا خیر. سبب آن است که ترک توبه از گناه صغیره یا کبیره اصرار بر گناه است، و اصرار بر گناه، عملی قبیح است که رهایی از آن ممکن نباشد جز به واسطه‌ی توبه. پس توبه از همدی گناهان واجب است. دیگر آن که سبب وجوب توبه، قبیحی است که در فعل حاصل است، و این قبح به طور عموم، در هر دو گونه‌ی گناه موجود است، و نیز سبب وجوب توبه از گناهان صغیره، قبح آن‌هاست و این که ضرر و زیانی نیز در آن‌ها باشد یا نباشد، تفاوتی ندارد.

## المبحث السادس

- ذهب قاضي القضاة المعتزلي إلى أنَّ التائب إن كان عالماً بذنوبه على التفصيل ١٣٦  
 وجب عليه التوبة عن كل واحد منها مفصلاً و إن علم بعضها مفصلاً وبعضها مجعلاً  
 وجب عليها التفصيل فيما علم مفصلاً و الإجمال فيما علم مجعلاً.<sup>(٩٦)</sup>
- و قال العلامة البهائي: ١٣٧
- «أما التوبة المجعلة كأن يتوب عن الذنوب على الإجمال من دون تفصيلها ١٣٨  
 وهو ذاكر للتفصيل فقد توقف فيها المحقق الطوسي و القول بصحتها غير  
 بعيد؛ إذ لا دليل على اشتراط التفصيل».<sup>(٩٧)</sup>
- أقول: و لعلّه عليه السلام استفاد توقف المحقق الطوسي فيها من قوله في «التجريد»: ١٣٩
- «و في إيجاب التفصيل مع الذكر إشكال».<sup>(٩٨)</sup> ١٤٠
- حيث إنه لم ينجز في ذلك بل عبّر بلفظة «إشكال» و قال العلامة الحلي في شرحه ١٤١  
 بعد ما نقل مذهب قاضي القضاة على ما مرّ آنفاً:

(٩٦) مبحث ششم: توبه‌ی تفصیلی و اجمالی

قاضی القضاة معتزلی معتقد است که بر شخص لازم است در صورتی که گناهان خود را به تفصیل می‌داند، از یک‌یک آن‌ها به طور تفصیلی توبه کند، و چنانچه بعضی را به شکل تفصیلی و بعضی دیگر را به اجمال می‌داند، باید از گناهان دسته‌ی اول به تفصیل توبه کند و از گناهان دسته‌ی دوم به اجمال. (١٩)

(٩٧) شیخ بهایی (بهاء‌الدین محمد عاملی)، اربعین، ص ٢٣٢، نشر نوید اسلام قم، ج هفتم ١٣٨٧ ه.ش. علامه‌ی بهایی علیه السلام فرماید: اما توبه‌ی مجعله مثل این که اجمالاً از گناهانش توبه کند و حال این که تفصیل آن‌ها را در خاطر دارد؛ محقق طوسی درباره‌ی آن، حکمی نداده است، و البته حکم به صحت آن بعید نیست؛ چه، دلیلی بر وجود شرط تفصیل موجود نیست.

(٩٨) علامه‌ی حلی (حسن بن یوسف بن مظهر)، کشف المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن زاده‌ی آملی، ص ٥٧٢، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج هشتم ١٤١٩ ه.ق.



- ۱۲۲ «و استشكل المصنف - يعني به المحقق الطوسي - إيجاب التفصيل مع الذكر  
لإمكان الإجزاء بالندم على كل قبيح وقع منه و إن لم يذكره مفصلاً»<sup>(۹۹)</sup>
- ۱۲۳ و الصواب صحة التوبة المجملة. و القول باشتراط التفصيل موهون جداً نظير قصد  
الصوم؛ إذ يكفي فيه نية الكف عن المفطرات و إن لم يحضرها بباله على التفصيل، على  
أنه لا دليل على اشتراط التفصيل و أتى لذلك البعض المعتزلي إثبات ذلك.<sup>(۱۰۰)</sup>

(۹۹) علامه‌ی حلی (حسن بن یوسف بن مطهر)، کشف المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن زاده‌ی  
آملی، ص ۵۷۲، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج هشتم ۱۴۱۹ ه. ق.

(۱۰۰) نگارنده گوید: شاید شیخ بهایی رحمته‌الله توقف محقق طوسی در این حکم را از کتاب «تجربید» استفاده  
کرده است؛ در آن جا که محقق طوسی می‌گوید: «در این که تفصیل را در صورت علم بودن  
شخص به گناهایش، واجب بدلیم. لشکال است» بدین سبب که در مسئله‌ی مورد بحث رأیی  
صادر نکرده و به کلمه‌ی «اشکال» تعبیر کرده است.

علامه‌ی حلی در شرحش بر کتاب «تجربید» پس از ذکر مذهب قاضی القضاة در این مسئله  
همان‌طور که به تازگی گذشت، می‌فرماید: مصنف [محقق طوسی] به وجوب تفصیل در جایی  
که گناهان در خاطر شخص، مذکور باشند لشکال وارد کرده است؛ چه اجترای به پشیمانی بر هر  
عمل قبیحی که از شخص صادر شده، ممکن است؛ اگر چه به طور تفصیل بدان‌ها متذکر نباشد.  
و رأی صواب، صحت توبه‌ی مجمله است، و قول به اشتراط تفصیل، پس موهون است؛ مانند قصد  
روزه، که تنها نیت دوری از مفطرات کفایت می‌کند؛ اگر چه آن‌ها را به تفصیل در خاطر نیاورد.  
علاوه بر این، دلیلی بر اشتراط تفصیل، موجود نیست؛ پس چگونه بعضی از معتزلیان چنین مدعایی  
را اثبات توئند کرد؟ (۲۰)

## المبحث السابع

- ١٣٤ اختلف في أنَّ المكلف إذا تاب عن معصية ثم ذكرها هل يجب عليه تجديد التوبة أم لا؟ قال المحقق الطوسي:
- ١٣٥ «و في وجوب التجديد أيضاً إشكال»<sup>(١٠١)</sup>
- ١٣٦ و قال العلامة رحمه الله في الشرح:
- ١٣٧ «قال أبو علي: نعم - أي: يشترط تجديد التوبة عند تذكر الذنب - بناء على أنَّ المكلف القادر بقدره لا ينفك عن الضدين إما الفعل أو الترك فعند ذكر المعصية إما أن يكون نادماً عليها أو مصراً عليها والثاني قبيح فيجب الأول و قال أبو هاشم: لا يجب لجواز خلل القادر بقدره عنهما»<sup>(١٠٢)</sup>
- ١٣٨ فجاز أنه إذا ذكرها لم يندم عليها و لا يشتهي إليها و لا يبتهج بها»<sup>(١٠٣)</sup>

(١٠١) علامه حلی (حسن بن یوسف بن مظہر)، کشف المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن زاده ایملی، ص ۵۷۲، نشر جامعه می مدرسین، ج هشتم ۱۴۱۹ ه. ق.

(١٠٢) همان.

(١٠٣) مبحث هفتم: آیا به یاد آوردن گناه، گناه است و تجديد توبه لازم است؟ متکلمان در این که آیا هنگامی که مکلف از گناهی توبه کند نیک پس از مدتی آن را به خاطر آورد، باید دوباره توبه کند یا خیر، در اختلاف افتاده اند. در این باره، محقق طوسی می فرماید: «و در وجوب تجديد [توبه] نیز لشکال است»

علامه رضوان الله علیه در «شرح تجرید» می فرماید: ابوعلی گفته است: «آری!» [یعنی با یاد آوردن گناه، توبه واجب می شود] بر این مبنا که مکلف قادر، هیچ گاه از دو ضد به دور نیست: یا فعل و یا ترک؛ پس چون معصیت را به یاد آورد، یا از آن پشیمان است و یا بر آن مصراً، مصربودن، فعلی است قبیح؛ پس واجب است پشیمان باشد. و ابو هاشم گفته است: «توبه واجب نیست؛ چه جائز است که شخص قادر، بر آن دو ناتوان باشد.» بنابراین، ممکن است شخص تائب، گناه را به یاد آورد و از آن پشیمان نباشد؛ نیک بر آن لشتها و لیتهاچی نیز ندلشته باشد.

١٢٩ و قال في «رياض السالكين» في الروضة الحادية و الثلاثين عند قوله ﷺ: «فاجعل توبتي هذه توبة لا أحتاج بعدها إلى توبة»:

١٥٠ «قد يستفاد من قوله ﷺ: «فاجعل توبتي... إلخ» عدم وجوب تجديد التوبة عند تذكر الذنب خلافاً لمن ذهب إلى أن المتذكر للذنب كالمقارن له فيجب عليه تجديد التوبة. (١٠٣)

١٥١ قال الأمدی: يدلّ علی بطلان ذلك أننا نعلم بالضرورة أن الصحابة و من أسلم بعد كفره كانوا يتذكرون ما كانوا عليه في الجاهلية من الكفر ولم يجب عليهم تجديد الإسلام ولا أمروا بذلك و كذلك في كل ذنب وقعت التوبة عنه. (١٠٥)

١٥٢ أقول: و لا كلام أن التوبة إنما تكون عن ذنب فمن عمل ذنباً فتاب عنه ثم تذكر ذلك الذنب لا يكون صرف تذكره ذنباً بالاتفاق فلم يفعل عملاً قبيحاً و لم يرتكب ذنباً حتى يتوب عنه. فما قال أبو علي كان بمعزل عن التحقيق و ما توسّل به الأمدی مؤيد سديد لما اخترناه و حققناه. (١٠٦)

(١٠٤) در کتاب «رياض السالكين» در روضه‌ی سی و یکم در ذیل کلام حضرت ﷺ: «پس این توبه‌ام را چنان کن که نیاز به توبه‌ای دیگر نیفتد» آمده است: از کلام حضرت ﷺ که می‌فرماید: «پس این توبه‌ام را چنان کن که...» دریافته می‌شود که چون گناه به خاطر آید، تجدید توبه لازم نباشد؛ برخلاف عقیده‌ی کسی که پنداشته است چون تائب، گناه را به یاد آورد، کسی را مانند که آن گناه را مرتکب شده؛ از این رو باید توبه را تجدید کند.

(١٠٥) سید علی خان (صدرالدین مدنی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ٤، ص ٤٤٧، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج ١، ١٤٠٩ هـ. ق.

(١٠٦) همچنین آمدی در این باره می‌گوید: بر بطلان چنین رأیی، این حقیقت گواه است که همه به بداهت می‌دانیم که صحابه و کسانی که پس از کفر، مسلمان شدند، کفری را که در زمان جاهلیت بدان متصف بودند، به یاد می‌آوردند، و با این حال بر آنان دوباره اسلام آوردن واجب نبوده و بدان امر نشد که از این توبه کنند؛ پس هر گناهی نیز که از آن توبه شود، چنین باشد.

نگارنده گوید: بی‌شک توبه، تنها در جایی محقق است که گناهی انجام پذیرد، حال اگر از کسی گناهی سرزند و سپس توبه کند، و پس از آن، گناه را به یاد آورد، به اتفاق متکلمان نمی‌توان مجرد



## المبحث الثامن

قال في «رياض السالكين»:

۱۵۳

«قال شيخنا البهائي في شرح «الأربعين»: العزم على عدم العود إلى الذنب فيما بقي من العمر لابد منه في التوبة و هل إمكان صدوره منه في بقية العمر شرط حتى لو زنا ثم جُبَّ وعزم على أن لا يعود إلى الزنا على تقدير قدرته عليه لم تصح توبته أم ليس بشرط فتصح؟ الأكثر على الثاني بل نقل بعض المتكلمين إجماع السلف عليه و أولى من هذا بصحة التوبة من تاب في مرض مخوف غلب على ظنه الموت فيه.<sup>(۱۰۷)</sup>

۱۵۴

أما التوبة عند حضور الموت و يتقن الفوت و هو المعبر عنه بـ «المعاينة» فقد انعقد الإجماع على عدم صحتها و نطق بذلك القرآن العزيز قال سبحانه: «وَلَيْسَتْ لَتُوبَةٌ لِلَّذِينَ يَنعَمُونَ لَشَيْئَاتٍ حَتَّىٰ إِذَا خَصَبَ أَعْدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَ

۱۵۵

یادآوری را گناه دانست و اساساً عمل قبیحی انجام نشده و گناهی به وقوع نپیوسته است تا توبه نیز لازم شود. بنابراین، آنچه از ابوعلی نقل گشت، به دور از تحقیق است؛ چنانکه ذیل که آمدی بدان متوسل شد، مؤید رأی و تحقیق ما در این مسئله است.

(۱۰۷) مبحث هشتم: امکان صدور گناه شرط صحت توبه

در کتاب «رياض السالكين» است: شيخ بهایی در شرح «الأربعين» می فرماید: «در توبه، عزم بر این که شخص در باقی عمر خویش به گناه باز نگردد، لازم است، ولی آیا امکان صدور گناه از شخص تأثیب در باقی عمر شرط صحت توبه است؟ مثلاً اگر کسی مرتکب گناه زنا شود و سپس آخته گردد و بر آن شود که هرگز چنین گناهی از او سر نزنند، آیا فقط در صورتی که بر انجام آن گناه قدرت داشته باشد، توبه اش صحیح است یا این که وجود قدرت در صحت شرط نیست؟ پیش تر علما معتقد به وجه دوم اند؛ بلکه از بعضی متکلمان نقل است که گذشتگان بر آن، اجماع داشته اند. سزاوارتر از این وجه به صحت توبه، جایی است که شخص در مرضی سخت توبه کند که به غلبه ی گماهش، در آن مرض خواهد مُرد.

لَا لَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا»<sup>(١٠٨)</sup>

و في الحديث عن النبي ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَغْرُغْ» و  
الغرغرة ترد الماء و غيره من الأجسام المائعة في الحلق، و المراد ترد  
الروح وقت النزاع<sup>(١٠٩)</sup>

و قد روى محدثوا الإمامية عن أئمة أهل البيت ﷺ أحاديث كثيرة في أنه  
لا تقبل التوبة عند حضور الموت و ظهور علاماته و مشاهدة أهواله<sup>(١١٠)</sup>

و كذا قوله تعالى في سورة يونس في غرق فرعون و توبته:

«وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَيْنَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَذْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ لَمَنْتُ أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي لَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ» \* أَلَا نَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ»  
صريح في أن التوبة حين الإيقان بالهلاك و الموت و اليأس من الحياة ليست بمقبولة؛  
لأنه يكون العبد هناك ملجئاً إلى فعل الحسنات و ترك القبائح فيكون خارجاً عن حد  
التكليف؛ إذ لا يستحق على فعله المدح و لا الذم. و إذا زال عنه التكليف لم تصح منه  
التوبة فعند ظهور علامات الموت و مشاهدة أهواله تصير الأمر عياناً فيسقط التكليف

(١٠٨) لما توبه أي كذب به هنگام مرگ یا یقین بر آن باشد - که آن را به معاینه تعبیر کنند - به اجماع، صحیح  
نباشد، و قرآن عزیز بدین حقیقت ناخلاق است؛ در آن جا که خدای سبحانه فرماید: «كُسى كَذِبًا بِأَعْمَالٍ  
زُشِت، تمام عمر را اشتغال و رزد تا آن گاه که مشاهده ی مرگ کند، در آن ساعت پشیمان شود و  
گوید: اکنون توبه کردم، توبه اش پذیرفته نیست؛ چنان که هر کسی به حال کفر ببرد توبه اش قبول  
نشود؛ برای اینان عذابی بس دردناک مهیا بساختیم» (نساء/ ۱۹).

(١٠٩) حدیثی است از پیامبر اکرم ﷺ که می فرماید: «خداوند توبه ی بنده را مادامی که غرغره نکرده  
است می پذیرد» غرغره، آب و غیر آن از مایعات در گلو گردلیدن است. در این جا مراد از غرغره،  
هنگامی است که مرگ فرا رسیده و روح در حال قبض است.

(١١٠) سید علی خان (صدرالدین مدنی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، صص ۴۲۵ و ۴۲۶، نشر جامعہ ی  
مدرسین، ج ۱، ۱۴۰۹ ه. ق.

علاوه بر این، رلویان امامیه، احادیث بسیاری از ائمه اهل بیت ﷺ نقل کرده اند که بر اساس آن ها،  
توبه در هنگام حضور مرگ و ظهور نشانه ها و مشاهده ی احوال و دهشت آن پذیرفته نیست.

كما أن أهل الآخرة لما صارت معارفهم ضرورية سقطت التكليف عنهم<sup>(۱۱۱)</sup>

و في «الفقيه» ۱۶۰

«سئل الصادق عليه السلام عن قول الله تعالى: «وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ

إِذَا حَضَرَ أَخْتَهُمُ لَمُوتٌ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ» قال: ذلك إذا عاين أمر الآخرة<sup>(۱۱۲)</sup>

و في الحديث: ۱۶۲

«من تاب قبل أن يعاين قبل الله توبته»<sup>(۱۱۳)</sup> ۱۶۳

(۱۱۱) همچنين كلام مبارك خدای تعالی در قرآن کریم در سوره ی بونس در غرق شدن فرعون و توبه ی او نیز ناظر بر همین معناست. در آن جا که فرموده است: «و ما بنی اسرائیل را از دریا گذرانیدیم. پس آن گاه فرعون و سپاهش به ظلم و تعدی آن ها را تعقیب کردند تا چون هنگام غرق او فرا رسید، گفت: اینک ایمان بیاوردم و شهادت می دهم که حقاً جز آن کسی که بنی اسرائیل بدو ایمان دلد خدایی نیست و من هم تسلیم فرمان لویم. [به لو در آن حال خطاب شد: ] اکنون باید ایمان بیاوری در صورتی که پیش از این عمری به کفر و نافرمانی زستی و از بدکاران بودی؟» (بونس/ ۹۱ و ۹۲)

در این آیات، خداوند تعالی به صراحت بیان می فرماید که به هنگام یقین بر مرگ و هلاکت و یأس از زندگانی، توبه مقبول نیست؛ چه در این هنگام چاره ای جز انجام اعمال نیک و ترک گناهان و زشتی ها نیست. بنابراین، در وقت مرگ، اعمال شخص از حد تکلیف خارج است زیرا فعل او را استحقاق مدح و ذم نیست، و به واقع تکلیف از او ساقط است، و در نتیجه توبه اش نیز صحیح نخواهد بود. به هنگام پیدایش نشانه های مرگ و مشاهده ی احوال و دهشت، امر آخرت به صورت عیان در می آید و تکلیف ساقط می شود. همچنان که اهل آخرت وقتی معارف شان حتمی شد تکلیف از آنان ساقط می گردد.

(۱۱۲) صدوق (ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی)، من لایحضره الفقیه، ج ۱، ص ۱۳۳، نشر جامعه ی مدرسین، ج دوم ۱۴۱۳ ه. ق.

در کتاب «من لایحضره الفقیه» آمده است: از امام صادق عليه السلام از این کلام خدای تعالی پرسش شد که: «کسی که با اعمال زشت، تمام عمر اشتغال ورزد تا آن گاه که مشاهده ی مرگ کند، در آن هنگام پشیمان شود و گوید: اکنون توبه کردم، توبه اش پذیرفته نیست» (نساء/ ۱۹) امام در پاسخ فرمود: «[یعنی: ] هنگامی که امر آخرت رایه چشم بیند»

(۱۱۳) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۳۱۹، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه. ق.



و فسر قوله ﷺ: «قبل أن يعاين» بمعانية ملك الموت و هو المروي عن ابن عباس<sup>(١١٣)</sup> ١٦٢  
و يمكن أن يراد بالمعانية علمه بحلول الموت و قطعه الطمع من الحياة و يتيقنه ذلك ١٦٥  
كأنه يعاينه. و أن يراد معانية النبي ﷺ و الوصي ﷺ فقد روي أنهما يحضران عند كل محتضر و يبشّرانه بما يؤول إليه من خير و شرّ، و معانية منزلته في الآخرة كما روي عن النبي ﷺ أنه قال:

«لن يخرج أحدكم من الدنيا حتى يعلم أين مصيره؟ و حتى يرى مقعده من الجنة أو النار»<sup>(١١٤)</sup> ١٦٦

و بالجملة تصريح الآيات و الأخبار و برهان العقل و الإجماع على أن التوبة عند المعانية ليست بمقبولة. و لو كان في ذلك خبر ظاهره يوهّم خلافه فمأول إلى ذلك المعنى المبرهن الصحيح على العقل و النقل<sup>(١١٥)</sup> ١٦٧

ثم الظاهر أن المرض المهلك ليس من باب المعانية؛ لأن الموت منه ليس بمتحقق قطعاً فيمكن انصراف بعض الأخبار المخالف ظاهرها الكتاب و العقل و الإجماع على ١٦٨

(١١٣) همچنین در حدیث است: «کسی که پیش از معاینه توبه کند، توبه اش پذیرفته شود» که ابن فرمایش «قبل أن يعاين» را چنین تفسیر کرده‌اند: «یعنی پیش از آن که به چشم، ملک الموت را ببیند.» و این تفسیر از ابن عباس روایت شده است.

(١١٤) شیخ بهایی (بهاء الدین محمد عاملی)، ربیعین، ص ٢٢٣، نشر نوید اسلام قم، ج هفتم ١٣٨٧ ه. ش.  
(١١٥) ممکن است مراد از «معاینه»، علم شخص به حلول مرگ و قطع امید از زندگی باشد و یقین به این امر؛ چنان‌که گویی آن را می‌بیند. همچنین ممکن است مراد، دیدن پیامبر ﷺ و حضرت وصی ﷺ باشد؛ چه در روایت است که آن دو بزرگوار بر بالین هر محتضری حاضر شده، او را به خیر و شری که بدو می‌رسد، بشارت می‌دهند. احتمال دیگر آن است که مراد، آن باشد که شخص، منزلت و جایگاه خویش را در آخرت می‌بیند؛ چنان‌که از پیامبر اکرم ﷺ روایت است که فرمود: هیچ یک از شما نمیرد جز آن که به عاقبت خویش علم یابد و جایگاه خویش را در بهشت یا دوزخ ببیند.

به طور کلی، به تصریح آیات و روایات و برهان عقل و اجماع، توبه در هنگام معاینه مقبول نیست. حال، چنانچه خبری، که ظاهرش خلاف این مطلب است، یافت شود، تأویلش همین معنای صحیح است که به حکم عقل و نقل مبرهن است.

تلك الحال. (۱۱۷)

- ۱۶۹ و ما في «الكافي» عن زرارة عن أبي جعفر عليه السلام قال:
- ۱۷۰ «إذا بلغت النفس هذه - و أومى بيده إلى حلقه - لم يكن للعالم توبة و كانت للجاهل توبة.» (۱۱۸)
- ۱۷۱ فتشديد للعالم دون الجاهل للفرق البين بينهما. (۱۱۹)

---

(۱۱۷) نکته‌ی دیگر آن که مرض مهلک را نمی‌توان از باب معاینه دلست؛ زیرا نمی‌توان مرگ کسی را که بدان دچار است به طور کامل، قطعی و حتمی فرض کرد. از این رو ممکن است مراد اخباری که به ظاهر، مخالف کتاب و عقل و اجماع‌اند، چنین حوالی باشد.

(۱۱۸) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۳۱۹، نشر اسلامی، ۱۳۸۸ ه. ق.

(۱۱۹) آنچه در کتاب شریف «اصول کافی» زراره از امام باقر عليه السلام نقل می‌کند که فرمود: «چون جان بدین جا رسد - و اشاره به گلوی خود فرمود - عالم را توبه نباشد، و نادان را توبه هست.» پس این خود نشان از سخت گرفتن بر عالم است، به خلاف جاهل، به علت فرق آشکار بین آن دو.

## المبحث التاسع

١٧٢ المراد بقبول التوبة إسقاط العقاب المترتب على الذنب الذي تاب منه و سقوط العقاب بالتوبة مما أجمع عليه أهل الإسلام ولكن اختلفوا في أن التوبة تسقط العقاب بذاتها لا على معنى أنها لذاتها تؤثر في إسقاط العقاب بل على معنى أنها إذا وقعت على شروطها و الصفة التي بها تؤثر في إسقاط العقاب من غير اعتبار أمر زائد. وقال آخرون: إنها تسقط العقاب لكثرة ثوابها و ذهب المحقق الطوسي إلى الأول و استدلّ عليه كما في «التجريد» و شرحه للعلامة بوجوه: (١٢٠)

١٧٣ «الأول: إن التوبة قد تقع محبطة بغير ثواب كتوبة الخارج من الزنا فإنه يسقط بها عقابه من الزنا ولا ثواب لها» (١٢١)

١٧٤ الثاني: إنه لو أسقطت العقاب بكثرة ثوابها لم يبق فرق بين تقدّم التوبة على المعصية وتأخرها عنها كغيرها من الطاعات التي يسقط العقاب بكثرة ثوابها و

---

(١٢٠) مبحث نهم: مراد از قبول توبه

مقصود از قبول توبه، ساقط شدن عقابی است که مترتب بر آن گناهی است که شخص از آن توبه کرده است. همه‌ی مسلمانان در این که با توبه، عقاب گناه از میان برداشته می‌شود، اتفاق نظر دارند؛ نیک به اختلاف افتاده‌اند که آیا توبه بذاتها اسقاط عقاب می‌کند نه به این معنا که به تهایی مسقط باشد بلکه به این معناست که باید دارای شرط و صفات لازم باشد تا باعث برطرف شدن عقاب گردد بدون آن که امر زایدی دخالت داشته باشد. با این که توبه را نزد خداوند ثوابی است که این ثواب موجب اسقاط عقاب می‌شود؛ بنابراین، گروهی بر آن رفته‌اند که توبه بدان سبب که دارای ثواب بسیاری است، موجب از میان رفتن عذاب می‌گردد.

محقق طوسی رحمته‌الله رأی نخست را اختیار کرده و برای اثبات آن دلیل آورده است که علامه حلی رحمته‌الله در شرح برای آن وجوهی ذکر کرد:

(١٢١) اول آن که گاه توبه، محبط و پایمال کردنی است که ثوابی بر آن مترتب نیست؛ مانند توبه‌ی شخص بی‌دین از گناه زنا، که عقاب زنا را برطرف می‌کند؛ نیک ثوابی بر آن مقرر نیست.



لو صحّ ذلك لكان الثائب عن المعاصي إذا كفر أو فسق أسقط عنه العقاب<sup>(۱۲۲)</sup>

الثالث: لو أسقطت العقاب لعظم ثوابها لما اختص بها بعض الذنوب عن بعض فلم يكن إسقاطها لما هي توبة عنه بأولى من غيره؛ لأنّ الثواب لا اختصاص له ببعض العقاب دون بعض<sup>(۱۲۳)</sup>

المصنّف [يعني المحقّق الطوسي] أجاب عن حجة المخالف و تقريرها أنّ التوبة لو أسقطت العقاب لذاتها لأسقطته في حال المعاينة وفي الدار الآخرة والجواب عنها أنّها تؤثر في الإسقاط إذا وقعت على وجهها وهي أن تقع ندماً على القبيح لقبحه وفي الآخرة يقع الإلجاء فلا يكون الندم للقبح<sup>(۱۲۴)</sup>

و بالجملة لا خلاف في سقوط العقاب بالتوبة و إنّما الخلاف في أنّه هل يجب على الله تعالى حتى لو عاقب بعد التوبة كان ظلماً أو هو تفضّل بفعله سبحانه كرماء منه و رحمة بعباده؟ المعتزلة على الأوّل و الأشاعرة على الثاني و إليه ذهب الشيخ أبو جعفر الطوسي قدس الله روحه في كتاب «الاقتصاد» و العلامة في بعض كتبه الكلامية و توقف المحقّق الطوسي في «التجريد» و مختار الشيخين هو الظاهر و دليل الوجوب مدخول<sup>(۱۲۵)</sup>

(۱۲۲) دوم آن که اگر کثرت ثواب توبه، موجب إسقاط عقاب باشد، دیگر فرقی میان توبه‌ی پیش از گناه و توبه‌ی پس از آن نیست؛ مانند عباداتی که به سبب فرونی ثواب، عقاب را مرتفع می‌کنند؛ و اگر چنین معنایی صحیح باشد، شخص تائب چون کافر یا فاسق شود، باید عقاب از او ساقط شود. (۱۲۳) سوم آن که، چنانچه سبب سقوط عقاب، بسیاری ثواب توبه باشد، نباید مختص به بعضی از گناهان باشد. بنابر این إسقاط عقاب از گناه توبه شده، اولوبتی بر إسقاط عقاب گناهی که از آن توبه نشده، نخواهد داشت؛ چرا که نمی‌توان ثواب را به یک عقاب اختصاص داد و به عقاب دیگر نه. (۱۲۴) علامه‌ی حلی (حسن بن یوسف بن مظهر)، کشف‌المراد، تصحیح و تعلیقات علامه حسن زاده‌ی آملی، ص ۵۷۴، نشر جامعه‌ی مدرسین، چ هشتم ۱۴۱۹ ه.ق.

مصنّف (محقّق طوسی) از دلیلی که بر مخالفت با او آورده‌اند پاسخ داده است. بیان این دلیل چنین است که اگر توبه، ذاتاً مسقط عقاب باشد، در حال معاینه و سرای آخرت نیز باید آن را مرتفع کند. [مصنّف] پاسخ داده است که توبه در صورتی موجب سقوط عقاب است که بر وجه مقرر باشد، و این وجه آن است که بر گناه به سبب قبضش، پشیمانی حاصل آید؛ حال آن که در آخرت جایی برای پشیمانی نیست و تنها ایجا (سپردن کار به خدای) حاصل است.

(۱۲۵) به طور کلی، هیچ اختلافی در سقوط عقاب به سبب توبه نیست؛ بلکه اختلاف در این است

قال ابن أبي جمهور الأحسائي في «المجلی»:

١٢٨

«والمعتزلة بنوه على أصلهم من منع العفو عن الفاسق فلزم يجب سقوط العقاب بها قبح تكليف العاصي فإنَّ حسنه للتوصل به إلى حصول الثواب وهو لا يجتمع مع استحقاق العقاب عندهم فلا خلاص من العقاب حينئذ فيقبح التكليف هذا خلف وأيضاً فإنَّ سقوط الذمَّ عقيب التوبة واجب فكذا العقاب؛ لأنَّهما معلولان علّة واحدة هو فعل القبيح. وسقوط أحد المعلولين يستلزم سقوط المعلول الآخر؛ لارتفاع العلّة بارتفاع أحدهما فيرتفع الآخر بارتفاعها ولهذا أنه متى اعتذر إلى من أساء إليه وعرف صحّة نيّته وخلوص اعتذاره وندمه وجب أن يسقط ذمّه على تلك الإساءة ولهذا أن العقلاء يذمّون من يذمّه عقيب ذلك.

١٢٩

والاعتراض عليه أمّا أولاً فلا يثنائه على منع العفو وهو ممنوع مع جواز أن بعض القبائح يقتضي الذمَّ ولا يقتضي العقاب، كما في حقّه تدرّج مع العفو. و علم من هذا أن الذمَّ والعقاب لا تلازم بينهما في الوقوع ومع عدم التلازم جاز ارتفاع أحدهما دون الآخر نعم هما ملازمان في الاستحقاق فيتمّ الكلام على تقديره.» (١٢٦)

١٨٠

که آبا بخشش پس از توبه بر خدلوند واجب، و عقوبت پس از توبه، ظلم و ستم است یا این که چیزی بر خدلوند واجب نیست، بلکه رفع عقاب، بخشش، تفضل، کرم و رحمت لوست بر بندگان؟ متکلمان معتزلی به رأی نخست معتقدند و لشعریان به رأی دوم. شیخ ابو جعفر قدس الله روحه نیز در کتاب «الاقتصاد» و علامه در بعضی از کتب کلامی اش رأی دوم را صحیح دانسته و محقق طوسی در کتاب «تجرید» حکمی صادر نکرده است. مختار شیخ و علامه ظاهر در صحّت است و دلیل وجوب پذیرش توبه مردود است.

(١٢٦) ابن ابی جمهور احسائی، مجلی مرآة المنجی فی الکلام والحکمتین و التصوف، ص ٥١٣، ج سنگی. ابن ابی جمهور احسائی در «مجلی» می گوید: معتزله رأی خویش را بر این مبنا نهاده اند که عفو و بخشش فاسق ممنوع است. پس چنانچه عقاب به ولسطه ی توبه ساقط نشود، قبح تکلیف شخص گناهکار لازم خواهد آمد؛ چه حسن تکلیف از آن روست که به ولسطه اش به ثواب دست یافته می شود، و حال آن که به اعتقاد آنان ثواب با عقاب قابل جمع نیست؛ در نتیجه رهایی از عقاب ممکن نخواهد بود. پس تکلیف، قبیح می شود، ولی این، خلاف فرض است. همچنین اگر پس از



و قریب من ما فی «المجلی» فی «کشف المراد فی شرح تجرید الاعتقاد»<sup>(۱۲۷)</sup> ۸۱  
فإن قلت: لو لم یجب قبولها لما وجب قبول الإسلام من الکفر فلا یصح تکلیفه و ۸۲  
ذلک مخالف للإجماع؟<sup>(۱۲۸)</sup>

قلت: الفرق ثابت فإنه لما ثبت دوام عقاب الکفر و عدم جواز انقطاعه بالأدلة ۸۳  
النقلیة لم یکن ثم طریق إلى حسن تکلیفه إلا بوجوب قبول إسلامه و لا کذلک العاصی  
لوجوب انقطاع عقابه بل و جواز العفو عنه فلا یصح تکلیفه حیثئذ لثبوت استحقاق  
الثواب له و إن لم تجب قبول توبته فمع هذا الفرق لا یتحقق الإیراد.<sup>(۱۲۹)</sup>

توبه، سقوط ذم و نکوهش واجب است، پس سقوط عقاب نیز لازم خواهد بود؛ زیرا ذم، نکوهش و  
عقاب هر دو معلول علتی واحدند که عبارت است از فعل قبیح، و سقوط یکی از دو معلول مستلزم  
سقوط معلول دیگر است؛ چه هنگامی که یکی از دو معلول، مرتفع شود علت نیز مرتفع شده، در  
نتیجه معلول دیگر نیز مرتفع می گردد. از این رو اگر شخص به کسی که نسبت بدو عملی زشت  
به انجام رسانیده، عذر آورد و خلوص نیت و عذر و پشیمانی اش آشکار شود، دیگر نمی توان او  
را ذم و نکوهش کرد و هم از این روست که عقلا هر آن کس را که عذر خواه را نکوهش کند،  
لایق ذم و نکوهش می دانند.

باید گفت که کلام فوق را اشکالاتی است، یکی آن که بخشش را در مورد مذکور ممنوع دانسته  
و این نادرست است. دیگر آن که ما می داریم که بعضی از افعال و اعمال زشت که از مکلف صادر  
می شود، تنها مقتضی ذم و نکوهش است نه عقاب و مجازات، همچنان که در حق خدای تعالی با  
عفو او ذم و نکوهش باقی است. بنابراین، دانسته می شود که ذم و عقاب همیشه در وقوع ملازم  
یکدیگر نیستند و چه بسا یکی از آن ها، برخلاف دیگری، حاصل باشد. البته نمی توان این حقیقت  
را انکار کرد که آن ها دارای تلازم در استحقاق اند، و بر این فرض سخن تام می گردد.

(۱۲۷) و نزدیک به همین حرف در «المجلی» در «کشف المراد» هم آمده است.

(۱۲۸) ممکن است کسی در مقام اشکال بگوید: اگر قبول توبه واجب نباشد، پس قبول اسلام نیز  
از شخص کافر واجب نخواهد بود، و در نتیجه، تکلیف او صحیح نیست و حال آن که اجماع،  
برخلاف این است.

(۱۲۹) در پاسخ باید گفت: دو مورد یاد شده، با یکدیگر متفاوت اند. بیان اختلاف این است که درباره ی  
شخص کافر، به ادعای نقلیه ثابت است که عقاب او در سرای واپسین دائم است و آن را لفظاعی  
نیست. از این رو حسن تکلیف او جز به وجوب قبول اسلام وجهی نخواهد داشت؛ در حالی که



و الحقّ عندنا أنّ سقوط العقاب بالتوبة تفضّل من الله تعالى؛ فإنّه لو وجب لكان إمّا لوجوب قبولها و القول بالوجوب ممنوع؛ فإنّ من عصی أمر غیره و أساء إليه بأعظم الإساءات ثمّ اعتذر إليه لایجب عقلاً علی ذلك الغير قبول عذره و الإغماض عنه و إن لم یعف عنه لایذمه العقلاء بل قد یرون حسن رده المسیء و عدم العفو عنه. أو لكثرة ثوابها فهو أيضاً ممنوع؛ لا بتناؤه علی التحایط و هو باطل كما حقّق فی محله.<sup>(۱۳۰)</sup>

انقطاع عقاب از شخص گناهکار [غیر کافر] واجب، و بلکه عفو او جایز است و در نتیجه، تکلیف او قبیح نیست؛ چه استحقاق ثواب برای گناهکار ثابت است اگر چه قبول توبه اش واجب نیست. پس با این فرق بین کافر و عاصی، ایراد و اشکال مذکور محقق نمی شود.

(۱۳۰) کوتاه سخن آن که حق نزد ما این است که سقوط عقاب به واسطه ی توبه، تفضّل خدای تعالی است نه امری واجب؛ چه اگر واجب باشد سبب آن از دو حال خارج نیست؛ اول آن که قبول توبه بر خداوند متعال واجب باشد که این فرض، ممنوع است. سبب، آن است که چنانچه کسی از دیگری نافرمانی، و به بدترین شکل ممکن نسبت به او بدی و ناسپاسی کند و سپس عذر آورده، طلب بخشش کند، بخشش و قبول عذر او، نزد عقلا واجب نیست؛ به طوری که اگر او بخشیده نشود، مذمت و نکوهش عقلا را در پی نخواهد داشت. بلکه به عکس، گاه عقلا عدم بخشش و عفو را نیک می دانند. دوم آن که سبب وجوب سقوط عقاب را کثرت و بسیاری ثواب توبه بدلیل که این فرض نیز ممنوع است؛ چه بنای این فرض بر تحایط است، و تحایط باطل است، چنان که در محل خود محقّق گشته است.

## المبحث العاشر

قال في الروضة الحادية و الثلاثين من «رياض السالكين»<sup>(۱۳۱)</sup>:

۸۵

«صرّح أكثر علمائنا باستحباب الغسل للتوبة بعدها سواء كان عن كفر أو فسق و سواء كان الفسق عن صغيرة أو كبيرة بل صرّح الشهيد الثاني رحمته الله في «شرح اللمعة» باستحبابه للتوبة عن مطلق الذنب و إن لم يوجب الفسق كالصغيرة النادرة و خصّه المفيد للتوبة عن الكبائر. قيل: و لعلّ ملحوظه أنّ الذنوب كلّها كبائر لا شترائها في الخروج عن طاعة الله و إنّما يطلق الكبير و الصغير على الذنب بالإضافة إلى ما تحته و ما فوقه فالقُبلة صغيرة بالنسبة إلى الزنا و كبيرة بالنسبة إلى النظر و قد نسب الشيخ أبو علي الطبرسي رحمته الله عليه القول بذلك إلى أصحابنا رضي الله عنهم.»<sup>(۱۳۲)</sup>

۸۶

(۱۳۱) سید علی خان (صدرالدین مننی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، ص ۳۸۶، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج ۱، ۱۴۰۹ هـ.ق.

(۱۳۲) مبحث دهم: استحباب غسل برای توبه، و اشارتی به گناهان بزرگ و کوچک

جناب سیدعلی خان مننی در روضه‌ی سی و یکم کتاب «ریاض السالکین فی شرح صحیفه سیدلساجدین رحمته الله» گوید: اکثر علمای ما - یعنی علمای امامیه - تصریح فرموده‌اند که بعد از توبه غسل توبه مستحب است؛ خواه توبه‌ی از کفر باشد و خواه توبه‌ی از فسق؛ خواه آن فسق از ارتکاب به گناهان کوچک باشد و خواه به گناهان بزرگ؛ بلکه شهید ثانی رحمته الله در «شرح لمعه» قائل به استحباب غسل توبه برای مطلق گناه شده است، اگرچه گناه کوچک نادری باشد که موجب فسق نبوده باشد. و شیخ مفید رحمته الله علیه استحباب غسل توبه را اختصاص به کبائر - یعنی گناهان بزرگ - داده است. و برخی گفته‌اند که: شاید نظر مفید این باشد که همه‌ی ذنوب کبائرند یعنی گناهان مطلقاً گناه بزرگ‌اند زیرا که همه‌ی گناهان در این امر که گناه خروج از طاعت حق‌نامی است اشتراک دارند؛ یعنی هر گناهی موجب خروج از طاعت خداوند سبحان است. و تقسیم گناه به بزرگ و کوچک به اضافه و لحاظ به مادی و مافوق آن پیش آمده است که گناهی را نسبت به گناه مادی‌ترش بزرگ می‌شمارند و نسبت به گناه مافوقش کوچک؛ مثلاً بوسه‌ی

## المبحث الحادي عشر

في الروضة المذكورة من «رياض السالكين» أيضاً:

١٨٧

«قال بعض الناصحين: إذا أردت توبة فبرئ نفسك من التبعات و قلبك من الذنوب و وجهك و وجهك إلى عالم الغيوب بعزم صادق و رجاء وثق و عذ أنك عبد أبق من مولى كريم رحيم حليم يجب عودك إلى بابه و استجارتك به من عذابه و قد طلب منك العود مراراً عديدة و أنت معرض عن الرجوع إليه مدة مديدة مع أنه وعدك إن رجعت إليه و أفلعت عما أنت عليه بالعفو عن جميع ما صدر عنك و الصفع عن كل ما وقع منك و قم و اغتسل احتياطاً و طهر ثوبك و صل بعض الفرائض و اتبعها بشيء من التواضع و لتكن تلك الصلاة على الأرض بخشوع و خضوع و استحياء و انكسار و بكاء و فاقة و افتقار في مكان لا يراك فيه و لا يسمع صوتك إلا الله سبحانه فإذا سلمت فعقب صلاتك و أنت حزين مستحي و جل راج ثم اقرأ الدعاء المأثور عن زين العابدين عليه السلام الذي أوكه: «يا من برحمته يستغيث المذنبون...»<sup>(١٣٣)</sup>

١٨٨

ناشایست رانست به زنا گناه کوچک گویند، و نسبت به نظر ناشایست، گناه بزرگ، و جناب شیخ ابوعلی طبرسی صاحب تفسیر «مجمع البیان» رضوان الله علیه این نظر جناب شیخ مفید را به امامیه نسبت داده است که فرموده اصحاب ما - یعنی امامیه - همدی گناهان را بزرگ می دانند، و گناه کوچک و بزرگ به لحاظ نسبت با این گناه و آن گناه پیش آمده است. [این فصل یعنی فصل دهم را جناب استاد علامه شخصاً ترجمه فرموده و آنچه آمده به قلم ایشان است.]

(١٣٣) میحث باز دهم: توبه ای از آداب توبه

در روضه سی و یکم کتاب «رياض السالكين» است که ناصحی گفته است: چون اراده ای توبه کردی، نفس خویش را از تبعات و قلبت را از گناهان پیرلسته کن و چهره ای جانت را با تصمیمی صادق و امیدی محکم به سوی خدای دلتای غیبها متوجه گردان و چنین دان که تو بنده ای



ثم ضع وجهك على الأرض و اجعل التراب على رأسك و مَرِّغْ وجهك الذي هو أكرم أعضائك في التراب بدمع جار و قلب حزين و صوت عال و أنت تقول: «عظم الذنب من عبدك فليحسن العفو من عندك»، تكرر ذلك و تعدد ما تذكره من ذنوبك لائماً نفسك موبخاً لها نائحاً عليها نادماً على ما صدر منها و ابق على ذلك ساعة طويلة ثم قم و ارفع يديك إلى الثواب الرحيم و قل: «إلهي عبدك الأبق رجع إلى بابك، عبدك العاصي رجع إلى الصلح، عبدك المذنب أتاك بالعذر و أنت أكرم الأكرمين و أرحم الراحمين»، ثم تدعو و دموعك تنهمل بالدعاء المأثور عن زين العابدين (ع) و هو الذي أوكه: «اللهم يا من لا يصغه نعت الراصفين...»<sup>(۱۳۳)</sup>

هستی فراری از مولای کریم رحیم حلیم که باید به پیشگاهش باز گردی و از عدلش بدو پناه جویی، در حالی که لو از تو بازگشت را بارها خولسته و تو مدت‌هاست از بازگشت به سوی او روی گردانی یا این‌که او تو را چنین وعده داده که اگر به سوبش باز گردی و از گذشته‌ات پشیمان شوی، تو را بخشد و هر چه خطا کرده‌ای نادیده نگارد. پس برخیز و غسلی به احتیاط به انجام رسان و لباس را پاکیزه نما و فرائضی چند به جای آر، و به نافله‌ای آن را مزین کن، این نماز را سزاول است که بر زمین به خشوع، خضوع، حیا و سرافکندگی، و گریه و اظهار نیاز و فقر باشد؛ در مکانی که کسی تو را نبیند و صدایت رانشود جز خدای سبحان. پس چون سلام گفتی، نماز را به تعقیبات دنبال کن در حالی که نگرانی و حیا و ترس و امید در وجودت ظاهر گشته است. سپس، دعای مأثور از امام زین العابدین (ع) را قرائت کن که ابتدایش چنین است: «ای کسی که با رحمتش فریادرس گناهکاران هست...»

(۱۳۴) پس از آن، روی بر خاک نه و خاک بر سر، رویت را که گرامی‌ترین اعضای تو هست با لشکی روان و قلبی محزون بر خاک مال، در حالی که به صدایی بلند می‌گویی: گناه‌بنده‌ات عظیم هست پس لو سزاول بخشش تو هست، و این را تکرار کن و گناهانت را که به یاد داری بر شمار و نفس خویش را ملامت گوی و آن را توبیخ و بر آن شیون کن و از آن‌چه از آن صادر گشته اظهار پشیمانی نما. بر این حال وقتی بسیار باقی باش و سپس برخیز و دست به سوی آن ثواب رحیم بالا بر و چنین گو: پروردگارا! بنده‌ی فراری‌ات به پیشگاهت بازگشته، بنده‌ی نافرمانت به صلح با تو روی آورده، بنده‌ی گناهکارت با عذر و تقصیر به سوبت آمده، و تو گرامی‌ترین گرامیان و بخشنده‌ترین بخشندگان، سپس در حالی که لشک‌هایت باریدن گرفته، دعای وارد شده از امام

واجهد في توجّه قلبك إليه و إقبالك بكلّيتك عليه مشعر أنفسك سعة الجود  
و الرحمة ثمّ اسجد سجدة تكثر فيها البكاء و العويل و الانتحاب بصوت  
عال لا يسمعه إلا الله تعالى ثمّ ارفع رأسك واثقاً بالقبول فرحاً ببلوغ المأمول  
و الله ولي التوفيق. «(۱۳۵)»

زین العابدین (علیه السلام) را بخوان که لولش چنین است: «خدایا! ای کسی که وصف و صف کنندگان، نتواند  
وصفش کند...»

(۱۳۵) سید علی خان (صدرالدین مدنی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، صص ۳۸۶ و ۳۸۷، نشر  
جامعه‌ی مدرسین، ج اول ۱۴۰۹ ه.ق.

و بکوش تا قلبت بدو متوجه شود و تماماً روی بدو نمایی؛ در حالی که جان تو وسعت جود  
و رحمتش را ادراک کند. سپس سر به سجده بر؛ سجده‌ای همراه با گریه و زاری و شیون به  
صدای بلند؛ البته در حالی که جز خدای تعالی، کسی آن را نشنود (طافقت شنیدن ندارد). پس از آن  
سرافراشته دل و به وثوق بدان که توبه‌ات مقبول افتاده و شاد باش که آرزویت برآورده گشته است  
و خدای سرپرست فراهم آوردن اسباب به سوی مطلوب خیر است.

## المبحث الثاني عشر

- ۱۹۱ و في الروضة المذكورة من «رياض السالكين» أيضاً:
- ۱۹۲ «قال بعض أرباب القلوب: الناس في التوبة على أحوال: رجل مسرف بالتوبة مدافع بها اغترّ بطول الأمل و نسي هجوم الأجل، فهذا متى أدركه الموت أدركه على الإصرار فهو هالك»<sup>(۱۳۶)</sup>
- ۱۹۳ و آخر تائب ما لم يجد شهوة فإذا وجد ركب هواه و أضاع المحاسبة لنفسه فهذا مستوجب للعقوبة من الله»<sup>(۱۳۷)</sup>
- ۱۹۴ و رجل تائب بقلبه إلا أن نفسه تدعوه إلى الشيء مما يكره فهذا يحتاج إلى الأدب لنفسه، و فائدته على قدر مجاهدته»<sup>(۱۳۸)</sup>
- ۱۹۵ و رجل مديم للحساب قد قام على ساق مقام الخصم فهذا مستوجب للعصمة من الله»<sup>(۱۳۹)</sup>

### (۱۳۶) مبحث دوازدهم: شتاب در توبه

در همان روضه از کتاب «رياض السالكين» آمده است که لعل دلی گوید: مردم در توبه چند گروه‌اند: کسی که توبه را از وقتی به وقتی دیگر (امروز و فردا کند) به تأخیر اندازد و از آن دوری گزیند، و غریفته شود به فراوانی آرزو و لعل، و غافل ماند از مرگ و اجل، چنین کسی چون مرگ او را دریابد، بر اصرار بر گناه باشد؛ پس به هلاکت و نابودی است.

(۱۳۷) دیگر آن که مادام که شهوتی نیابد، تائب است و چون آن را یابد، بر مرکب هوا و هوس سوار شده، محاسبه‌ی نفس را تباه کند. پس این نیز مستوجب عقوبت خداوند است.

(۱۳۸) سه دیگر آن که به قلب تائب است، نیک نفس، او را به آنچه نمی‌خواهد، می‌خولند، پس این شخص را نیاز به ادب نفس باشد که هر قدر مجاهدت کند، او را فایده‌ت رساند.

(۱۳۹) دیگر آن کس که همواره حساب رسی کند و چون دشمن از خویش حساب کشد، پس این شخص، مستوجب عصمت از جانب خداوند است.



- ۱۹۶ و رجل قد هام به خرفه من ذنوبه و لم يبق فيه باقية فهذا المتوحد بولاية الله. (۱۳۰)
- ۱۹۷ و قال العلامة الشيخ البهائي: من أحمل المبادرة إلى التوبة و سرفها من وقت إلى وقت فهو بين خطرين عظيمين إن سلم من واحد فلعله لا يسلم من الآخر:
- ۱۹۸ أحدهما: أن يعاجله الأجل فلا يثبت من غفلته إلا وقد حضره الموت و فات وقت التدارك و انسدت أبواب التلافي و جاء الوقت الذي أشار إليه سبحانه بقوله: ﴿وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ﴾ و صار يطلب المهلة يوماً أو ساعة فلا يجاب إليها كما قال تعالى: ﴿مَنْ قَبِلَ أَنْ يَأْتِيَ أَخَذَكُمْ لَمُوتُ فَيَقُولَ رَبُّ لَوْ لَا أَخَذْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ﴾ (۱۳۱)
- ۲۰۰ قال بعض المفسرين في تفسير هذه الآية: «إِنَّ المحتضر يقول عند كشف الغطاء: يا ملك الموت أخرني يوماً أعتذر فيه إلى ربي و أتوب إليه و أتزود صالحاً فيقول: فنيث الأيام. فيقول أخرني ساعة. فيقول: فنيث الساعات فيغلق عنه باب التوبة و يغرغر بروحه إلى النار و يتجرع غصة اليأس و حسرة

(۱۴۰) و مردی که ترس از گناه او را سرازینده کند، لذا گناهی در او باقی نماند. این شخص به ولایت خداوند متوحد است.

(۱۴۱) علامه، شیخ بهایی می فرماید: کسی که در توبه اهمال ورزد و آن را از وقتی به وقتی دیگر به تأخیر اندازد، میان دو خطر عظیم باشد که اگر به فرض از یکی از آنها جان سالم به در برد، از دیگری نتواند به در برد: اول آن که اجل بدو مهلت نهد و از غفلت خویش آگاه نگردد جز هنگامی که مرگش فرا رسد و فرصت تدارک از دست رود و درهای تلافی گذشته بسته شود و وقتی فرا رسد که خدای سبحان بدان اشارت فرمود: ﴿و [امروز] میان آنها و آرزوهای شان [که به دنیا برگردند یا توبه و ایمان شان را بپذیرند تا از عذاب رهایی یابند] به کلی دوری و مباینت افتاد﴾ (سبا/۵۵) و چنان شود که روزی با ساعتی مهلت طلبد نیک سؤالش اجابت نشود؛ چنان که خدای تعالی فرمود: ﴿پیش از آن که مرگ یکی از شما فرا رسد در آن حال [به حسرت] گوید: پروردگار! اجل مرا اندکی به تأخیر انداز﴾ (مناقصون/۱۱)

الندامة على تضييع العمر وربما اضطرب أصل إيمانه في صدمات تلك الأهوال. (۱۳۲)

و ثانيهما: أن تراكم ظلم المعاصي على قلبه إلى أن تصير رَيْنًا وطبعاً فلا يقبل المحو؛ فإن كل معصية يفعلها الإنسان تحصل منها ظلمة في قلبه كما تحصل من نفس الإنسان ظلمة في المرأة فإذا تراكمت ظلمة الذنوب صارت رَيْنًا كما يصير بخار النفس عند تراكمه على المرأة صدهاً وإذا تراكم الرين صار طبعاً فيطبع على قلبه كالخبث على وجه المرأة إذا تراكم بعضه فوق بعض و طال مكثه و غاص في جرمها و أفسدها فصارت لا تقبل الصيقل أبداً. (۱۳۳)

و قد يعبر عن هذا بالقلب المنكوس والقلب الأسود كما روي عن الباقر (ع): «ما من شيء أفسد للقلب من خطيئة إن القلب ليواقع الخطيئة فلا تزال به حتى تغلب عليه فيصير أعلاه أسفله». (۱۳۴)

(۱۴۲) یکی از مفسرین در تفسیر این کریمه گفته است: «چون محتضر را پرده کنار رود، گوید: ای ملک الموت! مرا روزی مهلت ده تا به خدایم عذر آورم و توبه کنم و عملی صالح انجام دهم. نیک، ملک الموت او را گوید: روزها را تباه ساختی، پس گوید: یک ساعت مهلتم ده و به تأخیر انداز، ملک الموت گوید: ساعات را بر باد داده‌ای و حال، ساعتی مهلت خواهی؟! پس در توبه بر او بسته شود و به روح و جان خود، آتش را مزه کند و بجشد و شربت حسرت و ندامت بنوشد بدان سبب که عمر خویش را ضایع ساخته است و چه بسا اصل ایمانش نیز بر اثر صدمات این لهوال مترنزل گردد و از دست رود.»

(۱۴۳) دوم آن که ظلمت و تیرگی گناهان بر قلبش لباسته گردد تا بر همان صورت، شکل یابد و زنگار شود به طوری که دیگر محو نشود، چه بر اثر هر معصیتی که انسان مرتکب شود، ظلمتی بر قلب پدید می‌آید؛ چنان‌که در آینه به واسطه‌ی دم لسان، تیرگی پدید می‌آید. پس چون ظلمت گناهان، روی هم لباسته شوند، به صورت زنگار درآیند؛ چنان‌که بخار نفس لسان آینه را چنین کند، و چون زنگار انباشته شود چرک سخت می‌گردد پس بر قلب او چیره می‌شود. هنگامی که این زنگار بسیار شود و مدتی طولانی باقی بماند و در جرم آینه فرو رود و آینه را تباه سازد که صیقل نپذیرد، زنگار گناهان لباسته شده هم در قلب لسان چنان فرو رود که دیگر به هیچ وجه صیقل نپذیرد. (۱۴۴) گاه از این، به قلب منکوس و سیاه تعبیر کنند؛ چنان‌که از امام باقر (ع) روایت است: «هیچ چیز چون گناه، قلب را تباه نکند، قلب همچنان بر گناه اصرار ورزد تا گناه بر آن غائب آید و آن را ولونه کند.»

- ۲۰۳ و عنه علیه السلام: «ما من عبد إلا و في قلبه نكتة بيضاء فإذا أذنب ذنباً خرج في النكتة نكتة سوداء فإن تاب ذهب ذلك السواد و إن تمادى في الذنوب زاد ذلك السواد حتى يغطي البياض فإذا غطي البياض لم يرجع صاحبه إلى خير أبداً و هو قول الله عزوجل: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾» (۱۳۵)
- ۲۰۴ فتقوله علیه السلام: «لم يرجع صاحبه إلى خير أبداً» يدل على أن صاحب هذا القلب لا يرجع عن المعاصي ولا يتوب منها أبداً و لو قال بلسانه ثبت إلى الله يكون هذا القول منه مجرد تحريك اللسان من دون موافقة القلب فلا أثر له أصلاً، كما أن قول الغسال: «غسلت الثوب» لا يصير الثوب نقياً من الأوساخ (۱۳۶)
- ۲۰۵ و ربما يزول صاحب هذا القلب إلى عدم المبالاة بأوامر الشريعة و نواهيها فيسهل أمر الدين في نظره و يزول وقع الأحكام الإلهية من قلبه و ينفر عن قبولها طبعه و ينجرّ ذلك إلى اختلال عقيدته و زوال إيمانه فيموت على غير الملة و هو المعبر عنه بسوء الخاتمة، نعوذ بالله من شرور أنفسنا و سيئات أعمالنا (۱۳۷)

(۱۴۵) و نیز فرمود: «بنده‌ای نیست جز آن که در قلبش نقطه‌ای است سفید. چون گناه کند، در آن نقطه‌ای سیاه پدید آید. پس اگر توبه کند آن نقطه‌ی سیاه از بین برود، و چنانچه بر گناهان اصرار ورزد، نقطه افزون گردد تا روی سفیدی را بپوشاند، به طوری که دیگر صاحبش به هیچ روی، به خیر باز نگردد، و این مراد خدای عزوجل است که فرماید: «چنین نیست؛ بلکه ظلمت بدکاری و ظلم‌شان بر دل‌های آنان غلبه کرده است» (مطففین/۱۵).

(۱۴۶) این که فرمود: «صاحبش به هیچ روی، به خیر باز نگردد»، گواه است بر آن که دارنده‌ی چنین قلبی آبد از گناهان روی نگرداند و توبه نکند؛ حتی چنانچه به زبان بگوید که به سوی خداوند توبه کردم، صداقتی در آن نباشد و تنها زبان خویش را به حرکت درآورده است، بدون آن که قلبش را با آن موافقتی باشد، پس آن را اصلاً اثری نیست؛ چنان که مجرد سخن غسال که بگوید: لباس را شستم، لباس‌ها را از پلیدی‌ها پاک نکند.

(۱۴۷) و چه بسا صاحب چنین قلبی نسبت به لولم و نواهی شرع بی‌مبالا شود و لمر دین در نظرش آسان آید و اعتبار و عزت احکام الهی از قلبش رخت بریندد و طبعش از قبول آن‌ها سر باز زند، و این به اختلال در عقیده‌اش منجر شود و ایمانش زلزل گردد و در نتیجه بر غیر دین بمیرد، و این حالت همان است که از آن به عاقبت شر تعبیر کرده‌اند؛ پناه می‌بریم به خداوند از شرور نفس و کارهای بد و ناشایست‌مان.



- ۲۰۶ و من كلام بعضهم:
- ۲۰۷ «اغتنموا التوبة قبل أن يصير القريب تائباً و المقيم ماضياً و قبل أن يكون المحصور ندماً و المرحورود عدماً و قبل أن يضرب الإديبار على المصرين سرادق الخسار فلا إقالة عثار و لا توفيق إنابة و اعتذار»<sup>(۱۳۸)</sup>
- ۲۰۸ و في آخر «كشكول» الشيخ البهائي عليه السلام في الحديث:
- ۲۰۹ «إذا تاب الشيخ الهرم قالت الملائكة: الآن و قد خمدت حواسك و بردت أنفاسك»<sup>(۱۳۹)</sup>
- ۲۱۰ «ذكر العطبي أنه قيل لرجل عند الوفاة: قل لا إله إلا الله. فقال:
- آه ويلي على الشباب و في أي
- زمان فقدت شرح الشباب
- حين مات الغيور و ارتخص المهر
- و غاب الحجاب عن كل باب»<sup>(۱۴۰)</sup>

۱. شیخ بهایی (بهاء الدین محمد عاملی)، کشکول، ص ۶۴۲، چ نجم لدوله سنگی.

(۱۴۸) سید علی خان (صدرالدین منی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ۴، صص ۳۸۲-۳۸۵، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج ۱، ۱۴۰۹ ه. ق.

بعضی از ارباب دلش و بینش گفته است: توبه را مغتنم بدارید پیش از آن که نزدیک به مرگ تائب گردید و مقیم رهسپار شود، و پیش از آن که نتیجه پشیمانی باشد و آنچه که دلست از دست دهد [یعنی سرمایه‌ی عمر از کف رود]، و پیش از آن که اديبار بر اصرار کنندگان به گناه سراییده زبان زند که در آن گاه نه افکندن بدی‌ها راه دارد و نه توفیق بازگشت و عذرخواهی.

(۱۴۹) همچنین در اواخر کتاب «کشکول» شیخ بهایی عليه السلام است: در حدیث است که چون پیری کهن سال توبه کند، فرشتگان گویند: «حال که حواست به سستی و ناتوانی رسیده و نفست به سردی گراییده [توبه می‌کنی]؟»

(۱۵۰) عطبی نقل کرده است که مردی راهنگام مرگ گفتند: «بگو: لا إله إلا الله»، مرد گفت: «آه! افسوس بر جولنی! در چه زمانی گل جولنی را از دست داده‌ام! هنگامی که غیر تمند مُرد، کالین لزان شد و حجاب از هر باب برکنار رفت»

- ۲۱۱ و قيل لآخر و قد قرب خروج نفسه وانقطاع نفسه: قل: «لا إله إلا الله». فقال:  
لهف نفسي على الزمان وفي أي زمان دهمتني الأزمان حين ولّى الشتاء و  
استقبل الصيف و طاب المدام والريحان.<sup>(۱۵۱)</sup>
- ۲۱۲ واحتضر آخر فقيل له: قل: لا إله إلا الله. فقال:  
برد الليل و طاب الماء و اتندّ الشراب  
و مضى عنا حزيران و تموز و آب  
ثم قضى لوقته.<sup>(۱۵۲)</sup>
- ۲۱۳ و قالت امرأة لرجل كان منزله قريباً من حمام منجاب ببغداد: يا رجل أين  
الطريق إلى حمام منجاب؟ فأومى إليها و أرشدها إلى طريق غيره في سكة  
خراب لا منفذ لها و تبعها إليها ففجر بها فلما حضرته الوفاة قيل له: قل: «لا  
إله إلا الله».
- ۲۱۴ فقال:
- يا ربّ قاتلة يوماً و قد تعبت  
أين الطريق إلى حمام منجاب
- ۲۱۵ و مات لوقته، هكذا يدرك سوء الخاتمة و تهوى بالمخذولين مدرجة العاقبة  
نعوذ بالله من ذلك.<sup>(۱۵۳)</sup>

۱. شیخ بهایی (بهاءالدین محمد عاملی)، کشکول، ص ۱۱۰، ط نجوم الدوله.

(۱۵۱) همچنین، مردی در حال مرگ بود و چیزی نمانده بود که جان به جان آفرین تسلیم کند. او را گفتند: «بگو: لا إله إلا الله». گفت: «الدوه من بر زمان لست و در چه زمانی روزگار ناگوار به من رسید؛ هنگامی که زمستان پشت کرد و تابستان روی آورد و شراب و ریحان، گوارا گردید».

(۱۵۲) و به شخص دیگر در حال احتضارش گفتند: «بگو لا إله إلا الله». گفت: «شب سرد شد و آب خوش گوار و شراب گوارا، از ما حزیران و تموز و آب (تابستان) گذشت» پس در همان وقت جان تسلیم کرد.

(۱۵۳) سید علی خان (صدرالدین مننی شیرازی)، ریاض السانکین، ج ۴، صص ۳۸۵ و ۳۸۶، نشر جامعه‌ی مدرسین، چ لؤل ۱۴۰۹ ه.ق.

- ۲۱۷ قال بعض أرباب القلوب:
- ۲۱۸ «التائبون المنيبون على أنواع: تائب يتوب من الذنوب و السيئات، و تائب يتوب من الزلل و الغفلات، و تائب يتوب من رؤية الحسنات و مشاهدة الطاعات»<sup>(۱۵۳)</sup>
- ۲۱۹ و على هذا سئل بعضهم أي الأعمال أرفع ثواباً فأُشيد:
- إذا محاسني السلاتي أدل بها  
كانت ذنوبي فقل لي كيف أعذر<sup>(۱۵۴)</sup>
- ۲۲۰ قوله: «أدل بها» من الدلال أي: التغنج و بالفارسية: ناز کردن، و كأنه يشير إلى الحديث المشهور: «حسنات الأبرار سيئات المقربين»<sup>(۱۵۵)</sup>

حکایت است مردی منزله در نزدیکی حمام منجاب بغداد بود. روزی، زنی از او پرسید: «ای مرد! حمام منجاب کجاست؟» مرد، او را به جایی دیگر راهنمایی کرد: مکلی مخروبه که زن را راه گریختن از آن نبود. مرده دنبال او رفت و در همان جا به او تجاوز کرد. مدت‌ها بعد، هنگامی که مرد در بستر مرگ افتاد، او را گفتند: «بگو: لا إله إلا الله». مرد، در پاسخ این بیت را خواند و مُرد:

روزی زنی به حال خستگی می‌گفت / راه حمام منجاب از کجاست؟

سوء خاتمه این‌گونه روی می‌آورد و مخدول را از نردبان عاقبت می‌ندزد. پناه می‌بریم به خدا از عاقبت زشت!

(۱۵۴) از صاحب‌دلی است که گفته است: توبه‌کنندگان با اخلاص را انواعی است: کسی که از گناهان و بدی‌ها توبه می‌کند، کسی که از لغزش‌ها و غفلت‌ها بازگردد. آن که از دیدن خوبی‌ها و مشاهده‌ی طاعات خویش بازگشت کند.

(۱۵۵) سید علی‌خان (صدرالدین منشی شیرازی)، ریاض‌السالکین، ج ۴، ص ۴۷۷، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج ۱، ۱۴۰۹ هـ. ق.

و بر این منوال کسی را پرسینند که ثواب کدام عمل بیش‌تر است؟ در پاسخ، این بیت را بسرود:

وقتی که خوبی‌هایم که بدان ناز می‌کردم، گناهانم باشد / پس در آن هنگام بگو که چگونه عذرخواهی کنم؟

(۱۵۶) «ادل» از ماده‌ی «الدلال» به معنای «التغنج» است که در فارسی همان معنای «ناز کردن» را دارد. گویی این بیت اشارت است به حدیث مشهوری که می‌فرماید: خوبی‌های خویمان بدی‌های مقربین است. (۲۱)



## المبحث الثالث عشر

- ۲۲۱ فی ذکر بعض الآیات و الأخبار فی الحث علی التوبة (۱۵۷)
- ۲۲۲ قال عز من قائل: ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (۱۵۸)
- ۲۲۳ و قال جر حاشیه: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ لِتَوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (۱۵۹)
- ۲۲۴ و قال تلمی منه: ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الثَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (۱۶۰)
- ۲۲۵ و قوله تفسیر: ﴿الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَ عِلْمًا فَاعْفُ عَنَّا لِلَّذِينَ تَابُوا وَ اتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَ قِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ \* رَبَّنَا وَ ادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَنِّي الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَ مَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَ أزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ \* وَ قِهِمْ لِسُيُئَاتٍ وَ مَنْ تَقِ السُّيُئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (۱۶۱)

(۱۵۷) فصل سیزدهم: برانگیختن بر توبه در آیات و اخبار

(۱۵۸) خدای عزوجل می فرماید: ﴿[ای رسول رحمت!] بدان بندگانم که اسراف بر نفس خود کردند، بگو: هرگز از رحمت خدای ناامید نباشید، البته خدا همه ی گناهان را خواهد بخشید، به راستی که او بسیار آمرزنده ی بخشنده است﴾ (زمر/۵۴).

(۱۵۹) همچنین می فرماید: ﴿خداوند توبه کنندگان و پاکیزگان را دوست دارد﴾ (بقره/۲۲۳).

(۱۶۰) چنان که می فرماید: ﴿آیا نمی دانند که خداوند از بندگان توبه را می پذیرد و صدقات را قبول می نماید؟ و به راستی که خداوند بسیار توبه پذیر بخشنده است﴾ (توبه/۱۰۴).

(۱۶۱) و نیز می فرماید: ﴿کسانی که عرش [الهی] را حمل می کنند و آنان که در پیرامون آنانند به سپاس خداوندگارشان او را تسبیح می گویند و بدو ایمان دارند و برای مؤمنان آمرزش می طلبند که: پروردگارا! رحمت و دلشت هر چیز را محیط است؛ کسانی که توبه و راه تو را دنبال کرده اند آنان را ببخشای و از عذاب آتش محفوظ بدار، پروردگارا! آنان را در باغ های جاویدی که وعده فرموده ای، با صالحان از پدران، همسران و فرزندان شان جای ده که تو عزیز و حکیمی، و آنان

۱۳۶ و قوله سبحانه: ﴿وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ

لَتُغْفِرُ الرَّحِيمُ﴾ (۱۶۲)

۱۳۷ في «الكافي» عن ابن وهب قال سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول:

۱۳۸ «إذا تاب العبد توبة نصوحاً أحبه الله تعالى فستر عليه. فقلت: وكيف يستر

عليه؟ قال: ينسي ملكيه ما كانا يكتبان عليه ثم يرحي الله إلى جوارحه وإلى بقاع الأرض أن اكتمى عليه ذنوبه فيلقى الله تعالى حين يلقاه وليس شيء يشهد عليه بشيء من الذنوب» (۱۶۳)

۱۳۹ وفيه عن محمد بن مسلم عن أبي جعفر عليه السلام قال:

۱۴۰ «يا محمد بن مسلم ذنوب المؤمن إذا تاب منها مغفورة له فليعمل المؤمن

لما يستأنف بعد التوبة والمغفرة أما والله إنها ليست إلا لأهل الإيمان. قلت: فإن عاد بعد التوبة والاستغفار في الذنوب وعاد في التوبة، فقال: يا محمد بن مسلم أترى العبد المؤمن يندم على ذنبه ويستغفر الله تعالى منه ويتوب ثم لا يقبل الله تعالى توبته؟ قلت: فإنه فعل ذلك مراراً يذنب ثم يتوب ويستغفر فقال: كلما عاد المؤمن بالاستغفار والتوبة عاد الله تعالى عليه بالمغفرة وإن الله غفور رحيم يقبل التوبة ويعفو عن السيئات، قال: فإياك أن تقتطع المؤمنين

را از بدی‌ها بازدار و هر کس را که در آن روز از بدی‌ها محفوظ بداری، به رلستی که بر او رحم آورده‌ای و این همان فوز عظیم است» (غافر/۱۰).

(۱۶۲) همچنین می‌فرماید: ﴿وَمَلَائِكَةُ يَسْبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ لَتُغْفِرُ الرَّحِيمُ﴾ (شوری/۶).

(۱۶۳) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، صص ۳۱۶ و ۳۱۷، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه.ق.

در کتاب شریف و گران سنگ «کافی» از ابن وهب نقل است که می‌گوید: شنیدم که ابو عبد الله، امام صادق علیه السلام فرمود: «چون بنده توبه‌ی نصوح کند، خداوند او را دوست بدارد، و در دنیا و آخرت، [گناهان] او را ببوشاند» پرسیدم: چگونه [گناهان] او را می‌بوشاند؟ فرمود: «گناهانش را که دو ملک بنوشته‌اند، از یادشان ببرد، و اعضای بدنش را وحی فرماید که گناهانش را پنهان کنید، و به مواضعی از زمین [که در آن‌ها گناه کرده است] وحی فرماید که گناهانی که در شما مرتکب شده، کتمان کنید. پس او به تقای خدای تعالی رود در حالی که چیزی بر گناهانش گواهی ندهد»

من رحمة الله تعالى» (۱۶۴)

و فيه عن جابر عن أبي جعفر عليه السلام قال:

«سمعتَه يقول: التائب من الذنب كمن لا ذنب له و المقيم على الذنب و هو

يُستغفر منه كالمستهزئ» (۱۶۵)

إلى غير ذلك من الآيات و الأخبار و فيما ذكرناه كفاية إن شاء الله تعالى (۱۶۶)

هذا ما أردنا من المباحث حول التوبة على أسلوب الكلام بحسب مقتضى الحال و

المقام و قد أعرضنا من إفشاء كثير من المطالب السامية التي يليق إلقاؤها على خاصة

الخاصة و يجب كتمانها عن العوام (۱۶۷)

(۱۶۴) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۳۱۵، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه. ق.

همچنین در همان کتاب شریف است که محمد بن مسلم از ابو جعفر، امام باقر علیه السلام نقل کرده است: «ای محمد بن مسلم! گناهانی که مؤمن از آن توبه کند، بخشوده شود. پس باید برای زمان پس از توبه از نو شروع به عمل کند. و به خدا سوگند که این توبه تنها اهل ایمان رست» عرض کردم: چنانچه توبه‌ی خویش را بشکند و گناه کند و سپس توبه کند چه؟ فرمود: «ای محمد بن مسلم! آیا توانی باور کنی که بنده‌ای مؤمن بر گناه خویش پشیمان شده و از خدا آمرزش خولسته و توبه کرده، ولی خداوند توبه‌اش را نپذیرفته است؟» گفتم: او بارها چنین کرد؛ گناه کرده و سپس توبه و استغفار! فرمود: «هرگاه که مؤمن به استغفار و توبه بازگردد، خداوند نیز بخشایش و آمرزش را به سوبش باز گرداند، و خداوند، آمرزنده و مهربان است. توبه را می‌پذیرد و بدی‌ها را در می‌گذرد. پس مبادا مؤمنان را از رحمت خدا دور نمایی!»

(۱۶۵) همان، ص ۳۱۶.

حدیث دیگر از جابر است که از ابو جعفر، امام باقر علیه السلام نقل می‌کند: کسی که از گناه توبه کند، چون آن است که گناهی ندلشته است، و آن که در گناه بماند و در همان حال، آمرزش طلبد [و توبه نکند] چون کسی است که لسته‌ز می‌کند.

(۱۶۶) همچنین آیات و اخبار بسیار دیگری درباره‌ی توبه موجود است که إن شاء الله آن‌چه به عنوان نمونه ذکر کردیم، کفایت می‌کند.

(۱۶۷) ناگفته نماند آن‌چه در مباحث حاضر درباره‌ی توبه، به اسلوب علم کلام بیان گشت، مناسب با این حال و مقام بود، و البته حقائق و مطالبی رفیع و سامی در این باره موجود است که از افشای آن - که برای خاص خواص است - خودداری کردیم.





وَأُمَّا الْخَاتِمَةُ





## الخاتمة

۲۳۵ فیهی أن الرسالة تردان بتشرف ذکر کلام الوصی امام الأئمة أمير المؤمنين علي عليه  
الصلوة والسلام و شرحه علی ما حررناه فی کتابنا «تکملة منهاج البراعة فی شرح نهج البلاغة»  
و هو الخطبة الخامسة و الثلاثون و المأتان من «النهج» كما يلي: (۱۶۸)

۲۳۶ و من خطبة له ﷺ:

۲۳۷ «فَاعْمَلُوا وَ أَنْتُمْ فِي نَفْسِ الْبَقَاءِ وَ الصُّحُفُ مَنْشُورَةٌ، وَ الثُّرُةُ مَبْسُورَةٌ، وَ  
الْمُدْبِرُ يُدْعَى وَ الْمُسَيِّءُ يُرْجَى قَبْلَ أَنْ يَخْمَدَ الْعَمَلُ وَ يَنْقَطِعَ الْمَهْلُ، وَ  
يَنْقُضِي الْأَجَلَ، وَ يُسَدُّ بَابَ الثُّرُةِ، وَ تَصْعَدُ الْمَلَائِكَةُ فَأَخَذَ أَمْرُؤُ مِنْ نَفْسِهِ  
لِنَفْسِهِ وَ أَخَذَ مِنْ خَيْرٍ لِمَيِّتٍ وَ مِنْ فَنٍ لِبَاقٍ وَ مِنْ ذَاهِبٍ لِدَائِمٍ أَمْرُؤُ خَافَ  
اللَّهَ وَ هُوَ مُعَمَّرٌ إِلَى أَجَلِهِ وَ مُنْظَرٌ إِلَى عَمَلِهِ أَمْرُؤُ أَلْجَمَ نَفْسَهُ بِلِجَامِهَا وَ زَمَّهَا  
بِزِمَامِهَا فَأَمْسَكَهَا بِلِجَامِهَا عَنْ مَعْاصِي اللَّهِ وَ قَادَهَا بِزِمَامِهَا إِلَى طَاعَةِ اللَّهِ» (۱۶۹)

(۱۶۸) خاتمه: تبرک به کلام علوی

در پایان، مناسب است که این مباحث گران قدر را به ذکر سخنان حضرت وصی، امام الانمه،  
امیرمؤمنان، علی ﷺ مزین و متبرک کرده، شرافتی افزون تر بدان ارزانی داریم و شرحی که در  
کتاب «تکملة منهاج البراعة فی شرح نهج البلاغة» بر این بخش از کلمات آن بزرگوار تحریر کرده‌ایم  
ذکر کنیم. خطبه‌ای که در صدد ذکر و شرح آنیم، خطبه‌ی دویست و سی و پنجم کتاب شریف  
«نهج البلاغة» است، که امام علی ﷺ می‌فرماید:

(۱۶۹) ترجمه‌ی خطبه

یکی از خطبه‌های آن حضرت است: اکنون که در فراخی بقاء هستید (کنایه از این که زنده‌اید)، و  
نامه‌های اعمال گسترده است و پیچیده نشده، و توبه پهن است و در آن بسته نشده (کنایه از این که  
هنوز اجل شما فرا نرسیده) و آن که از حق‌تعالی و فرمان او پشت کرده خولده می‌شود که برگردد  
و به سوی ما بیا، و آن که بد کرده است، امیدواری به او داده شده که اگر دست از بدی بردارد و به  
خوبی گراید و تدارک کند، از او پذیرفته است و عاقبت به خیر خواهد بود؛ پس کار کنید و تلافی  
گذشته نمایید پیش از آن که مرگ گریبان شما را بگیرد و چراغ عمل خاموش گردد، و طناب عمر

- ۱۳۸ اللغة:
- ۱۳۹ (في نفس البقاء) أي في سعته. و النفس بالتحريك كالسبب السعة و الفرج و المهلة و الفسحة. في «الصحاح» للجوهري:
- ۱۴۰ «و النفس بالتحريك، ... يقال: أنت في نفس من أمر ك أي: في سعة»<sup>(۱۷۰)</sup>
- ۱۴۱ (لصحف) جمع الصحيفة أي الكتاب و تجمع على الصحائف أيضاً و المراد به هنا صحائف أعمال الإنسان.<sup>(۱۷۱)</sup>
- ۱۴۲ (التوبة) أصلها الرجوع عما سلف، و لذا فسر الزمخشري قوله تعالى: ﴿فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ

بریده شود و وقت به سر آید و فرصت از دست رود و در توبه بسته شود، و فرشتگان اعمال، دست از کار بکشند و به آسمان بر شوند (کنایه از این که تن به کار دهید پیش از آن که عمر به سر آید و مرگ به در آید). پس باید هر کسی از خود برای خود (یعنی خویشان را رنج دهد و کار کند تا در آخرت او را به کار آید که جزا نفس عمل است، و علم و عمل جوهر لسان سازند) و باید بگیرد از زنده برای مرده (یعنی تا زنده است کاری کند که پس از مردن او را به کار آید) و از دنیای فانی برای سرای جاودانی، یا از بدن فانی برای روح باقی، و از رونده و گذرنده برای دائم همیشگی (یعنی از دنیا برای عقبی یا از تن برای جان)، مردی که از خدا بترسد و حال آن که تا هنگام اجل فرصت دارد و عمل او مورد نظر است (یعنی تا زنده است به عمل کوشد و برای روز تنگ دستی خویش کاری کند)، مردی که چارپای سرکش نفس را نگام زده و مهار کرده پس به نگاهش وی را از معاصی باز می دارد و به مهارش به سوی طاعت خدا می کشاند.

[ ترجمه‌ی خطبه‌ی مذکور، به قلم توانای استاد حسن زاده مذهب علمانی است. ]

(۱۷۰) جوهری (السماعیل بن حماد)، صحاح اللغة، ج ۳، صص ۹۸۴ و ۹۸۵، نشر دارالعلم للملایین بیروت، ج اول ۱۳۷۶ ه. ق.

(۱۷۱) شرح واژگان:

«في نفس لبقاء»؛ یعنی در وسعت بقا. «نفس» - به فتح نون و فاء بر وزن «سبب» به معنای وسعت، گشایش، گسترده‌گی و فراخی. در «صحاح» جوهری آمده است: «نفس به تحریک (فتح نون و فاء)، گفته می شود: تو در نفس امر خودت هستی، یعنی در وسعت امرت هستی»  
 «صُحُف»، جمع صحیفه است به معنای کتاب، صحائف، نیز جمع دیگر صحیفه است، در این جا مراد از صحیفه، نامه‌های اعمال لسان‌هاست.

رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ﴿١٧٢﴾

۲۲۳ «أَي: فرجع عليه بالرحمة والقبول» (۱۷۲)

۲۲۲ و في الاصطلاح الندم على الذنب لقبحه عند العدلية، و لذا عرفوها على التفصيل بقولهم: هي الندم على المعصية لكونها معصية مع العزم على ترك المعاودة في المستقبل و بعبارة أخرى: الندم على القبيح مع العزم أن لا يعود إلى مثله في القبح كما تقدم شرحها و تفسيرها (۱۷۳)

۲۲۵ و التوبة إذا أسند إلى الله تعالى تكون صليته «على» كقوله تعالى: ﴿فَتَابَ عَلَيْهِ﴾ و قوله تعالى: ﴿وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا﴾ و إذا أسند إلى العبد تكون صليته «إلى» كقوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾، في «صحيح» الجوهرى:

۲۲۶ «و تاب إلى الله توبة و متاباً و قد تاب الله عليه: وفقه لها» (۱۷۴)

(۱۷۲) زمخشرى (ابوالقاسم محمود بن عمر)، الكشاف، ج ۱، ص ۱۲۹، نشر دار الكتاب العربى، ج سوم ۱۴۰۷ هـ.ق.

كلمه‌ی «توبه» در اصل به معنای بازگشتن از گذشته است. از این رو، زمخشرى، آیه‌ی کریمه‌ی ﴿فَتَقَلَّبَ أَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ﴾ (بقره/۳۸؛ پس آدم از خدای خود کلماتی آموخت که موجب پذیرفتن توبه‌ی او گردید) را چنین تفسیر کرده است: «خدایند، به رحمت و قبول به سوى آدم روى آورد.»

(۱۷۳) توبه در اصطلاح عدلیه، به معنای پشیمانی از گناه، به جهت قبح آن است. از این رو آن را بدین گونه به تفصیل تعریف کرده‌اند که توبه عبارت است از: «پشیمانی بر گناه به جهت گناه بودنش و با عزم بر این که دیگر در آینده به سوى آن باز نگردد»؛ به عبارتی دیگر، پشیمانی بر فعل قبیح با این تصمیم که عملی دیگر چون آن را در قبح، به لحاظ نرساند چنان‌که شرح و تفسیرش گذشت. (۱۷۴) جوهرى (السماعيل بن حماد)، صحيح اللغة، ج ۱، ص ۹۲، نشر دار العلم للملايين بيروت، ج اول ۱۳۷۶ هـ.ق.

چنانچه توبه به خدایندمان اسناد داده شود، پس از آن، حرف «على» می‌آید؛ مانند: ﴿فَتَابَ عَلَيْهِ﴾ (بقره/۳۸؛ سپس توبه‌ی او را پذیرفت) و ﴿وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا﴾ (بقره/۱۲۹؛ و راه پرستش و طاعت را به ما بنما و توبه‌ی ما بپذیر) و چون به بندگان مسند شود، حرف «إلى» پس از آن می‌آید؛ مانند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ (تحریم/۹؛ ای مؤمنان به درگاه



و قال الطبرسي في «المجمع»:

۲۲۷

«التوبة و الإقلاع و الإنابة في اللغة نظائر و ضد التوبة الإصرار و الله تعالى يوصف بالتوَّاب و معناه أنه يقبل التوبة عن عباده. و أصل التوبة الرجوع عما سلف و الندم على ما فرط فإله تعالى تائب على العبد بقبول توبته و العبد تائب إلى الله تعالى بندمه على معصيته.»<sup>(۱۷۵)</sup>

۲۲۸

(بدعی و برجی) کل واحد منهما ناقص و اوی من «دعو» و «رجو» و یحتمل أن يكون «برجی» من الإرجاء، أي التأخير و الإمهال و قلب الهمزة ياء لغة فيه فقلب الهمزة ياء ثم أبدل ألفاً و منه قوله تعالى في الأعراف و الشعراء: «قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ» قال الجوهري في «صحاح اللغة»:

۲۲۹

«أَرْجَأْتُ الْأَمْرَ: أَخَّرْتَهُ بِالْهَمْزِ وَبَعْضُ الْعَرَبِ يَقُولُ: أَرْجِيتُ، وَ لَا يَهْمُزُ.»<sup>(۱۷۶)</sup>

۲۵۰

خداوند، توبه‌ی نصوح کنید). و در «صحاح» جوهری است: «به سوی خدا توبه کرد و (قد تاب الله عليه...) خدا بر او توبه کرد و وی را برای توبه موفق داشت.»

(۱۷۵) امین الاسلام طبرسی (فضل بن حسن)، مجمع البیان، ج ۱، ص ۲۰، نشر ناصر خسرو، ج سوم ۱۳۷۲ ه. ش. طبرسی در کتاب تفسیر «مجمع البیان» می‌گوید: توبه، إقلاع و تابه در لغت نظیر یکدیگرند، (مترادف) و اصرار، ضد توبه است. خدای تعالی، موصوف به توَّاب است، و معنای آن این است که او توبه‌ی بندگان را می‌پذیرد. توبه در اصل به معنای برگشت از گذشته و پشیمانی بر زباده روی خویش است. بنابراین، خدای تعالی تائب بر بنده است بدین معنا که توبه‌ی او را می‌پذیرد، و بنده، تائب به سوی خداوند است بدین معنا که بر گناهی که مرتکب شده، پشیمان است.

(۱۷۶) جوهری (اسماعیل بن حماد)، صحاح اللغة، ج ۱، ص ۵۲، نشر دارالعلم للملایین بیروت، ج اول ۱۳۷۶ ه. ق.

أفعال «بدعی» و «برجی»، هر دو ناقص و اوی و لز ریشه‌ی «دعو» و «رجو» هستند. ممکن است «برجی» لز «إرجاء» به معنای تأخیر و إمهال باشد، و قلب همزه به یاء نیز در آن ممکن است. پس ابتدا، همزه به یاء مبدل شده است و سپس یاء به الف؛ چنان‌که در سوره‌ی اعراف و شعراء خدای تعالی می‌فرماید: «قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ» (اعراف/۱۱۲)؛ به فرعون گفتند: او و برادرش را باز دل (جوهری در «صحاح اللغة» می‌گوید: «أَرْجَأْتُ الْأَمْرَ: یعنی آن را به تأخیر گذاشتم، با حرف همزه است. بعضی از عرب گویند: أَرْجِيتُ، بدون همزه آورند.»

- ٢٥١ (يخمد) في «الصحاح»:
- ٢٥٢ «خمدت النار تخمد خموداً إذا سكن لهيبها و لم يطفأ جمرها... و خمدت الحمى سكن فورانها»<sup>(٧٧)</sup>
- ٢٥٣ و جاء من بابي نصر و علم قال يزيد بن حمان السكوني في الحماسة الثالثة و التسعين:
- لنسي حمدت بني شيبان إذ خمدت  
نيران قومي و فيهم شبت النار<sup>(٧٨)</sup>
- ٢٥٤ و روي (يحمد العمل) بالحاء المهملة و الأول أولى و أنسب بقرينة ينقطع<sup>(٧٩)</sup>
- ٢٥٥ (المهل) بالتحريك كالأجل: التؤدة و قال المرزوقي في شرحه على «الحماسة»:
- «المهل و المهل و المهلة تتقارب في أداء معنى الرفق و السكون» و المراد به ههنا العمر الذي أمهل الناس فيه<sup>(٨٠)</sup>
- ٢٥٦ (الأجل) بالتحريك: مدة الشيء وقت الموت، غاية الوقت<sup>(٨١)</sup>

(١٧٧) جوهرى (السماعيل بن حماد)، صحاح اللغة، ج ٢، ص ٤٧٠، نشر دارالعلم للملایین بیروت، ج ١، ١٣٧٦ هـ ق.

در باره ی «یخمد» در «صحاح» آمده است: [عرب می گوید: ] خمدت النار تخمد خموداً، در هنگامی که زبانه ی آتش فروکش کرده و لهیب آن به خاموشی گرایده است... خمدت الحمى، جوشش تب فروکش کرد.

(١٧٨) ابن فعل، از باب های «نَصَرَ» و «عَلِمَ» است. يزيد بن حماد سکونی در حماسه ی نونوسوم گفته است:

من فرزندان شیبانی را ستایش کردم؛ زمانی که آتش قوم من فروکش کرده بود در حالی که در آنان شعلهور شده بود.

(١٧٩) البته «یخمد العمل» با حاء بی نقطه هم روایت شده و ولی «یخمد» با حاء با نقطه بر اساس قرینه ی کلمه ی «ینقطع» اولویت دارد.

(١٨٠) «مَهْل» بر وزن «أجل» به معنای آهستگی است. مرزوقی در شرحش بر «حماسة» گوید: «مَهْل و مَهْل و مهلة در مفهوم، با یکدیگر متقارب و معنای مدارا و سکون را در خود دارند.» در این جا مراد از این کلمه، عُمر است که مردم در آن مهلت یافته اند.

(١٨١) «أجل»، به معنای مدت یک چیز، هنگام مرگ و غایت وقت است.

- ۲۵۷ (فأخذ) أمر في صورة الخبر أي: فليأخذ.<sup>(۷۳)</sup>
- ۲۵۸ (ميت) فيعل من الموت و أصله «ميوت» كسيد «سيود» من السود، قال نظام الدين النيشابوري في شرحه على «الشافية» لابن الحاجب:
- ۲۵۹ «نحو» سيد ليس مكرر العين؛ إذ لم يوجد «فعل» بكسر العين في الأسماء الصحيحة ولا «فعل» بفتحها و «فيعل» بالكسر و إن لم يوجد في الصحيح إلا أنهم وجدوا «فيعلاً» بالفتح نحو «صيرف» و «ضينغم» فكانتهم خصوا الأجراف بالكسر لمناسبة الياء.<sup>(۷۴)</sup>
- ۲۶۰ (لجام) معرب «لگام» كما في «الصحاح»:
- ۲۶۱ «الجام فارسي معرب».<sup>(۷۵)</sup>
- ۲۶۲ (قادها) قدت الفرس و غيره أقود قوداً إذا مشيت أمامه أخذاً بمقوده، عكس ساق يقال: ساق الدابة سوقاً من باب قال كقاد إذا حثها على السير من خلف.<sup>(۷۵)</sup>

(۱۸۲) «فأخذ» فعل لم لست نيك در صورت خبر. بنابراین معنای آن چنین است: «فلیأخذ»؛ باید  
آخذ کند.

(۱۸۳) نیشابوری (حسین بن محمد)، شرح النظام، ص ۲۹۸، نشر مکتبه العزیزی،  
«میت» بر وزن «فعل» از مادهی «موت» لست، اصل آن، «میوت» لست مانند «سید» که از، «سیود»  
لست، نظام‌الدین نیشابوری، در شرحش بر کتاب «الشافیه» اثر ابن حاجب می‌گوید:  
«عين الفعل در [لسم‌هایی] چون «سید» مکرر نیست؛ زیرا وزن «فعل» با عين مکسور و «فعل» با  
عين مفتوح، در لسم‌های صحیح یافت نمی‌شود. وزن «فعل» با عين مکسور نیز اگر چه در لسم‌های  
صحیح موجود نیست، نیک از آن جا که وزن «فعل» با عين مفتوح - مانند صیرف و ضينغم - در  
کلام عرب موجود است، پس گویی اجوف را به سبب مناسبت حرف ياء با کسره، مختص به این  
حرکت کرده‌اند.

(۱۸۴) جوهری (السماعیل بن حماد)، صحاح اللغة، ج ۵، ص ۲۰۲۷، نشر دار العلم للملايين بیروت، ج ۱  
۱۳۷۶ ه. ق.

کلمه‌ی «نجام»، معرب «نگام» فارسی لست؛ چنان‌که در «صحاح» آمده لست: «کلمه‌ی نجام، فارسی  
و معرب است»

(۱۸۵) «قادها»: عرب می‌گوید: «قدت الفرس و غيره، أقود قوداً»، در هنگامی که نگام لسم یا حیولی دیگر



- ٢٤٣ الإعراب
- ٢٤٢ كلمة الفاء في قوله ﷺ: (فاعملوا) لمجرّد الترتيب و التقدير: أنتم في نفس البقاء و... فاعملوا قبل أن يخمد العمل.
- ٢٤٥ الواو في (و أنتم في نفس لبقاء) للحال و الجملة مبتدأ و خبر و الجمل الأربع بعدها معطوفة عليها، أي: و الحال أنتم في نفس البقاء و الحال الصحف منشورة و هكذا. (١٨٦)
- ٢٤٦ (قبل أن يخمد العمل) الظرف متعلق بقوله «فاعملوا» و الجمل الأربع بعدها معطوفة عليها، أي: فاعملوا قبل أن ينقطع المهل و فاعملوا قبل أن ينقضي الأجل و هكذا. (١٨٧)
- ٢٤٧ (فأخذ امرؤ من نفسه لنفسه) «أخذ» فعل ماضٍ أقيم مقام الأمر أعني أنه أمر في صورة الخبر، أي: «فليأخذ» و كلمة (فاء) رابطة للجواب بالشرط. و التقدير: إذا كان كذلك فليأخذ، و كلمتا (من) و (اللام) الجارّتين متعلّقان بـ «أخذ» و اللام للتعليل و كذا الجمل الثلاث التالية. (١٨٨)

رايه دست گرفته، خود در پیش آن حرکت و حیوان را به دنبال خود روان کند. معنای این کلمه، عکس کلمه‌ی «ساق» است گفته می‌شود: «ساق اندکّه سوقاً» مثل «قاد» از باب قال است. پس معنای «ساق» به حرکت واداشتن در حالتی است که شخص، چارپا را از پشت سر ترغیب به حرکت کند.

(١٨٦) إعراب

کلمه‌ی «فاء» در آن جا که حضرت ﷺ می فرماید: «فاعملوا»، تنها مفهوم معنای ترتیب است. بنابراین، تقدیر کلام چنین می‌شود: «أنتم في نفس لبقاء و... فاعملوا قبل أن يخمد العمل» کلمه‌ی «واو» در ابتدای جمله‌ی «و أنتم في نفس لبقاء»، حاییه است. و جمله‌ی مذکور، مرکب است از مبتدا و خبر. جمله‌های چهارگانه‌ای که پس از این جمله آمده‌اند، همگی معطوف بر این جمله‌اند. معنای جمله چنین است: در حالی که شما زنده و برقرارید، در حالی که نامه‌های اعمال شما گشوده است و هكذا.

(١٨٧) «قبل أن يخمد العمل» ظرف است و متعلق به فعل «فاعملوا». و جمله‌های چهارگانه‌ی پس از آن، معطوف بر آن‌اند. بنابراین، معنا چنین است: پس عمل نیکو انجام دهید قبل از آن که مهلت تمام شود و عمل کنید قبل از آن که اجل فرا برسد و هكذا.

(١٨٨) «فأخذ امرؤ من نفسه لنفسه»: فعل «أخذ» ماضی است که در این جا، قائم مقام فعل امر است؛ به

- ۲۶۸ (امروء خاف) بدل لـ «امروء» في قوله: «فأخذ امرؤ» و كذا قوله: «امروء ألجم نفسه»<sup>(۱۸۸)</sup>
- ۲۶۹ و (الواو) في «و هو معمر» للحال و «منظور» عطف على «معمر»<sup>(۱۹۰)</sup>
- ۲۷۰ و قوله: (فأمسكها بلجامها) - إلى قوله: (طاعة الله) مفصلة و مبينة لقوله: «ألجم نفسه بلجامها و زمها بزمامها» فالفاء فيها للترتيب؛ لأن تلك الفاء تكون في عطف مفصل على مجمل كما في «مغني اللبيب»<sup>(۱۹۱)</sup> و هذا المقام كذلك كقوله تعالى: ﴿فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهْرَةً﴾ و نحو قوله تعالى: ﴿وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي...﴾ الآية<sup>(۱۹۲)</sup>
- ۲۷۱ و الباءات الأربع للاستعانة نحو: «كتبت بالقلم» و «نجرت بالقدم» و الأولى متعلقة بـ «ألجم» و الثانية بـ «زم» و الثالثة و الجارة تاليها بـ «أمسك» و الرابعة و تاليها بـ «قاد»<sup>(۱۹۳)</sup>

عبارات دیگر، فعل امری است که به صورت خبر آمده و معنای آن، «فلیأخذ» (باید بگیرد) است. کلمه‌ی «فاء» ربط جمله‌ی شرط و جواب است. تقدیر چنین است: وقتی که این چنین شد باید آخذ کند. دو کلمه‌ی «من» و «لام»، حرف جرند، و «لام»، برای تعلیل است و همین طور است سه جمله‌ی بعد.

- (۱۸۹) «امروء خاف»، بدل است برای «امروء» در جمله‌ی «فأخذ امرؤ» و نیز «امروء ألجم نفسه».
- (۱۹۰) «واو» در عبارت «و هو معمر»، حالیه، و «منظور»، عطف بر «معمر» است.
- (۱۹۱) ابن هشام (عبدالله بن یوسف)، مغنی للیب، ج ۱، ص ۱۶۱، نشر کتاب خاندی آیه الله مرعشی، ج چهارم.
- (۱۹۲) عبارت «فأمسكها بلجامها» تا آن جا که می فرماید: «طاعة الله» مفصل و مبین عبارت «ألجم نفسه بلجامها و زمها بزمامها» است. بنابر این، «فاء» مفهوم ترتیب است؛ زیرا این حرف، جمله‌ی مفصل را بر جمله‌ی مجمل عطف می کند؛ چنان که در کتاب «مغنی اللیب» آمده است؛ چنان که در این عبارت نیز «فاء» در این مقصود استعمال گشته است مانند کلام خدای تعالی که می فرماید: ﴿فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهْرَةً﴾ (نساء/۱۵۴)؛ از موسی نیز درخواستی بالاتر از این کردند که گفتند: خدا را به چشم ما آشکار بنما) و نیز: ﴿وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي...﴾ (هود/۴۶)؛ و نوح به درگاه خداوند عرض کرد: بار پروردگار! فرزندم از لاهل من است).
- (۱۹۳) حرف «باء» که در چهار موضع استعمال شده است، مفهوم معنای «لستعانت» است؛ مانند «کتبت بالقلم»، و «نجرت بالقدم». این حرف، در موضع لول، متعلق به «ألجم»، و در موضع دوم، متعلق به «زم»، و در موضع سوم، متعلق به «أمسك» و در موضع چهارم، متعلق به «قاد» است.

- ۲۷۲ المعنى
- ۲۷۳ في هذه الخطبة يحرض ﷺ الناس و يحثهم على طاعة الله و المتاب إليه تعالى و نهى النفس عن الهوى و سوقها إلى الكمالات الإنسانية و يحذرهم عن القنوط من رحمة الله و سوء الظن به تعالى و اليأس من روح الله بأن باب التوبة مفتوح و وقت العمل باق فقال ﷺ:
- ۲۷۴ (فاعملوا و أنتم في نفس البقاء) أي: فاعملوا لآخرتكم و خذوا من ممركم لممركم و الحال أنتم في سعة من البقاء و الحياة فلم يتصرم وقت العمل فاغتنموا الفرص و كونوا أبناء الوقت. (۱۹۴)
- ۲۷۵ قوله ﷺ: (و الصحف منشورة) أي: الصحف التي كتب فيها أعمال الخلائق منشورة لم تطلو بعد و إنما تطلو بانقضاء الأجل، أي: فاعملوا و أنتم أحياء بعد؛ لما علمت أن صحيفة أعمال الإنسان لا تطلو إلا إذا مات فالإنسان متى لم ينجى أجله فهو في سعة أن يعمل الصالحات. (۱۹۵)
- ۲۷۶ قوله ﷺ: (و التوبة مبسوطة) أي: أن التوبة ليست مردودة عليكم و لا مقبوضة عنكم إن

#### (۱۹۴) معنای خطبه

امام علی علیه السلام در این خطبه، مردم را به فرماتر داری خدایند و توبه به سوی او دعوت و ترغیب می فرماید. نفس را از پیروی هوا و هوس نهی کرده، آن را به سوی کمالات انسانی سوق می دهد. مردم را از ناامیدی از رحمت خدای و سوء ظن به آن جناب باز می دارد که یأس از روح خدا در حالی که باب توبه باز است و حال، وقت عمل است، روانیست. از این رو می فرماید: «فاعملوا و أنتم في نفس لبقاء» یعنی حال که در سعه‌ی حیات و بقایید و هنگام عمل، از دست نرفته، پس برای آخرت‌تان عمل کنید و از ممر برای ممر خوش بهره جویند پس فرصت‌ها را اغنیمت شمارید و این الوقت باشید.

(۱۹۵) در آن جا که می فرماید: «و الصحف منشورة»، یعنی صحیفه‌هایی که اعمال خلائق در آن نوشته می شود، باز است و هنوز بسته نشده است. این صحیفه‌ها، زمانی بسته و در هم پیچیده می شود که اجل فرا برسد؛ به عبارتی دیگر، «عمل کنید؛ حال که هنوز شما زنده اید» چون دلستی که صحیفه‌ی اعمال انسان بسته نمی شود جز به هنگام مرگ، و مادمی که اجل نرسیده، لسان برای کار و عمل صالح، در فراخ بانی و آزادی است.



- فعلتموها فهي مبسوطة و بابها مفتوح للإنسان إلى قبيل موته<sup>(۱۹۶)</sup>
- ۱۷۷ قال رسول الله ﷺ في آخر خطبة خطبها - كما في «من لا يحضره الفقيه» للصدوق<sup>(۱۷۷)</sup>:
- ۱۷۸ «من تاب قبل موته بسنة تاب الله عليه، ثم قال: وإن السنة لكثيرة، من تاب قبل موته بشهر تاب الله عليه، ثم قال: وإن الشهر لكثير، من تاب قبل موته بيوم تاب الله عليه، ثم قال: وإن اليوم لكثير، من تاب قبل موته بساعة تاب الله عليه، ثم قال: الساعة لكثيرة، من تاب وقد بلغت نفسه هذه - وأدوى بيده إلى حلقه - تاب الله عليه»<sup>(۱۷۸)</sup>
- ۱۷۹ و في «مجمع البيان» بعد نقل هذه الرواية عن «الفقيه» قال:
- ۱۸۰ «و روى الثعلبي بإسناده عن عبادة بن الصامت عن النبي ﷺ هذا الخبر بعينه إلا أنه قال في آخره: و الساعة لكثيرة من تاب قبل أن يغرر بها تاب الله عليه»<sup>(۱۸۰)</sup>

(۱۹۶) عبارت «و التوبة مبسوطة»، یعنی توبه‌ی شما نه مردود است و نه مقبوض اگر بدان همت بگمارید، تا نزدیکی مرگ، در آن باز است و سفره‌اش پهن.

(۱۹۷) صدوق (ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی)، من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۱۳۳، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج دوم ۱۴۱۳ ه.ق.

پیامبر خدا ﷺ در انتهای خطبه‌ای - چنان‌که در کتاب «من لا يحضره الفقيه» صدوق آمده است - می‌فرماید:

«کسی که پیش از یک سال به مرگش، توبه کند، خدای توبه‌اش پذیرد.» سپس فرمود: «یک سال، بسیار است؛ پس چنانچه پیش از یک ماه به مرگش توبه کند، خدای توبه‌اش پذیرد.» سپس فرمود: «یک ماه، بسیار باشد؛ پس چنانچه یک روز به مرگش مانده، توبه کند، خدای توبه‌اش پذیرد.» سپس فرمود: «یک روز، بسیار باشد؛ پس چنانچه ساعتی پیش از مرگ توبه کند، خدای توبه‌اش پذیرد.» سپس فرمود: «یک ساعت نیز بسیار است؛ پس اگر نفسش بدین جا رسد - و به گلوی مبارکش اشارت فرمود - توبه کند، خدای توبه‌اش پذیرد.»

(۱۹۸) امین الاسلام طبرسی (فضل بن حسن)، مجمع‌البیان، ج ۳، ص ۳۷، نشر ناصر خسرو، ج سوم ۱۳۷۲ ه.ش.

در کتاب «مجمع‌البیان» پس از نقل روایت فوق از کتاب «من لا يحضره الفقيه» آمده است:

این روایت را عیناً ثعلبی نیز به اسنادش از عبادة بن صامت، از پیامبر ﷺ روایت کرده است جز



هذا الأمر على عمك لعل الله تعالى أن يخلصه فقال كلهم: دعوا الشيخ حتى يموت على حاله فإنه حسن الهيئة، فلم يصبر ابن أخيه حتى قال له: يا عم إن الناس ارتدوا بعد رسول الله ﷺ إلا نفرأ يسيراً و كان لعلي بن أبي طالب رضي الله عنه من الطاعة ما كتبت لرسول الله ﷺ وكان بعد رسول الله ﷺ الحق والطاعة له قال: فتتنفس الشيخ وشهق وقال: أنا على هذا، وخرجت نفسه فدخلنا على أبي عبد الله رضي الله عنه فعرض علي بن السري هذا الكلام على أبي عبد الله رضي الله عنه فقال: «هو رجل من أهل الجنة» فقال له علي بن السري: إنه لم يعرف شيئاً من ذلك غير ساعته تلك، قال: «فتريدون منه ماذا قد دخل والله الجنة» (٢٠٠)

و في «الكافي» عن زرارة عن أبي جعفر رضي الله عنه قال:

٢٨٦

«إذا بلغت النفس هذه - و أومى بيده إلى حلقه - لم تكن للعالم توبة و كانت

٢٨٧

(٢٠٠) كليني (محمد بن يعقوب)، كافي معرب، ج ٢، ص ٣١٩ و ٣٢٠، نشر لسلاميه، ١٣٨٨ هـ. ق.

همچنین در همان کتاب از شمسند نقل است که معاویه بن وهب گفته است:

به سوی مکه رهسپار بودیم که پیرمردی متأنه و متعبد ما را همراهی می کرد. لیکن او بر مذهب ما اطلاعی نداشت و [به مذهب اهل جماعت] نماز را در سفر تمام می خواند. برادرزاده اش که شیعه بود، او را در این سفر همراهی می کرد. از قضا پیرمرد بیمار شد. برادرزاده اش را گفتم: اگر مذهب شیعه را بر عمومیت عرضه بداری، امید است که او [از عقاب الهی] رهایی یابد! همراهان، همگی گفتند: «این پیرمرد را به حال خود واگذارید؛ چه او بر همان حالی که هست نیکوست.» نیک، برادرزاده طاقت نیاورد و او را گفت: «ای عمو! همه ی مردم جز لئیکی، پس از رسول خدا ﷺ از دین خدا خارج شدند. همچنان که باید از رسول ﷺ اطاعت و پیروی می کردیم. بایستی از علی بن ابیطالب رضي الله عنه نیز اطاعت و پیروی کنیم. او و اطاعت از او پس از رسول خدا ﷺ، حق است.» پیرمرد، نفسی کشید و فریاد برآورد: «من آن چه را تو گفتی باور کردم.» و سپس، جانش از بدن خارج شد. پس از آن، خدمت ابو عبد الله، [امام صادق] رضي الله عنه مشرف گشتیم. علی بن سري، ماجر را را برای حضرت نقل کرد. ابو عبد الله رضي الله عنه فرمود: «آن مرد، اهل بهشت است.» علی بن سري عرض کرد: «او جز در همان وقت، بر چیزی از مذهب شیعه آگاهی نداشت!» امام فرمود: «پس جز این، از او چه می خواهید؟ به خدا سوگند که او به بهشت رفته است.»



للمجاهل توبة<sup>(٢٠١)</sup>

٢٨٨ و في «رياض السالكين في شرح الصحيفة لسيد الساجدين<sup>(ع)</sup>» في الدعاء الحادي والثلاثين:

٢٨٩ «قال بعض المفسرين: و من لطف الله تعالى بالعباد أن أمر قبض الأرواح بالابتداء في نزعها من أصابع الرجلين ثم تصعد شيئاً فشيئاً إلى أن تصل إلى الصدر ثم تنتهي إلى الحلق ليتمكن في هذه المهلة من الإقبال على الله تعالى والرصية و التوبة ما لم يعاين والاستحلال و ذكر الله سبحانه فتخرج روحه و ذكر الله على لسانه فيرجى بذلك حسن خاتمته<sup>(٢٠٢)</sup>»

٢٩٠ قوله<sup>(ع)</sup>: (و المديبر يدعى) أي من أسرف على نفسه فأدبر عن طاعة الله و أعرض عن جانب جنبه يدعى إليه و ينادى: يا فلان أقبل إلى طاعة الله و ارجع إلى رحمة الله و إلى ما يصلحك من الكمالات اللائقة لك و خلّص نفسك من سجن الدنيا و قيد الهوى<sup>(٢٠٣)</sup>.

(٢٠١) كليني (محمد بن يعقوب)، كافي معرب، ج ٢، ص ٣١٩، نشر اسلاميه، ١٣٨٨ هـ. ق.

در روایتی دیگر، در کتاب «کافی» زراره از حضرت ابو جعفر، امام باقر<sup>(ع)</sup> نقل کرده است: چون نفس بدین جا رسد... و اشاره به گلوئ مبارکش فرمود... برای عاظم توبه نیست؛ لیک جاهل را توبه باشد.

(٢٠٢) سید علی خان (صدرالدین مدنی شیرازی)، ریاض السالکین، ج ٤، ص ٤٢٦، نشر جامعه‌ی مدرسین، ج ١، ١٤٠٩ هـ. ق.

در «ریاض السالکین در شرح صحیفه‌ی سید الساجدین<sup>(ع)</sup>»، در دعای سی و یکم آمده است: بعضی از مفسران گفته‌اند که یکی از لطاف خداوندنمایی بر بندگان این است که قبض‌کننده‌ی ارواح را امر فرموده تا قبض روح را از انگشتان پای شروع کند. سپس لنگ لنگ به بالا رفته، تا آن که به سر برسد و بالاخره به گلوگاه منتهی شود؛ برای آن که شخص در این فرصت تا مرگ را به عیان ندیده، بتواند به سوی خداوند نمایی باز گردد و وصیت و توبه‌ای کند و حالیتی بطلبد و یاد و ذکر خداوند سبحان را به خاطر آورد و در حالی که ذکر خداوند بر زبان لوست، روح از بدنش خارج شود؛ پس امید باشد که بدین وسیله عاقبت به خیر شود.

(٢٠٣) در آن جا که حضرت<sup>(ع)</sup> می‌فرماید: «و المديبر يدعى»، یعنی آن کسی که بر نفس خویش اسراف کرده و از طاعت حق نمایی روی برتافته و از جانب جنبایش اعراض کرده است، او را ندا در می‌دهد

بال بگشا و صغیر از شجر طوبی زن

حیف باشد چو تو مرغی که اسیر قفسی<sup>(۲۰۳)</sup>

قوله ﴿والمسيء يرجى﴾ أي: من أساء يرجى عوده عن الإساءة و إقلاعه عن المعصية، فإنه جلّ جلاله أرحم الراحمين و يحبّ التوابين، هذا إن أخذ «يرجى» من «رجو» و إن كان من «الإرجاء» بمعنى التأخير و الإمهال كما مرّ بيانه في اللغة فمعناه إن من عصي فأساء يؤخر عقابه فلعله يتوب، كما هو مضمون عدّة الأخبار في ذلك. و مضى بعضها من قبل. و هذا كلّه تحضيض و حثّ على الرجوع عن المعصية و التوبة إليه تعالى و الله برحمته الواسعة يعفو عن السيئات و سبقت رحمته غضبه و يقبل التوبة عن عباده و هو أرف من الوالد بولده و نعم ما نظممه العارف السعدي:<sup>(۲۰۵)</sup>

خداوند بخشنده ی دست گیر

کریم خطابخش پوزش پذیر

و دعوت می‌کند که ای فلاّتی! به سوی فرماینرداری خداوند روی آور و به سوی رحمت خداوند بازگرد! به کمالاتی روی آور که اصلاح سازد و شایسته و لایق تو است! خویش را از زندان دنیا و زنجیر هوا و هوس برهان!

(۲۰۴) حافظ (شمس‌الدین محمد)، دیوان، غزل ۴۵۵.

(۲۰۵) «والمسيء يرجى» یعنی آن که راه بدی و زشت کرداری را در پیش گرفته، امید است که از آن راه بازگشته، از گناه و معصیت کنده شود؛ چه خدای عزوجل، ارحم الراحمین است و توبان را دوست می‌دارد.

البته معنای فوق در صورتی است که فعل «یرجی» از «رجو» باشد؛ نیک اگر – چنانچه پیش از این اشارت رفت از «الرجاء» به معنای تأخیر و امهال باشد، معنای آن چنین خواهد بود: آن کس که نافرمانی کند و زشت کرداری پیشه سازد، عقابش به تأخیر افتد شاید که توبه کند. پاره‌ای اخبار نیز بر این معنا گواه‌اند چنان‌که بعضی از آن‌ها ذکر گشت. کوتاه سخن آن که این معنای همگی مفهوم ترغیب و برنگیختن شخص‌ند به سوی توبه و روی گردانی از گناه و نافرمانی، خداوند با رحمت و سعش از خطایا و بدی‌ها درمی‌گذرد، و رحمتش بر غضبش سبقت بسته است، او توبه‌ی بندگان را می‌پذیرد و رافت او بر بندگان، از رافت و مهربانی پدر بر فرزندان، بیش‌تر است، و چه خوش گفته است سعدی که: ...

نه گردن‌کشان را بگیرد به فور  
 نه عذر آوران را براند به جور  
 وگر خشم گیرد ز کردار زشت  
 چو باز آمدی ماجرا در نوشت  
 وگر با پدر جنگ جوید کسی  
 پدر بی‌گمان خشم گیرد بسی  
 وگر خویش را ضعیف نباشد ز خویش  
 چو بیگانگانش براند ز پیش  
 وگر بنده چابک نیاید به کار  
 عزیزش ندارد خداوندگار  
 وگر بر رفیقان نباشی شفیق  
 به فرسنگ بگیرد از تو رفیق  
 وگر ترک خدمت کند لشکری  
 شود شاه لشکرکش از وی بری  
 ولیکن خداوند بالا و پست

به عصیان در رزق هر کس نیست<sup>(۲۰۶)</sup>

و في «مجمع البيان» للطبرسي رحمه الله عليه في تفسير قول الله عز وجل: ﴿وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ قَالُ عَذْلِي أُصِيبُ بِهِ مِنْ أَشَاءٍ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾ الآية قال:

۲۹۲

«وفي الحديث: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قام في الصلاة فقال أعرابي و هو في الصلاة: اللَّهُمَّ ارحمني ومحمداً ولا ترحم معنا أحداً. فلما سلم رسول الله ﷺ قال للأعرابي: «لقد تحجرت واسعاً». يريد رحمة الله عز وجل أورده البخاري في «الصحيح»، انتهى»<sup>(۲۰۷)</sup>

۲۹۳

(۲۰۶) سعدی (ابو محمد مصلح بن عبدالله)، بوستان، در نیایش خدایوند، سر آغاز.

(۲۰۷) لمین الاسلام طبرسی (فضل بن حسن)، مجمع لیان، ج ۴، ص ۷۴۷، نشر ناصر خسرو، ج سوم ۱۳۷۲ ه. ش.



- ۱۹۴ و جاء في بعض الأخبار كما في باب العقل و الجهل من «الوافي»:
- ۱۹۵ «لولا أنكم تذنّبون لذهب الله بكم و جاء بقوم يذنّبون فيستغفرون فيغفر الله لهم» (۲۰۸)
- ۱۹۶ أقول: و ذلك لأنّ أسماء الله الحسنی و صفاته العلیا تقتضي مظاهر حتّى تظهر آثارها و بعض تلك الصفات العفو و الغفور و التوّاب و نعم ما قاله الشیخ العارف فريدالدين العطار في هذا المعنى: (۲۰۹)

بود عین عفو تو عاصی طلب  
عرصه‌ی عصیان گرفتم زان سبب  
چون به ستاربت دیدم پرده ساز  
هم به دست خود دریدم پرده باز

در «مجمع لیان» طبرسی رضوان الله علیه در تفسیر قول خداوند عزوجل که می فرماید: «و سرنوشت ما را در این دنیا و هم در عالم آخرت، نیکویی و ثواب مقدّر فرما که ما به سوی تو هدایت یافته ایم. خدایوند در پاسخ فرمود: (ای موسی بدان که) عذاب من به هر که خواهم رسد ولیکن رحمت من همدی موجودات را فرا گرفته.» (اعراف/۱۵۷) چنین آمده است:

در حدیث است که پیامبر ﷺ در حال نماز بود که مردی بادیه نشین در نماز خود چنین می گفت: «خدایوند امن و محمد را مشمول رحمت خویش قرار ده و نه کسی دیگر را!» پس چون پیامبر ﷺ نماز را سلام گفت، خطاب به بادیه نشین فرمود: «رحمت و سعادت الهی را تنگ کردی [محدود و سنگ چین نموده ای] بخاری هم این روایت را در «صحیح» خود نقل کرده است. پایان کلام مجمع. (۲۰۸) فیض کاشانی (محمد محسن)، وافی، ج ۱، ص ۶۳، نشر کتابخانه‌ی امام لبر المؤمنین ﷺ، ج اول ۱۴۰۶ ه. ق.

در بعضی روایات - مانند روایتی در باب عقل و جهل کتاب «وافی» - آمده است:

اگر شما گناه نمی کردید، خداوند شما را می بُرد و به جای شما قومی را می آورد که گناه می کردند و سپس استغفار، تا خدایوند آنان را ببامزد.

(۲۰۹) نگارنده گوید: دلیل آنچه در روایت فوق آمده، این حقیقت است که اسمای حسنا و صفات عالیای خدایوند، همواره مظاهری می طلبند تا آثار خود را به ظهور رسانند. پاره‌ای از این صفات عبارتند از عفو و غفور، توّاب، و چه خوش گفته است شیخ عارف، فريدالدين عطار که: ...

رحمتت را تشنه ديدم آبخواه

آبروی خویش بر دم از گناه<sup>(۲۱۰)</sup>

۲۹۷ و في المقام كلام لا يدركه إلا أهل الشهود العارفون بأسرار الأخبار، و الأولى أن نعرض عن بيانه و نظويه طياً خوفاً من أن يزل بعض الأقدام و ما مرّت من الإشارة إليه إيجازاً ففيه كفاية لمن أخذت الفطانة بيده<sup>(۲۱۱)</sup>

۲۹۸ قوله ﷺ: (قبل أن يخدم العمل) الظرف متعلق بقوله ﷺ: «فاعملوا» أي: فاعملوا قبل أن يخدم العمل، أي: فاعتنموا العمل و بادروا إليه قبل أن يطفأ مصباح العمل و يأتي الأجل فإنكم تنتقلون إلى دار ليست بدار العمل بل دار الجزاء<sup>(۲۱۲)</sup>

۲۹۹ و في مادة «ولد» من «سفينة البحار» عن الصادق ﷺ قال:

۳۰۰ «ليس يتبع الرجل بعد موته من الأجر إلا ثلاث خصال: صدقة أجراها في حياته فهي تجري بعد موته و سنة هدى سنها فهي تعمل بها بعد موته و ولد صالح يستغفر له»<sup>(۲۱۳)</sup>

(۲۱۰) عطار نیشابوری (فریدالدین محمد بن لرهیم)، مصیبت نامه، آغاز کتاب، الحکایة و التمثیل.  
(۲۱۱) این مقام را کلامی هست که به انرا کسی جز اهل شهود و عارفان به اسرار اخبار در نیابد، و بهتر آن هست که از بیان آن ها اعراض کنیم و طومارشان را در هم پیچیم؛ چه خوف آن هست که در این وادی گام هایی بلغزد و مراد را در نیابد، و البته آن چه به اشارت مذکور آمد، خواص و اهل فطانت را کفایت است.

(۲۱۲) کلام مبارک امام ﷺ که فرمود: «قبل أن يخدم العمل» ظرف است و متعلق به فعل «فاعملوا»؛ یعنی عمل کنید پیش از آن که چراغ عمل خاموش شود؛ به عبارتی دیگر، عمل را غنیمت شمارید و بدان مبادرت ورزید پیش از آن که چراغ عمل به خاموشی گراید و اجل در رسد؛ که در آن هنگام به سراسی منتقل شوید که نه سرای عمل و کاشت است، بلکه سرای جزا و برداشت است.

(۲۱۳) شیخ عباس قمی، سفینه البحار، ج ۸، ص ۵۸۰، نشر السوء، ج اول ۱۴۱۴ ه.ق.

در کتاب «سفینه البحار» ذیل ماده ی «ولد»، از امام صادق ﷺ نقل است:

پس از مرگ، آدمی را اجری نرسد مگر به سه خصلت: [اول] صدقه ای که در ایام حیات بنیان نهاده است و این صدقه، پس از مرگش همچنان جاری باشد، و [دوم] سنتی هدایت گر که از خود بر جای نهد و پس از مرگش همچنان بدان عمل شود، و [سه دیگر] فرزندی صالح از خود باقی گذارد که برایش استغفار کند.

- ۳۰۱ و في «أمالی» الصدوق عن أبي عبد الله الصادق عليه السلام قال:
- ۳۰۲ «ست خصال ينتفع بها المؤمن من بعد موته: ولد صالح يستغفر له، و مصحف يقرء منه، و قلب يحفره، و غرس يغرسه، و صدقة ماء يجريه، و سنة حسنة يؤخذ بها بعده» <sup>(۲۱۳)</sup>
- ۳۰۳ و لعل ما في الرواية الأولى من قوله عليه السلام: «صدقة أجراها» يشمل بعض ما في الرواية الثانية كأن الأولى إجمال و الثاني تفصيل له فتأمل! <sup>(۲۱۵)</sup>
- ۳۰۴ و يتنبه النبيه من قوله عليه السلام: «قبل أن يخدم العمل»، بأن الدنيا متجبر أولياء الله و مكسب أولي الألباب فطوبى لمن أخذها متجره و اغتنم حياته قبل موته و خسرت صفقة من باع حفظه بالأرذل الأدنى و شرى آخرته بالثمن الأوكس <sup>(۲۱۶)</sup>
- ۳۰۵ و الشارح المعتزلي قرأ «يخدم» بالحاء المهملة و علمه أولى من المعجمة و قال:

(۲۱۴) صدوق (الوجعفر محمد بن علي بن حسين بن موسى بن بابويه قمي)، أمالی، ص ۱۶۹، نشر کتابچی، ج ششم ۱۳۷۶ ه. ش.

همچنین در «امالی» شیخ صدوق رضوان الله علیه از امام صادق عليه السلام روایت شده است: شش خصلت است که مؤمن را پس از مرگ سود بخشد: [یکی] فرزندی صالح که برایش استغفار کند، و [دوم] قرآنی که آن را قرائت می‌کند، و [سوم] چاه آبی که حفر می‌کند و [چهارم] درختی که غرس می‌کند و [پنجم] صدقه‌ای آبی که جاری می‌کند و [ششم] سنت حسنه‌ای که بنیان می‌نهد و پس از او همچنان بدان عمل می‌شود.

(۲۱۵) با تدقیق می‌توان دریافت که شاید آن بخش از کلام مبارک امام عليه السلام در روایت نخست که فرمود: «صدقه‌ای... بنیان نهاده است» شامل بعضی از مواردی که در روایت دوم ذکر شده است باشد؛ پس گویی روایت نخست، مجمل است و روایت دوم تفصیل آن. پس تأمل و دقت کن!

(۲۱۶) شخص آگاه، خود از کلام امام عليه السلام که فرمود: «قبل أن يخدم العمل» در می‌یابد که دنیا، تجارتگاه لولیاء الله و محل کسب اولی الألباب است. پس خوشا به حال آن که دنیا را تجارتگاه گیرد و زندگی پیش از مرگ را غنیمت شمارد، و به رستی آن کس که حفظ خویش را به بهایی باطل و دانی بفروشد و سرای آخرت را به متاعی بی‌ارزش تباه سازد، در تجارت خویش زیانکار و ناکام است.



- ٣٠٦ «قبل أن يحمد العمل» استعارة مليحة لأن الميت يحمد عمله و يقف، و يروى: «يحمد» بالخاء من «خمدت النار» و الأول أحسن<sup>(٢١٧)</sup>
- ٣٠٧ و مضى الكلام منا أن المعجزة أولى من المهمة بقرينة «ينقطع»<sup>(٢١٨)</sup>
- ٣٠٨ قوله ﷺ: (و ينقطع المهمل) أي: قبل أن ينقطع عمركم الذي أمهلتكم فيه كأنما شبه ﷺ العمر بالسبب، أي: قبل أن ينقطع سبب عمركم. قال رسول الله ﷺ لأبي ذر:
- ٣٠٩ «كن على عمرك أشخ منك على درهمك و دينارك»<sup>(٢١٩)</sup>
- ٣١٠ قوله ﷺ: (و ينقضي الأجل) أي: اعملوا قبل أن يفنى و ينصرم أجلكم المضروب و إذا انصرم لا يستأخرون ساعة<sup>(٢٢٠)</sup>
- ٣١١ قوله ﷺ: (و يسد باب التوبة) أي: اعملوا قبل أن يسد باب التوبة، و ذلك لما مر من أن التوبة حين المعاينة و إشراف الموت ليست بمقبولة قال الله تعالى: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ﴿الآية﴾<sup>(٢٢١)</sup>

(٢١٧) ابن أبي الحديد (فخر الدين أبو حامد عبد الحميد بن أبو الحديد)، شرح نهج البلاغة، ج ١٣، ص ٣٠٨، نشر كتابخانه آية الله مرعشي، ج ١٠٤، ١٤٠٤ هـ ق.

شارح معتزلي فعل «يحمد» را «يحمد»، با حاء مهملة خولده و آن را بهتر از حاء معجمه دلسته و گفته است: «عبارت «قبل أن يحمد العمل»، استعاره ای ملیح است؛ چه این که عمل میّت، ستوده و نکوهش می شود. و «يحمد» با حاء از «خمدت النار» نیز روایت شده است؛ لیک لوکی بهتر است»

(٢١٨) ونی، چنان که گفته ایم، به قرینه «ينقطع»، خاء «يحمد» بهتر است.

(٢١٩) شیخ طوسی، امالی، ص ٥٢٧، نشر دارالتحقیق، ج ١٠٤، ١٤٠١ هـ ق.

این که امام ﷺ می فرماید: «وينقطع المهمل»، یعنی پیش از آن که عمرتان که در آن مهلت یافته اید، منقطع شود، و گویی امام ﷺ عمر را به سبب - یعنی ریسمان - تشبیه فرموده است، بنابراین معنا چنین می شود: پیش از آن که «ریسمان» عمرتان منقطع گردد، پیامبر خدا ﷺ خطاب به بوذر در روایتی می فرماید: «بر عمر خویش، پیش از درهم و دینار بخیر باش»

(٢٢٠) «وينقضي الأجل»، یعنی عمل کنید پیش از آن که مهلت تمام شود و اجل مقدر فرا رسد که چون آن زمان آید، حتی لحظه ای پس نیفتد.

(٢٢١) کلام مبارک «و يسد باب التوبة»، یعنی به سوی عمل و کار بشتابید پیش از آن که باب توبه بسته شود؛ چه پیش از این گذشت که چون وقت معاينه و إشراف مرگ فرا رسد، توبه پذیرفته

۳۱۲ قوله ﷺ: (و تصعد الملائكة) أي: اعملوا قبل أن تصعد الملائكة الذين هم حفظة أعمالكم من الطاعات و المعاصي إلى السماء؛ لأنه إذا مات الإنسان لم يبق لكتبه أفعاله و أقواله في الأرض شغل. (۲۲۲)

۳۱۳ أقول: لا ريب أن الإنسان لم يترك سدى و وكل بكل فرد منه ملائكة يكتبون أعماله و هم موكلون لذلك الأمر، نطق بذلك الفرقان العظيم و الأخبار من الرسول الكريم و آله الطاهرين ﷺ قال عز من قدر: ﴿وَإِن عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ كَرِهَ كَاتِبِينَ \* يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ﴾ و قال عز جانه: ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَ عَنِ الشَّمَالِ قَعِيدٌ \* مَا يُلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾. (۲۲۳)

۳۱۴ و في «مجمع البيان» في التفسير للطبرسي ﷺ في ضمن هذه الآية:

۳۱۵ «عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَكَلَّ بَعْبِدَهُ مَلَائِكَةً يَكْتُبَانِ عَلَيْهِ، فَإِذَا مَاتَ قَالَا: يَا رَبِّ قَدْ قَبِضْتَ عَبْدَكَ فَالْتَأَى إِلَيْنَا أَيْنَ؟ قَالَ:

نخولده شد که خدای تعالی می فرماید: «تا آن گاه که وقت مرگ هر یک فرا رسد؛ در آن حال آگاه و نادم شده، گوید: بارانها! مرا به دنیا باز گردان. تا شاید (به تدارک گذشته) عملی صالح به جای آورم. و به او خطاب شود: هرگز چنین نشود. و این کلمه را [به حسرت] همی بگوید» (مؤمنون/۱۰۰ و ۱۰۱).

(۲۲۲) «و تصعد الملائكة»، یعنی عمل کنید پیش از آن که ملائکه ای که اعمال شما از طاعات و معاصی را ضبط می کنند، به آسمان بالا روند؛ زیرا هنگامی که لسان بمیرد، ملائکه ای کاتب را دیگر کاری نیست.

(۲۲۳) نگارنده گوید: شک نیست در این که لسان همواره تحت نظر و مراقبت است، و هر انسانی را فرشتگانی است که اعمال و افعال او را ثبت و ضبط کرده، بر این امر موکلند. این، حقیقتی است که فرقان عظیم و اخبار شریف از رسول گرامی اسلام و آل پاکش ﷺ بر آن گواه و ناطقند؛ چنان که خدای عزوجل می فرماید: «البتة نگاهبانان بر مراقبت احوال و اعمال شما مأمورند. که آنان نویسندگان اعمال شما، و فرشتگان مقرب خدایند. شما هر چه می کنید، همه را می دانند» (نفاطار/۱۱-۱۳) و نیز می فرماید: «چون دو ملک، از سوی راست و چپ به مراقبت او بنشسته اند، سخنی بر زبان نیاورده، جز آن که همان دم رقیب و مراقب حاضر بر آن آماده دند» (ق/۱۸ و ۱۹).

سمائي مملوءة بملائكتي يعبدونني و أرضي مملوءة من خلقي يطيعونني  
إذهبأ إلى قبر عبادي فسبحاني و كبراني و هلائني فاكثبا ذلك في حسنات  
عبدي إلى يوم القيامة» (٢٢٢)

و فيه: ٣١٦

«عن أبي أمامة عن النبي ﷺ قال: إن صاحب الشمال ليرفع القلم ست  
ساعات عن العبد المسلم المخطئ أو المسيء فإن ندم و استغفر الله منها  
ألقاها و إلا كتب واحدة» (٢٢٣)

و في رواية أخرى قال: ٣١٨

«صاحب اليمين أمير على صاحب الشمال فإذا عمل حسنة كتبها له صاحب  
اليمين بعشر أمثالها و إذا عمل سيئة فأراد صاحب الشمال أن يكتبها قال  
له صاحب اليمين: أمسك. فيمسك عنه سبع ساعات فإن استغفر الله منها

٣١٩

(٢٢٤) امين الاسلام طبرسي (فضل بن حسن)، مجمع البيان، ج ٩، ص ٢١٦، نشر ناصر خسرو، ج سوم  
١٣٧٢ هـ. ش.

در «مجمع البيان» طبرسي رضوان الله عليه در تفسير این کریمه آمده است:  
لئن بن مانک نقل کند که رسول خدا ﷺ فرمود: «خدای تعالی بر بنده اش دو ملک، وکیل فرموده  
است که بر او بنویسند، پس چون بمیرد، گویند: پروردگار! بنده ات، فلانی را مبراندی؛ پس حال  
به کجا رویم؟ خدایوند فرماید: آسمانم پر است از ملائک که مرا عبادت کنند و زمینم پر از خلق  
که مرا فرمان برند، به قبر بنده ام روید و مرا تسبیح، تکبیر و تهلیل گوید و آن را تا روز قیامت در  
زمره ی حسناتش به کتابت آورید»

(٢٢٥) همان.

همچنین در همان کتاب آمده است:

ابو امامه، از پیامبر ﷺ نقل کرده است که فرمود: «فرشته ی جانب چپ، شش ساعت، قلم از  
نوشتن عمل بنده ی خطاکار بازشتکار باز نگاه دارد، پس چنانچه پشیمان شود و از خدای بخشش  
طلبد، آن را توبسد؛ وگرنه یک گناه بر او خواهد نوشت»



- لم يكتب عليه شيء وإن لم يستغفر الله كتب له سيئة واحدة»<sup>(۲۲۶)</sup>
- و في «الكافي» عن زرارة عن أحدهما عليه السلام قال:
- «إن الله تعالى جعل لأدم في ذريته من هم بحسنة ولم يعملها كتبت له حسنة  
ومن هم بحسنة وعملها كتبت له عشرًا ومن هم بسيئة ولم يعملها لم تكتب  
عليه ومن عمل بها كتبت عليه سيئة»<sup>(۲۲۷)</sup>
- و قال في «الوافي» في بيان كون الحسنة بعشر أمثالها و السيئة بمثلها والله عز وجل:
- «ولعل السر في كون الحسنة بعشر أمثالها و السيئة بمثلها أن الجواهر الإنساني  
بطبعه مائل إلى العالم العلوي؛ لأنه مقتبس منه و هبوطه إلى القالب الجسماني  
غريب من طبيعته و الحسنة إنما يرتقي إلى ما يوافق طبيعة ذلك الجواهر؛  
لأنها من جنسه و القوة التي تحرك الحجر مثلاً إلى ما فوق ذراعاً واحداً هي  
بعينها إن استعملت في تحريكه إلى أسفل حركته عشرة أذرع و زيادة فلذلك  
كانت الحسنة بعشر أمثالها إلى سبعمائة ضعف. و منها ما يوفى أجرها بغير  
حساب و الحسنة التي لا يدفع تأثيرها سمعة أو رياء أو عجب كالحجر الذي

(۲۲۶) لمين الاسلام طبرسى (فضل بن حسن)، مجمع البيان، ج ۹، ص ۲۱۶، نشر ناصر خسرو، ج سوم ۱۳۷۲ هـ. ش.  
در روایت دیگر است: «فرشته‌ی جانب راست، بر فرشته‌ی جانب چپ، امیر است. پس چون  
بنده‌ای عملی نیک انجام دهد، ده برابرش برایش بنویسد، و چون عملی زشت به انجام رساند و  
فرشته‌ی جانب چپ اراده کند که آن را بنویسد، فرشته‌ی جانب راست او را گوید: باز است، و  
لو هفت ساعت باز ایستد. اگر از خدایند طلب بخشش کند، بر او چیزی بنویسد، و چنانچه چنین  
نکند تنها یک عمل زشت بر او نوشته شود.»

(۲۲۷) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۳۱۳، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ هـ. ق.

همچنین در کتاب شریف «کافی» زراره از امام باقر یا امام صادق علیه السلام نقل می‌کند:  
خدای تبارک و تعالی برای آدم در فرزندش چنین مقرر فرمود که چون کسی همت به انجام کاری  
نیک بندد و آن را به انجام نرساند، یک حسنه برایش نوشته شود و چون آن را به انجام رساند، ده  
حسنة برایش نوشته شود، و چون کسی همت به انجام کاری زشت بندد و آن را انجام ندهد، چیزی  
بر او نوشته نشود، و اگر آن را به انجام رساند، تنها یک گناه بر او نوشته شود.

يدخرج من شأهق لا يصادفه دافع؛ فإنه لا يتقدر مقدار دونه بحساب حتى يبلغ الغاية»<sup>(۲۲۸)</sup>

و في «الكافي» عن عبدالله بن موسى بن جعفر عن أبيه عليه السلام قال:

«و سألته عن الملكين هل يعلمان بالذنوب إذا أراد العبد أن يعمل له أو الحسنه؟ فقال: ريح الكنيف و ريح الطيب سواء؟ فقلت: لا قال: إن العبد إذا همّ بالحسنه خرج نفسه طيب الريح فقال صاحب اليمين لصاحب الشمال: قف فإنه قد همّ بالحسنه فإذا هو عملها كان لسانه قلمه و ريقه مداده فأثبتها له و إذا همّ بالسئنه خرج نفسه منتن الريح فيقول صاحب الشمال لصاحب اليمين: قف فإنه قد همّ بالسئنه فإذا هو عملها كان ريقه مداده و لسانه قلمه فأثبتها عليه»<sup>(۲۲۹)</sup>

(۲۲۸) فیض کاشانی (محمد محسن)، وافی، ج ۵، ص ۱۰۲۱، نشر کتابخانه‌ی امام لمیر المؤمنین علیه السلام، ج اول ۱۴۰۶ ه. ق.

در کتاب «وافی» در توضیح این که چرا حسنه را ده برابر نویسد و سیئه را تنها یکی نویسند، آمده است:

شاید سرّ در این که حسنه ده برابر و سیئه به یکی است آن باشد که جوهر لسانی، بالطبع به عام علوی مایل است؛ چه این جوهر از همان اقتباس گشته و هبوطش در قالب جسمانی از طبیعتش غریب است، و حسنه به سوی آن چه که موافق این طبیعت است ارتقا می‌یابد؛ چرا که جنس آن‌ها یکی است، مثلاً نیرویی که می‌تولد سنگ را یک ذراع به سوی بالا به حرکت درآورد، چنانچه در جهت پایین خرج شود، آن را ده ذراع با بیش‌تر به حرکت در خواهد آورد، از این رو، حسنه را ده ای هفتصد چون خود است، بعضی از آن‌ها را اجرای است بی حساب، و حسنه‌ای که نیت خوندنمایی و ریا و یا عجب، تأثیر آن را مانع نشود، چون سنگی ماند که از بلندی به سوی پایین در غلطد و هیچ مانعی در سر راهش مانعش نشود، این سنگ همچنان به حرکت خویش ادامه می‌دهد تا به آن جا که باید، برسد.

(۲۲۹) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی، ج ۲، ص ۳۱۳، نشر اسلامی، ۱۳۸۸ ه. ق.

همچنین در کتاب شریف «کافی» نقل است:

عبدالله بن موسی بن جعفر علیه السلام گوید: «از پدرم پرسیدم که آیا چون بنده اراده‌ی گناه یا کار نیک کند، دو ملک از آن خبر یابند؟ فرمود: آیا بوی خوب و بوی مستراح یکی است؟ گفتم: خیر! فرمود:

۳۳۶ و في «الوافي» في بيانه:

۳۳۷ «إنما جعل الريق و اللسان آلة لإثبات الحسنة و السيئة؛ لأنّ بناء الأعمال إنّما هو على ما عقد في القلب من التكلم بها و إليه الإشارة بقوله سبحانه: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَ لَعْمَلُ الصَّالِحِ يَرْفَعُ﴾ و هذا الريق و اللسان الظاهر صورة لذلك المعنى كما قيل:

إِنَّ الْكَلَامَ لَفِي الْفُؤَادِ وَ إِنَّمَا  
جَعَلَ اللِّسَانَ عَلَى الْفُؤَادِ دَلِيلًا<sup>(۲۳۰)</sup>

۳۳۸ و في «الكافي» أيضاً عن الفضيل بن عثمان المرادي قال:

۳۳۹ «سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: قال رسول الله ﷺ: أربع من كنّ فيه لم يهلك على الله عزّ وجلّ بعدهنّ إلا هالك يهيمّ العبد بالحسنة فيعملها فإن هو لم يعملها كتب الله له حسنة بحسن نيته و إن هو عملها كتب الله عزّ وجلّ له عشرأ و

چون بنده اراده‌ی کار نیک کند، نفسش خوشبو بیرون آید. پس فرشته‌ی جانب رست، فرشته‌ی جانب چپ را گوید: برخیز [و برو] که لو همت به کار نیک بسته هست. و چون بدان عمل اقدام کند، زبانش قلم او می‌شود و آب دهانش، مرکب، و آن را برایش بنویسد، و چون اراده‌ی گناه کند، نفسش بدبو بیرون آید. پس فرشته‌ی جانب چپ، جانب رست را گوید: باز ایست که او همت به گناه بسته هست، و چون گناه را به انجام رساند، زبانش قلم او شود و آب دهانش مرکبش، و گناه را بر او بنویسد»

(۲۳۰) فیض کاشانی (محمد محسن)، وافی، ج ۵، ص ۱۰۲۲، نشر کتابخانه‌ی امام لمیرالمؤمنین علیه السلام، ج اول ۱۴۰۶ ه.ق.

در کتاب «وافی» در توضیح روایت فوق آمده است:

آب دهان و زبان به عنوان آنتی برای ثبت حسنه و سیئه معرفی شده؛ چه بنای اعمال بر آن است که در قلب است، و زبان بدان تکلم می‌کند و پرده از آن برمی‌دارد و بدین معنا لشارت فرموده است که: «کلمه‌ی پاکیزه‌ها (ی توحید و روح پاک آسمانی) به سوی خدا بالا رود و عمل صالح، آن را بالا برد» (فاطر/۱۱)، و این آب دهان و زبان، صورتی است مر آن معنا را؛ چنان‌که شاعر گفته است:

همانا کلام در قلب و دل است / و زبان بازگوکننده‌ی آن است.



یہم بالسیئة أن يعملها فإن لم يعملها لم يكتب عليه وإن هو عملها أجل سبع ساعات و قال صاحب الحسنات لصاحب السيئات وهو صاحب الشمال: لا تعجل عسى أن يتبعها بحسنة تمحوها فإن الله يقول: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ أو الاستغفار فإن هو قال: «أستغفر الله الذي لا إله إلا هو عالم الغيب والشهادة العزيز الحكيم الغفور الرحيم ذو الجلال والإكرام و أتوب إليه» لم يكتب عليه شيء وإن مضت سبع ساعات ولم يتبعها بحسنة و استغفار قال صاحب الحسنات لصاحب السيئات: اكتب على الشقي المحروم» (۳۳۰) و فيه أيضاً عن أبي النعمان قال: قال أبو جعفر (ع):

«يا أبا النعمان لا يغرنك الناس من نفسك فإن الأمر يصل إليك دونهم و لا تقطع نهارك بكذا و كذا فإن معك من يحفظ عليك عملك فأحسن فإني لم أر شيئاً أحسن دركاً و لا أسرع طلباً من حسنة محدثة لذنوب قديم» (۳۳۱)

(۲۳۱) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، صص ۳۱۳ و ۳۱۴، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ هـ. ق.

روایتی دیگر در «کافی» است که فضیل بن عثمان مرادی گوید از ابو عبد الله، امام صادق (ع) شنیده است: رسول خدا (ص) فرمود: «چهار خصلت است که در هر که باشد در وقت ورود به بارگاه خداوند، پس از آن دیگر او را هلاکتی نیست جز آن که شایسته‌ی هلاکت باشد و آن عبارت است از این که بنده همت به کاری نیک بندد که آن را به انجام رساند، چنانچه آن را به انجام نرساند، خدای برایش [به سبب نیت نیکش] حسنه‌ای بنویسد، و چنانچه آن را انجام دهد، خدای برایش ده حسنه بنویسد، و چنانچه همت به کاری زشت بندد که آن را به انجام رساند؛ پس چنانچه آن را به انجام نرساند، چیزی بر او نوشته نشود، و اگر آن را انجام دهد، هفت ساعت بدو مهلت داده شده، فرشته‌ی کاتب حسنات، کاتب سیئات را که بر جانب چپ است گوید: شتاب مکن که شاید عمل زشتش را به عملی نیک دنبال کند که آن را پاک سازد؛ چه خدای عزوجل فرماید: ﴿اعمال نیک، اعمال زشت را از میان برند﴾ (هود/۱۱۵)، و یا بخشش طلبد؛ پس اگر گوید: أستغفر الله انني لا إله إلا هو، عالم الغيب و الشهادة العزيز الحكيم الغفور الرحيم ذا الجلال و الإكرام و أتوب إليه، چیزی بر او نوشته نشود. چنانچه هفت ساعت بگذرد و نه حسنه‌ای انجام دهد و نه آمرزش طلبد، کاتب حسنات، کاتب سیئات را گوید: بنویس گناه را بر این نگون بخت محروم»

(۲۳۲) همان، ص ۳۲۸.

- ۳۳۲ قوله ﷺ: (فأخذ امرؤ من نفسه لنفسه) هذا تحضيض منه ﷺ إلى طاعة الله و التوجه إلى جناب الرب و التزود للدار الآخرة، أي: إذا كان كذلك فليأخذ امرؤ من نفسه لنفسه أي: يتعب نفسه في الطاعات و ترك الشهوات و عمل الخيرات و المبرات و ينفق ماله في سبيل الله؛ لأنه بمنزلة نفسه ذخيرة لنفسه يوم المعاد قال الله عز وجل: ﴿فَلَمَّا مَنُ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ قَبُولُ هَاؤُمُ اقْرَؤْ كِتَابِيَهٗ ؕ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهٗ ؕ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاحِيَةٍ ؕ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ؕ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ؕ كُلُوا وَ اشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ؕ﴾ (۳۳۲)
- ۳۳۳ و لما كان الإنسان في عباداته و رياضاته يأخذ من قوى نفسه أي: ينقص و يضعف تلك القوى حيث أنفقها في سبيل الله ذخرة له يوم المعاد فحق أنه أخذ من نفسه لنفسه و لا يخفى لطف كلامه ﷺ و حسن إفادته لفظاً و معنى (۳۳۳)

نیز روایتی است دیگر که ابو نعمان گوید:

شنیدم که ابو جعفر ﷺ فرمود: «ای ابانعمان! مردم تو را غریب نهند و از نصبت غافل نکنند؛ هر چه به تو رسد همراه تو خواهند بود نه همراه آنان. روزت را به یهودگی سپری مکن؛ چه همراه تو کسانی هستند که عمل تو را ثبت می نمایند. پس نیکوکاری کن که هیچ چیزی را به جست و جو و طلب نمی بینم که از عمل نیک، که گناه پیش را از میان می برد، بهتر باشد.

(۲۳۳) اما سخن مبارک امام در آن جا که فرمود: «فأخذ لمرؤ من نفسه لنفسه»، تحضيض و ترغیب است بر فرماتر دلی و اطاعت از خداوند و توجه به جانب رب و توشه انداختن برای سرای باقی. بدین معنا که حال که چنین است، بایسته است که آدمی از خویش برای خویش توشه گیرد؛ یعنی خود را در طاعات و عبادات و ترک شهوات و لجام خیرات و مبرات به زحمت اندازد و مال خود را در راه خدا لفاق کند؛ چه این به منزله‌ی آن است که از خویش برای خویش توشه بر می گیرد، برای روزی که روز معاد است و حساب. خداوند عزوجل می فرماید: ﴿اما کسی که نامه‌ی اعمال او به دست رستش دهند، گوید بیایید نامه‌ی مرا بخوانید. من ملاقات این روز حساب را اعتقاد داشتم. این چنین کس، در عیش و زندگی خوش خواهد بود. (در بهشت عالی رتبه) که میوه‌های آن همیشه در دسترس است. (و خطاب رسد که) از طعام و شراب‌های لذیذ و گوارای بهشتی هر چه می خواهید تناول کنید؛ شما را گوارا باد که این پاداش اعمال ایام گذشته‌ی دنیاست که بر امروز خویش پیش فرستادید﴾ (حافه/ ۲۰-۲۵).

(۲۳۴) از آن رو که لسان در عبادات و ریاضات، به واقع از قوای خویش أخذ می کند؛ یعنی آن‌ها را

- ۳۳۲ في «الكافي» عن الشَّحَام قال:
- ۳۳۵ «قال أبو عبد الله عليه السلام: خذ لنفسك من نفسك خذ منها في الصحة قبل السقم  
و في القوة قبل الضعف و في الحياة قبل الممات» <sup>(۳۳۵)</sup>
- ۳۳۶ و فيه أيضاً عن أبي عبد الله عليه السلام:
- ۳۳۷ «احمل نفسك لنفسك فإن لم تفعل لم يحمل غيرك» <sup>(۳۳۶)</sup>
- ۳۳۸ قوله عليه السلام: (و أخذ من حيٍّ لميت) المراد بالحيِّ و الميت هو المرء نفسه، أي: يأخذ  
في حال حياته لحال مماته كما مرَّ الحديث عن أبي عبد الله عليه السلام: «و في الحياة قبل  
الممات» <sup>(۳۳۷)</sup>
- ۳۳۹ و كقول رسول الله صلى الله عليه وآله لأبي ذرٍّ رضي الله عنه:
- ۳۴۰ «اغتنم خمساً قبل خمس - إلى أن قال صلى الله عليه وآله: حياتك قبل موتك» <sup>(۳۳۸)</sup>

۱. فیض کاشانی (محمد محسن)، وافی، ج ۳، ص ۶۳، ط رحلی.

بدان سبب که در راه خدا و برای ذخیره‌ی روز معاد اتفاق می‌کند، به نقصان و کاستی می‌کشاند، پس به حق می‌توان گفت که: «أخذ من نفسه لنفسه» و البته لطف این کلام مبارک و حسن افادت آن، چه به لفظ و چه به معنا مخفی نیست.

(۲۳۵) کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی معرب، ج ۲، ص ۳۲۹، نشر اسلامیه، ۱۳۸۸ ه. ق.

در «کافی» از شحّام نقل است که امام ابو عبد الله عليه السلام فرمود: از خودت برای خودت بردار. از آن آخذ کن در سلامتی پیش از آن که بیماری آید و در قوت پیش از آن که ضعف آید و در حیات پیش از آن که مرگ آید.

(۲۳۶) همان.

همچنین همان امام همام عليه السلام فرمود: خودت را برای خودت وادار و به کار گیر که اگر این چنین نکنی، دیگری کار تو را بر عهده نمی‌گیرد.

(۲۳۷) در کلام مبارک امام عليه السلام که می‌فرماید: «و أخذ من حيٍّ لميت» ، مراد از «حيٍّ» و «ميت»، خود شخص است؛ یعنی از حال خود در حال حیات، برای خود در حال مرگ بستاند؛ چنان‌که در حدیث پیشین گذشت.

(۲۳۸) شیخ طوسی، امالی، ص ۵۲۶، نشر دارالتقافة، ج ۱، ۱۴۱ ه. ق.



- ۳۳۱ قوله ﷺ: (و من فان لباقي و من ذاهب لدائم) المراد بالفاني و الزاهب هذه الدار الدنيا، و بالآخرين الآخرة و للدنيا و الآخرة أسام عديدة باعتبارات شتى أي: فليأخذ من دنياه لآخرته فالدنيا ممدوحة من حيث إنها متجر و مكسب لمن أخذها كذلك. أو المراد من الفاني و الزاهب البدن و من الآخرين الروح فيكون إشارة إلى بقاء الروح و تجرّده. (۳۳۱)
- ۳۳۲ قوله ﷺ: (امروء خاف الله و هو معتر إلى أجله و منظور إلى عمله) بدل «امروء» في قوله ﷺ: «فأخذ امرؤ»، أي فليأخذ من نفسه لنفسه و من دنياه لآخرته رجل يخاف الله و هو أمهل إلى أجله و في الغد ينظر إلى عمله؛ لأن كل نفس بما كسبت رهينة فإن خاف مقام ربه و نهى النفس عن الهوى فإن الجنة هي المأوى و إن طغى و أثر الحيوة الدنيا فإن الجحيم هي المأوى. (۳۳۲)

و نیز روایتی از رسول خدا ﷺ نقل است که خطاب به یونز فرمود: «پنج چیز را پیش از پنج چیز غنیمت شمر... زندگی را پیش از مرگ».

(۲۳۹) «و من فان لباقي و من ذاهب لدائم»: مراد از «فانی» و «ذاهب»، سرای دنیا، و مراد از دو کلمه‌ی پس از آن دو، سرای آخرت است. دنیا و آخرت را به اعتبارات گوناگون، نام‌های بسیار است. پس معنای عبارت چنین است: باید از دنیایش برای آخرتش بستاند.

پس دنیا از آن حیث که محل تجارت و کسب کسی است که به این فرمایش گرانمایه‌ی امام ﷺ عمل می‌کند، ممدوح و پسندیده است. البته ممکن است مراد از «فانی» و «ذاهب» بدن انسان، و مقصود از دو کلمه‌ی پس از آن‌ها، روح باشد؛ بنابراین می‌توان آن را اشارتی به بقای روح و تجرّد آن دانست.

(۲۴۰) عبارت مبارک «امروء خاف الله و هو معتر إلى أجله و منظور إلى عمله»، بدل است برای (امروء) در کلام ایشان «فأخذ لمرؤ»؛ یعنی: «فليأخذ لمرؤ خاف الله...». و معنا چنین می‌شود:

از خود، برای خود، و از دنیا، برای آخرت بگیرد مردی که از خدا بترسد و حال آن که تا هنگام اجل فرصت دارد و عمل او مورد نظر است؛ زیرا هر نفسی، رهین کسب خویش است. [اشارت است به آیه‌ی ۳۹ سوره‌ی مدثر] پس اگر از حضور در بارگاه پروردگار بترسد و نفس خویش را از هوا باز دارد، بهشت جایگاه او خواهد بود. [اشارت است به آیات ۴۱ و ۴۲ سوره‌ی نازعات] و چنانچه سرکشی کند و زندگی دنیا را برگزیند، دوزخ جایگاهش باشد. [اشارت است به آیات

قوله ﷺ: (امرو أُلجم نفسه إلى آخره) شبه ﷺ النفس بالدابة الحرون فإن ألجمتها و أمسكتها عن معاصي الله و قدتها إلى طاعته و إلا فهي تذهب بك إلى حيث شاءت. و لنعم ما نظم العارف الرومي في «المثنوي» حيث شبه الروح بعيسى روح الله ﷺ و النفس بالحمار الحرون فقال: (۳۳)

ترک عیسی کرده خر پرورده ای  
لاجرم چون خر بیرون پرده ای  
طالع عیسی است علم و معرفت  
طالع خر نیست ای تو خر صفت  
ناله ی خر بشنوی رحم آیدت  
پس ندانی خرخری فرمایدت  
رحم بر عیسی کن و بر خر مکن  
طبع را بر عقل خود سرور مکن  
طبع را هل تا بگرید زار زار  
تو ازو بستان و وام جان گذار  
سالها خربنده بودی پس بود  
زان که خربنده ز خر واپس بود  
هم مزاج خر شدت این عقل پست  
فکرش این که چون علف آرد به دست

(۲۴۱) در آن جا که امام ﷺ می فرماید: «امرو أُلجم نفسه...» ، نفس انسان را به چهارپایی نافرمان تشبیه فرموده است که باید نگاهش بندند و آن را از نزدیکی به گناهان و نافرمانی خداوند باز دارند و به سوی طاعت و فرمانبرداری سوقش دهند. و در غیر این صورت، لسان را به هر جایی که می خواهد، خواهد برد.

مولوی رومی در «مثنوی معنوی» به نیکی تمام، روح را به عیسای روح الله ﷺ و نفس را به الاغی جموش تشبیه کرده، گوید: ...

گردن خر گیر و سوی راه کش  
 سوی رهبانان و رهندان خوش  
 هین مهل خر را و دست از وی مدار  
 زان که عشق اوست سوی سبزه زار  
 گر یکی دم تو به غفلت و اهلش  
 او رود فرسنگ ها سوی حشیش  
 دشمن راه است خر مست علف  
 ای بسا خر بنده کز وی شد تلف  
 گر ندانی ره هر آن چه خر بخواست  
 عکس آن را کن که هست آن راه راست<sup>(۲۴۲)</sup>

۲۴۲ نقل نفیس بن عوض الطیب فی «شرح الأسباب فی الطب» لعلاء الدین علی بن  
 أبی الحزم القرشی المتطبب فی مبحث العشق عن الحكماء:

۲۴۵ «النفس إن لم تشغلها شغلتك و ذلك لأنها لا تكاد تفتر ساعة من تدبير فإن  
 شغلتها بالأمر النافعة اشتغلت بها و إلا اشتغلت بالأمر الفاسدة المهلكة و  
 النفس خصم الدّ و أمارة بالسوء و قطاع الطريق للسالک إلى الله، فلو تركها  
 الإنسان بحالها و لم يمسكها عن معاصي الله و عن ما تشتهيه لذهبت به إلى  
 المهالك، فالحرّي بالعقل الیقظان أن يجاهد أولاً هذا العدو اللفظ الذي كان  
 جاره فی داره.<sup>(۲۴۳)</sup>

(۲۴۲) مولوی (جلال الدین محمد بلخی)، مثنوی، دفتر اول، بخش ۳۹.

(۲۴۳) نفیس بن عوض طیب، در شرح کتاب «الأسباب فی الطب» تألیف علی بن أبی الحزم قرشی  
 متطبب، در مبحث عشق، از حکما نقل می کند:

«اگر نفس را مشغول نداری، مشغولت کند، و این بدان سبب است که نفس همیشه در تدبیر است.  
 پس چنانچه آن را به اموری نافع مشغول داری، بدان مشغول شود و گرنه، به امور فاسد و مهلک  
 مشغول شود. نفس، دشمنی سخت است و بسیار امرکننده به بدی، و راهزنی است که راه سالک  
 به سوی خدای رابندد. اگر انسان آن را به حال خود رها کند و از نافرمانی خدایند و از آن چه به



توباً دشمن نفس هم‌خانه‌ای

چه در بند پیکار بیگانه‌ای

و روي عن أمير المؤمنين عليه السلام في كتاب «الأربعين» للعلامة بهاء الدين العاملي رحمته الله: ۳۲۶

«إن رسول الله صلى الله عليه وآله بعث سرية فلما رجعوا قال: مرحباً بقرم قضوا الجهاد ۳۲۷

الأصغر وبقي عليهم الجهاد الأكبر. قيل: يا رسول الله وما الجهاد الأكبر قال:

جهاد النفس. ثم قال صلى الله عليه وآله: أفضل الجهاد من جاهد نفسه التي بين جنبيه» (۳۲۳)

و مما قلته في ذم متابعة النفس على صنعة التعريب: (۳۲۵) ۳۲۸

من كـرد نـفسه پیرویا

فلیقـعدن فی الدوزخ جثیا

مـن أفکـند بدستـها زمامه

فماله الخوشتی و السلامة

لأنـها لـحیة لـذغـاء

إن بـگـزد فـعمـرک فـناء

إن جـاوزت عن حدـها بموئـی

فلأنـها أقـارـة بالسوء

سویش مایل است باز ندارد او را به مهانک و مفاسد برد. پس عاقل هوشیار را سزاولر باشد که در  
پنداره جهاد با این دشمن سنگ‌دل که در خانه‌ی اوست پیردازد. ...

(۲۴۲) شیخ بهایی (بهاء‌الدین محمد عاملی)، اربعین، ص ۸۵، نشر نوید اسلام قم، ج هفتم ۱۳۸۷ ه.ش.  
در کتاب «اربعین» علامه بهاء‌الدین عاملی رحمته الله از حضرت امیرمؤمنان عليه السلام روایت است که فرمود:  
پیامبر خدا صلى الله عليه وآله گروهی از سپاهیان خویش را [به جهاد] اعزام داشت. چون بازگشتند، فرمود:  
«مرحبا به قومی که جهاد اصغر را به انجام رسانیدند و جهاد کبر بر عهده‌ی شان باقی است»  
پرسیدند: «ای رسول خدا! جهاد کبر چیست؟» فرمود: «جهاد بانفس» سپس فرمود: «برترین جهاد،  
آن است که شخص با نفس خویش که میان دو پهلوی اوست، به جهاد برخیزد.»

[برای شرح این حدیث شریف رجوع کنید به هزارویک کلمه، کلمه‌ی ۱۱۷، ج ۱، ص ۱۷۵، نشر  
بوستان کتاب، چ سوم ۱۳۸۱ ه.ش.]

(۲۴۵) از جمله لشعاری که در منعت پیروی از نفس به صنعت تعریب سروده‌ام، لیات ذیل است: ...

رَبِّ يَنْهَيْتُ بِكَ مِنْ هَوَاهَا  
بَدَبَخْتَ مِنْ لَا يَتَرُسُّ عُقْبَاهَا

﴿وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۲۴۶)

قم - حسن حسن‌زاده‌ی آملی

ملحقات





یکی از علوم می که در دامن فرهنگ و معارف اسلامی زاده شده و در آن رشد و نمو یافته است، علم کلام است. درباره ی «علم کلام» و منشأ آن سخن بسیار رفته است. همچنین در این که چرا آن را «علم کلام» نامیده اند، بحث شده است که می توان به کتاب های مربوط، که کم هم نیستند، مراجعه کرد. لیک آنچه که در این مجال، شاید بتواند فهم و درک مطالب کتاب حاضر را آسان تر کند، این است که به اختصار بیان می کنیم که این علم و اساساً هدف و غرض از آن چیست و با بحث تویه - که موضوع کتاب حاضر است - چه رابطه ای دارد.

علم کلام را می توان علمی دانست که متکلم مسلمان به واسطه ی آن، به اثبات اصول دین، و به عبارت بهتر، هر آنچه که باید بدان ایمان داشت، می پردازد؛ البته در این جا غرض ما، ارائه ی تعریف منطقی از علم کلام نیست.

در این علم، هم از «هست ها» بحث می شود و هم از «بایدها». از «بایدها» بحث می شود؛ چون در آن اثبات می شود که باید به چه چیز اعتقاد داشت و به چه چیز اعتقاد نداشت، کدام عقیده را درست دانست و کدام را غلط. از «هست ها» بحث می شود؛ چون در آن، صفات و ویژگی های موضوعات مورد بحث به بیان می آید؛ مثلاً این که آیا صفات خداوند، عین ذات اوست یا زائد بر آن، مسئله ای است که در علم کلام از آن بحث می شود.

از آن چه گفته آمد، آشکار گشت که نباید موضوع این علم را فقط منحصر در اصول دین دانست؛ بلکه هر چه که در دین آمده، می تواند به گونه ای موضوع مورد بحث علم کلام باشد. شاید بتوان - چنان که بعضی گفته اند - همه ی این امور را در کلمه ی «ایمانیات» گرد آورد. جمعی از فضلا یگانگی موضوع علم کلام را از اساس منکر شده اند. به اعتقاد اینان، علم کلام را موضوعی واحد نیست؛ بلکه آنچه مسائل این علم را به گرد یکدیگر می آورد و رنگ یک دانش خاص بدان می بخشد، یگانگی در هدف و غایت است.<sup>۱</sup> حال، هدف کلام چیست؟ شاید آن چه در کتاب «گوهر مراد»

۱. بعضی از دانشمندان بر آن رفته اند که لزومی نیست برای هر علمی، یک موضوع واحد فرض کنیم، بلکه ...

آمده است تا اندازه‌ای مبین هدف و اغرض این علم باشد:

و قدمای اهل اسلام را حاجت به این صناعت از دو جهت بود: یکی محافظت عقائد شریعت از تعرض اهل عناد از سائر ملل و شرایع، و این حاجت عامه‌ی اهل اسلام است؛ و دیگر اثبات مقاصد هر فرقه از فرق اسلام، به خصوص و محافظت آن فرقه از تعرض سائر فرق اسلام و این نسبت به هر فرقه لامحاله مختلف می‌شود.<sup>۱</sup> بنابراین، علم کلام تنها متکفل بحث از اصول دین نیست؛ بلکه فروع دین نیز می‌توانند موضوع بحث‌ها و تحقیقات متکلمان واقع شوند. موضوع «توبه» نیز که بحث اصلی کتاب حاضر درباره‌ی آن است، این چنین است؛ یعنی چنان‌که استاد علامه مذهب علمای در ابتدای کتاب فرموده، این بحث، بحث کلامی توبه است.

علم کلام به عنوان علمی خاص، دارای ویژگی‌هایی خاص - در موضوعات مورد بحث، روش تحقیق و جز آن - است. شاید یکی از مهم‌ترین این ویژگی‌ها عنصر تعهد باشد!<sup>۲</sup>

تعهد در این جا بدین معناست که متکلم از همان ابتدا، خود را در رسیدن به هدفی خاص و معلوم، که مطلوب شرع است، متعهد می‌داند. او زمام امور را به دست خود دارد، نه آن‌که تسلیم بی‌قید و شرط مقدمات و نتایج آن باشد. متکلم، همچنان‌که به

۴. همین که پاره‌ای مسائل، در هدف و غایت متحد باشند، برای به وجود آمدن یک علم خاص کافی است. برای اطلاع بیش‌تر می‌توان به کتاب‌های منطقی و اصولی رجوع کرد.

۱. لاهیجی (عبدالرزاق بن علی)، گوهر مراد، ص ۴۲، نشر سایه، چ اول ۱۳۸۳ ه.ش.

۲. به تعبیر بعضی «متکلم، متدین است». متدین در این جا بدین معناست که متکلم خود را در سیر و سیاحت علمی و بسته به دین می‌داند. او همچنان‌که در مسیر اثبات مدعای خود به پیش می‌رود، مراقب است که مبدا مقدمات استدلال‌ها به نتیجه‌ای که با اصول مسلم دینی منافات دارد، منتهی شوند. در این جا مراد ما از «متدین» همین معنای مذکور است. بنابراین، یکی از تفاوت‌های کلام و فلسفه، این است که هدف فیلسوف علم به احوال اعیان موجودات است، ولی متکلم نتیجه‌ای را که قبلاً شرع بدان حکم کرده است، مستدل می‌کند. البته فلسفه نیز - اگر واقعاً فلسفه باشد - همواره در خدمت دین و مؤید عقائد دینی است؛ ولی بدون آن‌که فیلسوف از پیش، خود را ملزم بدین امر کرده باشد، بلکه عقل و استدلال عقلی است که او را به این نتیجه می‌کشانند.



پیش می‌رود گاهی نگاهی به پیش و پس می‌اندازد که آیا مرکبی که بر آن سوار است، او را به مقصد می‌رساند و آیا راهی که در پیش گرفته است او را به کعبه می‌رساند یا به ترکستان؟

گاهی متکلم پس از آن که مقداری راه پیموده درمی‌یابد که آن راه به جایی منتهی شده است که مقصود نظر شرع نبوده است؛ از این رو باز می‌گردد در مقدماتی که باعث چنین نقض غرضی شده، باز می‌نگرد؛ چه او به یقین می‌داند که بایستی در این مقدمات، خدشه و خللی باشد که او را به اصلی که مخالف شرع است، کشانیده است. بنابراین، می‌توان دریافت که کار متکلم، کشف حکم شرعی فلان مسئله نیست، بلکه حکم شرعی پیش‌تر کشف شده است. او از آن حکم، دفاع می‌کند و آن را به بیان و وضوح بیش‌تری می‌آورد. متکلم در دین می‌نگرد و آنچه را طبق شرع مسلم و قطعی فرض شده است، تبیین و از آن دفاع می‌کند. مثلاً وجوب وجود امام معصوم علیه السلام در شریعت به صراحت مورد تأکید قرار گرفته است. متکلم می‌کوشد تا با مددجویی از عقل و نقل، همین اصل را که پیش از ورود به میدان استدلال، آن را باور داشته، تبیین و اثبات کند. چنانچه در میانه‌ی راه و یا در انتهای آن دریابد که مقدمات تدارک شده به چیزی جز این موصول‌اند، باز می‌گردد و مقدمات را بررسی می‌کند که چرا به چنین نتیجه‌ی فاسدی نیل یافته است.

محقق سبزواری در حاشیه‌ی «منظومه» می‌گوید:

«متصدیان شناسایی حقائق موجودات طوائفی هستند: گروهی تحقیق حقائق را منحصر دانند به فکر، گروهی به ریاضت و کشف. دسته‌ی دوم عرفا و صوفیه هستند، دسته‌ی اول یا مقیدند که موافق با شرع باشند و ایشان متکلمین اسلامی هستند، یا به موافقت انبیا و شرایع مقید نیستند و ایشان فلاسفه‌ی مشاء هستند، و دسته‌ای که جمع بین ریاضت و برهان کرده‌اند، حکمای اشراق‌اند.»<sup>۱</sup>

۱. صفایی (سیداحمد)، علم کلام، ج ۱، ص ۷، نشر دانشگاه تهران، چ سوم.

علامه سید محمد حسین طباطبایی رحمته الله علیه درباره ی توبه می فرماید:

«توبه، در لغت به معنای بازگشت است، و توبه از بنده، برگشت اوست به سوی پروردگارش با پشیمانی و بازگشت از سرپیچی، و از جانب خداوند نیز توفیق وی به توبه یا آمرزش گناه او مکرر گفته شد که هر توبه از بنده به سوی خدا، مساوی باد و برگشت خداوند به سوی بنده است - به حسب بیان قرآن - زیرا توبه یک عمل پسندیده‌ای است که محتاج به نیروست و نیرو دهنده هم خداست. پس توفیق کار خیر را اوّل خداوند عنایت می کند تا بنده قادر به توبه می شود و از گناه خود برمی گردد، و سپس وقتی موفّق به توبه شد، محتاج تطهیر از آلودگی گناهان و آمرزش است. آن جا نیز بار دیگر مشمول عنایت، رحمت و آمرزش خدا قرار می گیرد.

این دو عنایت و برگشت خدا، همان دو توبه‌ای هستند که توبه‌ی بنده را در میان گرفته اند. قرآن می فرماید: «ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا»<sup>۱</sup>، این همان توبه‌ی اوّل است و می فرماید: «فَلَوْلَيْكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ»<sup>۲</sup> و این نیز توبه‌ی دومی است، و در میان این دو، توبه‌ی بنده قرار می گیرد.<sup>۳</sup>

در «أوصاف الأشراف» آمده است:

«معنای توبه رجوع از گناه باشد و اوّل بپایند دانست که گناه چه باشد تا از او رجوع کند، و باید دانند که گردش افعال بندگان بر پنج قسم باشد:

اوّل: فعلی که بپایند کرد و نشاید که نکند.

دوم: فعلی که نباید کرد و نشاید که کند.

سیم: فعلی که کردن آن از ناکردن بهتر باشد.

چهارم: فعلی که ناکردن از کردن او بهتر بود.

۱. توبه/۱۱: آن گاه بر آنان مهر آورد تا باز آیند.

۲. بقره/۱۶: چه آنان به سوی شان باز می گردم.

۳. طباطبایی (سید محمد حسین)، المیزان، ترجمه ی عبدالکریم نیری، ج ۴، ص ۳۷۹، چ سوم.

پنجم: فعلی که کردن و ناکردن او یکسان بود.

و گناه نکردن فعلی بود که از قسم اوّل باشد، و کردن فعلی که از قسم دوم باشد.

و از آن همه، عاقلان را توبه واجب بود. و این جانّه اقوال افعال جوارح تنها می‌خواهیم، بل جمیع افکار و اقوال و افعال می‌خواهیم که تابع قدرت و ارادت هر عاقلی باشد. اما ناکردن فعلی که از قسم سیم باشد، و کردن فعلی که از قسم چهارم باشد ترک اولی باشد. و از معصومان ترک اولی ناپسندیده باشد و توبه‌ی ایشان از ترک اولی باشد و...»<sup>۱</sup>

۱. خواجه نصیرالدین طوسی، أوصاف الأشراف، تصحیح نجیب مایل هروی، ص ۷۱، نشر امام، چ اوّل مشهد.



در «مبدأ و معاد» ملاصدرا آمده است:

«پس سعادت طبع نفس و خاصه ی آن وجود استعلایی است و تنزه از مراد و اجرام و ادراک معارف و علم به حقائق اشیا بر نحوی که واقع است و مشاهده ی اشباح عقلیه و ذرات روحانیه، و برای حسی، امثال این امور حاصل نمی توان بود...»

و اگر در حال اشتغال به بدن، معارفی که مقتضای طباع قوه ی عقلیه است از قبیل معرفت الله، معرفت ملائکه و... حاضر باشد، و نفس را در آن حال از استغراق در بدن و عوارض آن باز دارد، هر آینه برای نفس لذتی حاصل خواهد گردید که وصف به کنه آن نتواند رسید.<sup>۱</sup>

---

۱. ملاصدرا (محمد بن ابراهیم شیرازی)، مبدأ و معاد، ترجمه ی احمد بن محمد الحسین اردکانی، صص ۴۱۷ و ۴۱۸، نشر مرکز نشر دانشگاهی ۱۳۶۲، به کوشش عبدالله نورانی.

محمد بن شاه مرتضی بن شاه محمود، مشهور به ملامحسن فیض کاشانی، بنام‌ترین حکیم نسل پس از شیخ بهایی، میرداماد و میرفندرسکی است. او به سال ۱۰۰۷ه.ق./۱۶۰۰م. در شهر کاشان زاده شد. چند سالی را در قم گذراند و سپس برای تکمیل تحصیلات خود نزد ملاصدرا در شیراز رفت و بعدها دختر وی را به همسری برگزید. ملامحسن از محضر میرداماد و شیخ بهایی هم کسب فیض کرده؛ اما با ملاصدرا پیوندهای نزدیک‌تری داشته است... آثار ملامحسن نمایش یک پارچگی شده‌ی وحی، عقل و عرفان است...

لامحسن آثار متعددی، به فارسی و عربی دارد که در این جا ذکری از آنها خواهیم کرد. از معروف‌ترین تألیفات او: «حق‌الیقین»، «عین‌الیقین» و «علم‌الیقین» در حکمت؛ «الصابی»، «الوافی» و «الشافی» در تفسیر قرآن و «علم‌الحديث»؛ «مفاتیح‌الشریعة» در فقه؛ «التطهیر» در اخلاق؛ «جلاء‌العیون»، «زاد‌السالکین» و «کلمات مکنونة»... و رسالات متعدد دیگری در معانی باطنی اعمال عبادی.

میان محمد شریف، تاریخ فلسفه در اسلام،

ترجمه‌ی نصرالله‌پور جوادی، ج ۱، صص ۴۶۰-۴۶۲، نشر دانشگاهی، چ اول.

در «مثنوی معنوی» در ترجمه‌ی منظوم این حدیث آمده است:

همچو پیغمبر ز گفتن دُر نثار

توبه آرم روز من هفتاد بار<sup>۱</sup>

در «أوصاف الأشراف» آمده است:

«پس توبه سه نوع است: توبه‌ی عامّ همه‌ی بندگان را، و توبه‌ی خاصّ

معصومان را، و توبه‌ی اخصّ اهل سلوک را. و توبه‌ی عُصاة امت از قسم

اوّل است. و توبه‌ی آدم و دیگر انبیا از قسم دوم بود، و توبه‌ی پیغمبر آن جا

که گفت: «و إنه لیغان علی قلبی و إني لأستغفر الله في (کل) يوم سبعین

مرّة» از قسم سیم<sup>۲</sup>.

---

۱. مولوی (جلال الدین محمد بلخی)، مثنوی، دفتر ۴، ص ۱۲۶.

۲. خواجه نصیرالدین طوسی، أوصاف الأشراف، تصحیح نجیب مایل هروی، ص ۷۲، نشر امام، چ اوّل مشهد.



معتزله یکی از پنج فرقه‌ی کلامی بزرگ مسلمانان است که عبارت‌اند از شیعه، خوارج، مرجئه، غلات و معتزله. پیروان این فرقه، در حقیقت عقل‌گرایان افراطی مسلمانان‌اند و از فرق دیگر اسلامی در عقائد کلامی، به شیعه نزدیک‌ترند، اگرچه با یکدیگر اختلافاتی اساسی دارند. معتزله در اواخر دوران بنی‌امیه ظهور کرده و مؤسس آن، «واصل بن عطا» بوده است. ویژگی آرا و عقائد معتزله، انطباق کامل آن با عقل‌ظاهری است. هر صفتی که به خداوند نسبت داده می‌شود، بایستی عقلاً نسبت آن به خداوند ممکن باشد. بنابراین، هر ویژگی، صفت یا حالتی که حتی در قرآن به خداوند نسبت داده شده، در صورتی که عقل نسبت آن را به خداوند محال بداند، بایستی به تأویل رود و از آن، معنایی را باید در نظر گرفت که عقل، نسبتش را به خداوند روا بداند.

این‌که چرا فرقه‌ی مذکور را «معتزله» گفته‌اند، ماجرای دارد که در کتب کلامی و فرق موجود است. ظهور معتزله، تأثیر ژرفی در علم کلام اسلامی نهاد و در آشنایی مسلمانان به فلسفه و علوم نقشی مهم داشت. معتزلیان، مورد خشم و کینه‌ی بسیاری از فرقه‌های دیگر کلامی واقع شدند؛ به خصوص اخباریان و اشعریان. چه، به اعتقاد آن فرقه‌ها، عقل و نظر آدمی را توان حکومت در مسائل مربوط به الهیات نیست. بعضی این فرقه را بنیان‌گذار علم کلام اسلامی دانسته‌اند که البته نظر درستی نیست؛ زیرا با مراجعه به اخبار و احادیث سیره‌ی معصومین (علیهم‌السلام) می‌توان دریافت که نخستین پایه‌های علم کلام به دست آن بزرگواران پی‌نهاد شده. معتزله را با القاب «اصحاب عدل و توحید» و «قدریه» نیز می‌خوانند. البته لقب اخیر را مخالفین بدانان داده‌اند. چه، در حدیث است که پیامبر فرمود: «قدریان، مجوسان این امت‌اند.» و نظر به این‌که معتزلیان بر آن بوده‌اند که انسان در افعال خویش مختار است و متکی به قدرت خویش، آنان را با مجوسان تشبیه کرده و گفته‌اند که مقصود این حدیث، معتزلیان‌اند.

«سید شریف جرجانی، در «شرح‌مواقف» گوید: سبب آن‌که معتزله را قدریه گفته‌اند آن است که ایشان، اعمال بندگان را به قدر - یعنی قدرت‌های انسان - نسبت می‌دادند، و به عقیده‌ی او بهتر است آن فرقه را قدریه - به ضم

قاف. خوانند نه قدریه؛ زیرا قدریه، در اصطلاح، کسانی هستند که به قدرت خداوند و قضا و قدر الهی و تفویض امور به مشیت وی قائل‌ند. شهرستانی گوید که معتزله گویند خداوند، قدیم است، و قدم یعنی دیرینه بودن اختصاص اوصاف اوست. از این جهت معتزله قائل به صفات قدیم نشدند و همه‌ی صفات خداوند را مانند زنده، دانا و توانا بودن، عین ذات او دانستند و گفتند اگر قائل شویم که این صفات عین باری تعالی نیست و آن‌ها نیز قدیم‌اند، باید مانند مشرکان، به تعدد آلهه یعنی به چند خدای قدیم قائل شویم، و این خلاف توحید است.<sup>۱</sup>

از میان آرا و عقائد معتزلیان، پنج اصل معروف است که تمام دسته‌های معتزلی را گرد یک جمع می‌آورد.

این اصول عبارت‌اند از: (۱) توحید؛ (۲) عدل؛ (۳) وعد و وعید؛ (۴) المنزلة بین المنزلتین؛ (۵) امر به معروف و نهی از منکر. جز این، عقاید خاص دیگری نیز دارند که ذکر و شرح همه‌ی آن‌ها از حوصله‌ی این کتاب خارج است.

۱. مشکور (محمد جواد)، تاریخ شیعه و فرقه‌های اسلام تا قرن چهارم، ص ۶۴، نشر اشرافی، چ سوم ۱۳۶۲ ه‍.ق.

«اشعربان، فرقه‌ای هستند از مسلمانان، پیرو ابرالحسن اشعری (ابوالحسن علی بن اسماعیل اشعری متوفای ۳۳۴ه.ق). وی مخالف معتزله بود. به عقیده‌ی او، ایمان عبارت است از تصدیق به قلب، اما قول به لسان و عمل به ارکان، از فروع آن است و کسی که به قلب، تصدیق کرد یعنی به وحدانیت خداوند تملی اقرار آورد و به پیغامبران و آنچه از خداوند به رسالت آورده‌اند، از روی قلب اعتراف کرد، ایمان او درست است؛ و اگر هم در همان حال بمیرد، مؤمن و رستگار شمرده می‌شود، و مؤمن، جز به انکار ایمان و لوازم آن، از ایمان خارج نمی‌گردد. صاحب گناه کبیره، اگر بدون توبه بمیرد، حکم او با خداوند است؛ یا او را به رحمت خود می‌آمرزد یا به شفاعت پیغامبر می‌بخشد و یا به مقدار جرمش عذاب می‌کند. اما اگر توبه کند، آمرزیدن او بر خدا واجب نیست؛ زیرا خدا موجب است و چیزی بر او واجب نمی‌شود و اعتقاد به قبول توبه، مبتنی بر سمع است. خدا، مالک خلق خود است. آنچه می‌خواهد، می‌کند و به هر چه اراده کند، فرمان می‌دهد. اگر همه‌ی خلق جهان را به بهشت برد، مرتکب حیفی نشده است؛ و اگر همه را به آتش افکند، ظلمی نکرده است. چه ظلم عبارت است از تصرف در آنچه مایملک متصرف نیست، یا عبارت است از وضع شیء در غیر موضع خود، در صورتی که خداوند، مالک مطلق است و از این روی نه ظلمی بر او متصور است و نه جوری بدو منسوب. در مورد رؤیت گفته: هر چه موجود باشد، مرئی است، و چون باری تملی موجود است، پس مرئی خواهد بود؛ قال الله تملی: «وَجُوهٌ يُؤْمِنُ بِهَا نَاصِرَةٌ» ﴿إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾<sup>۱</sup>. در اثبات سمع، بصر، ید و وجه برای خداوند، گوید: این جمله صفات جبری است که چون سمع به آن ورود یافته، اقرار به آن واجب باشد به آن طریق که شرع به آن وارد است، و باری تملی عالم است به علم و قادر است به قدرت... و همه‌ی این صفات هم، قدیم است. توفیق، پیش او، خلق قدرت

۱. قیامت/۲۳ و ۲۴؛ و زندگی پسین را فرو می‌گذارید. چهره‌هایی آن روز خرم‌اند.





است بر طاعت و خذلان، خلق قدرت است بر معصیت. امامت به اتفاق و اختیار نه به نص و تعیین ثابت می‌شود و به این ترتیب، وی طریقه‌ی اهل سنت را تأیید می‌کند. راجع به قرآن، اشعریه برخلاف قول معتزله، معتقد به قدم آن‌اند.<sup>۱</sup>

چنان‌که پیداست عقائد اشعریه، عمدتاً با عقائد معتزله و امامیه مخالف است. دو فرقه‌ی اخیر، با بهره‌جستن از عقل و نقل آرای غیرعقلایی اشعریه را رد کرده و برخلاف آن اقامه‌ی دلیل کرده‌اند. نیز چنان‌که پیداست بعضی از مسائل طرح شده توسط اشعریه هیچ فایده‌ی عملی برای مسلمانان نداشته و ندارد. لیک افسوس و دریغ که چنین مباحثی سال‌های سال، ذهن و دست مسلمانان را به خود مشغول داشت؛ مسائلی که جز تفرقه و اختلاف ارمغانی برای امت اسلام به همراه نیاورد.

۱. معین (محمد)، فرهنگ فارسی، ج ۵، صص ۱۵۲ و ۱۵۳، نشر امیرکبیر.

اصولاً اقامه‌ی دلیل و برهان بر کسانی که منکر حقائق بدیهی و ضروری‌اند، مادام که بر انکار خود پافشاری می‌کنند، محال و ناممکن است. معانی بدیهی و ضروری، به گونه‌ای هستند که نمی‌توان برای آن‌ها تعریفی ذکر کرد؛ ولی انسان فطرتاً بر آن‌ها آگاه است و مانند روشنایی روز بر آن‌ها یقین و اذعان دارد؛ مثلاً «هستی» یا «وجود» از جمله معانی‌ای است که اگرچه انسان نتواند برای آن تعریفی ذکر کند، لیک به تمام وجود و ذات خویش، آن را درک می‌کند. چون کسی از چیزی پرسشی می‌کند، همین پرسش، به واقع نشان از آن است که او به هستی و وجود آن شیء یقین و اذعان دارد؛ زیرا از چیزی که عدم است نمی‌توان پرسش کرد؛ حتی شخصی که عامی و بی‌سواد است هیچ‌گاه نمی‌پرسد که این که می‌گویند در هوا، اکسیژن موجود است، «موجود است» یعنی چه؟ بلکه اگر پرسشی داشته باشد، آن پرسش عبارت از این است که «اکسیژن چیست؟»

از این جاست که دقت نظر و اصابت رأی ابن سینا بر ما آشکار می‌گردد؛ در آن جا که پیشنهاد می‌کند که در مواجهه با چنین اشخاصی باید به گونه‌ای دیگر بر آنان حجت آورد. وی در کتاب «شفا» درباره‌ی سوفسطاییان که منکر وجود هرگونه حقیقتی بوده‌اند سخنی دارد که استاد حسن زاده مد ظله العالی ترجمان آن را چنین ذکر فرموده‌اند:

«از سوفسطایی می‌پرسیم که درباره‌ی انکار خودتان چه می‌گویید؟ آیا می‌دانید که انکار شما حق است، یا باطل است یا شک دارید؟ اگر از روی علم خودشان به یکی از این امور سه‌گانه حکم کرده‌اند، پس به حقیقت اعتقادی اعتراف کرده‌اند؛ خواه این که این اعتقاد، اعتقاد حقیقت قول‌شان به انکار قول حق باشد، یا اعتقاد بطلان آن یا اعتقاد شک در آن، پس انکارشان حق را، مطلقاً ساقط است. و اگر بگویند ما شک داریم، به آنان گفته می‌شود که آیا می‌دانید شک دارید یا به شک خودتان انکار دارید، و آیا از گفتارها به چیز معینی علم دارید؟ پس اگر اعتراف کردند که شک‌اند یا منکرند و به شیء معینی از اشیا عالم‌اند، پس به علمی و حقی اعتراف دارند.

و اگر گفتند: ما ابداً چیزی را نمی‌فهمیم و نمی‌فهمیم که نمی‌فهمیم، و در

همه‌ی چیزها حتی در وجود و عدم خودمان شاگیم و در شک خودمان نیز شاگیم و همه‌ی اشیا را انکار داریم حتی انکار به آن‌ها را نیز انکار داریم، شاید از روی عناد، زبان‌شان بدین حرف‌ها گریاست؛ پس احتجاج با ایشان ساقط است و امید راه جستن از ایشان نیست.

پس چاره‌ی ایشان جز این نیست که ایشان را تکلیف به دخول نار کرد؛ زیرا که نار و لانار نزدشان یکی است و ایشان را باید کتک زد؛ زیرا که آلم و لا آلم برای‌شان یکی است.<sup>۱</sup>

این که ابن‌سینا می‌گوید چنین کسی را باید در آتش انداخت و یا کتک زد، شاید بدین سبب است که چون چنین کنند، شخص سوفسطایی ناگزیر است دست کم به وجود حقیقتی به نام «سوختن» یا «درد» اعتراف کند و چون به این حقیقت اعتراف کند، می‌توان همین حقیقت را برای اقامه‌ی دلیل و تشکیل مقدمات برای نیل به نتیجه‌ای دیگر، دست‌آویز قرار داد.

همه‌ی علوم و معارف بر حقائق بدیهی استوارند؛ و اگر چنین حقائق نبود، اساس علوم بر هم می‌ریخت. از این روست که گفته‌اند فلسفه، مادر علوم است؛ چه در آن از وجود و هستی بحث می‌شود که بدیهی‌ترین بدیهیات است. فی‌المثل اگر در علم طب، ابتدا به وجود انسان و بدن او اذعان نشود و معنای هستی و وجود آن، از پیش معلوم نباشد، چگونه می‌توان در پیرامون بدن انسان بحث و تحقیق کرد؟ بنابراین، وقتی سوفسطایی را در آتش می‌اندازند، اولین فریاد او، اعترافی است علیه مدعای خود او.

۱. شیخ‌الرئیس (ابوعلی حسین بن عبدالله بن سینا)، الهیات شفا، فصل ۸، مقاله‌ی اولی، ص ۴۲، چ سنگی. به نقل از دروس معرفت نفس، درس ۴، ص ۲۶، نشر الف لام میم، چ اوّل ۱۳۹۱ ه.ش.



مرحوم شیخ محمد رضا مظفر<sup>۱</sup> در کتاب «أصول الفقه» دلیل اثبات حسن و قبح عقلی را به نحوی شایسته بیان کرده که مضمون بخشی از آن چنین است:

«هر کدام از دو گروه عدلیه و اشاعره بر این که اطاعت از اوامر و نواهی شرعی واجب است، متفق و متحدند؛ لیک این وجوب به اعتقاد اشاعره، وجوبی شرعی است؛ یعنی وجوب اطاعت از اوامر و نواهی، به واسطه ی شرع ثابت گردیده است. پس می توان گفت که شارع امر فرموده که باید از این اوامر و نواهی اطاعت و پیروی کنید. حال جای این پرسش است که وجوب اطاعت از این امر و دستور الهی که طبق آن باید از اوامر و نواهی پیروی کرد از کجا ثابت شده است؟ اگر در پاسخ گفته شود که وجوب آن به عقل ثابت است، مطلوب ما به اثبات رسیده است؛ و اگر بگویند که وجوب آن نیز شرعی است، دوباره باید پرسید که آن وجوب شرعی از کجا آمده است؟ پس آن هم بایستی به امری دیگر واجب شده باشد و... این دور همچنان ادامه دارد و مادام که به وجوب عقلی اعتراف نشود، عاجی برایش متصور نیست.

اصولاً ثبوت شرایع و ادیان الهی متوقف بر تحسین و تفییح عقلی است و چنانچه ثبوت آن ها از طریق شرعی باشد، مستلزم دور خواهد بود.»<sup>۱</sup>

هنگامی که یک پیامبر ظهور می کند و مردم را به پیروی از خود فرا می خواند و برای اثبات مدعای خود، معجزه می آورد و مردم بدو ایمان می آورند، سبب ایمان آوردن مردم چیست؟ بی شک این ایمان سببی جز آن ندارد که مردم به عقل و خرد خود می دانند که پیروی از چنین شخصی واجب است؛ یعنی چنانچه از او پیروی نکنند با حکم عقل خویش به مخالفت پرداخته اند. در این جانی می توان وجوب پیروی از پیامبر را شرعی دانست؛ زیرا پیش از او دین و شرعی نبوده و مردم بدان ایمانی نداشته اند تا به حکم آن عمل کنند. بنابراین می توان دریافت که در هر انسانی، یک دسته اصول

۱. مظفر (محمد رضا)، اصول الفقه، ج ۱، ص ۲۱۴، نشر بوستان کتاب، چ سوم.

عقلی موجود است که او تخطی از آن‌ها را روا و جائز نمی‌داند. حرمت و ارجی که در روایات اهل بیت عصمت و طهارت علیهم‌السلام بر عقل و خرد نهاده شده نیز ناشی از همین حقیقت است. در پاره‌ای روایات، از عقل، تعبیر به رسول درونی شده است و این بدان سبب است که ایمان آوردن به رسولان برونی، که همان انبیای الهی‌اند، جز به واسطه‌ی رسول درونی و باطنی ممکن نیست. در جایی دیگر، امام معصوم علیه‌السلام از پیامبر اسلام صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم نقل می‌فرماید که: نخستین آفریده‌ی خداوند، عقل است.<sup>۱</sup> در حدیثی دیگر، عقل، وسیله‌ی کسب بهشت و عبادت خداوند متعال معرفی شده است.<sup>۲</sup> خلاصه چنین روایات و اخباری در این باره بس بسیار و فراوان‌اند. استاد جلال‌الدین همایی در توجیه مخالفت عرفای مسلمان با منطق، عقل و استدلال می‌گوید:

«مولوی گفت:

پای استدلالیان چوبین بود  
پای چوبین سخت بی‌تمکین بود

جای این سؤال هست که یکی پیرسد همین بیت خود متضمن یک قیاس اقترانی منطقی است... پس اشکال پیش می‌آید که چگونه می‌توان با دلیل عقلی منطق، خود منطق عقلی را ابطال کرد... و همچنین دیگر استدلال‌ها و قیاسات که «مثنوی» مولوی بدان مشحون است...

جواب این اشکال را اگر فراموش نکرده باشید، در گفته‌های قبلی... به طور اختصار اشاره کردم. این جابر توضیح می‌افزایم که: منطق، مافوق فلسفه و کلام و دیگر فنون درسی است. فضای پرواز میدان تک و تاز این علم، بالاتر و فراخ‌تر از جمیع علوم و دانش‌های اکتسابی است؛ و بدین سبب است که منطق اصیل، یعنی جوهر و نقاوه‌ی صافی این علم را که خالی از شائبه‌ی ظنون... باشد، هر عقل روشنی‌اعم از عارف و حکیم به حسن قبول

۱. کلینی (محمد بن یعقوب)، کافی، کتاب عقل و جهل، حدیث اوّل.

۲. همان، حدیث سوم.

می‌پذیرد... بلکه می‌توان گفت اصل منطق، جزء اولیات و بدیهیات ذاتی، و از غرائز فطری بشری است... جان مطلب همان است که پیش گفتیم؛ عارف به طور کلی، که مولوی هم یکی از برجسته‌ترین آنهاست، با اصل و اساس منطق و قیاسات برهانی مخالف نیست. اولاً با آن گروه مخالف است که منطق را به عنوان «آلت قانونی» دست‌آویز مغالطات، مباحثات وجدلی قرار داده، و با سرمایه‌ی خاکی در مقابل منطق وحی آسمانی دکان باز کرده‌اند! و ثانیاً [او] دلائل منطقی را سرمایه‌ی ایمان و حصول اعتقاد جازم قلبی و یقین شهودی نمی‌داند. عارف و فیلسوف هر دو با منطق، حرف می‌زنند... چیزی که هست طرز استدلال و مرادی که صورت قیاسات آنها از آن تشکیل می‌شود، با یکدیگر تفاوت دارد...

فیلسوف با مراد ظنی، وهمی، خطابی، مقبولات و مسلمات عرفی نیز صورت قیاس می‌سازد و از آن نتیجه می‌گیرد؛ اما عارف جز با حق‌الیقین و عین‌الیقین که سرچشمه‌اش وحی و الهام آسمانی و کشف و شهود رحمانی است قانع نمی‌شود؛ عارف از دیده می‌گوید و فیلسوف از شنیده...<sup>۱</sup> استاد علامه حسن‌زاده در این باره می‌فرماید:

«این که از زبان عارفان به نظم و نثر بسیار نکرده‌ش عقل و منطق شنیده می‌شود، مثل این که شیخ شبستری در «گلشن‌رلز» می‌گوید:

هر آن کس را که ایزد راه نمود  
ز استعمال منطق راه نگشود

و... یا این که ملائی رومی در «مثنوی» گفته است:

پای استدلالیان چوبین بود  
پای چوبین سخت بی‌تمکین بود

و مانند این گونه گفته‌ها که فراوان دارند، در پاسخ باید گفت که نظر اینان دعوت اهل منطق به عرفان عملی است، چنان‌که همین نکرده‌ش را به

۱. همایی (جلال‌الدین)، مولوی‌نامه، صص ۵۲۸ و ۵۲۹، بخش اول، نشر مرکز مطالعات و هماهنگی فرهنگی شورای عالی فرهنگ و هنر.



کسانی که فقط به عرفان نظری اکتفا کرده‌اند دارند. و البته دارایی غیر از دانی است و دارایی خیلی هنر است. از دارایی تعبیر به عشق و ذوق می‌کنند که چشیدن، یافتن و رسیدن است. عبارت پردازی و سجع و قافیه سازی صنعت است، و ذوق شهرد مایه‌ی عزت و سبب سعادت است. لذا خواجه حافظ گوید:

حدیث عشق زحافظ شنو نه از واعظ  
اگرچه صنعت بسیار در عبارت کرد

و به همین مفاد و مضمون با عالمان و واعظانی که در محراب و منبر دیگرند و چون به خلوت می‌روند آن کار دیگر می‌کنند، سخن بسیار دارد. در کتب اخلاقی در مذمت واعظان و عالمی که صنعت و کسوت خود را نور شکار دنیا و کشکول گدایی خود قرار داده‌اند بسیار سخن گفته‌اند...

غرض این که علم منطقی مثل دیگر علوم است؛ اگر علم سرمایه‌ی سعادت ابدی انسان نگردد، همان باید گفت که حکیم سنائی گفته است:

علم کز تو تو را بنستند  
جهل از آن علم به بود صد بار<sup>۱</sup>

همچنین در مکانت علم منطقی می‌فرماید:

«تار و پود سرشت انسان ینش و کاوش است. برهان رهنمای عقل تا به سر منزل ایقان است. مقام والای محمود آدمی ادراک حقائق اشیا به نحو شهرد است.

رستگاری هر کس به دانش شایسته و کردار بایسته است که دو بال مرغ جان‌اند و با این دو بال تواند به اوج عزت خود پرواز کند. شایسته را از ناشایسته، نور برهان تمیز می‌دهد و بایسته را از نابایسته، منطقی دلیل. ترازوی راستین سنجش درست از نادرست و محک سره از ناسره علم میزان است و به تعبیر شیرین و دل‌نشین ابن سینا در آغاز «دانش‌نامه»: «علم

۱. حسن زاده‌ی آملی (حسن)، قرآن و عرفان و برهان از هم جدایی ندارند، صص ۸۰ و ۸۱، نشر مؤسسه‌ی مطالعات و تحقیقات فرهنگی، چ اول ۱۳۷۰ ه.ش.

منطق، علم ترازوست<sup>۱</sup>.

لسان محمدی ﷺ که زبانه‌ی هر ترازوست، فرماید: ﴿فَبَشِّرْ عِبَادَ﴾ \* لَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ لَئِنَّكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَ لَئِنَّكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ \* ... نه تنها همین آیت است پژوهش را می‌ستاید و بخردان را بدان بر می‌انگیزد، بلکه همه‌ی آیات قرآنی و سخنان فرستادگان آسمانی چنین‌اند... ﴿قُلْ لَّوْحِي إِلَيَّ لَهُ لَسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ \* يَهْدِي إِلَى الْرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ \*<sup>۲</sup>

آری این گروه از پریان از طریق ضرب اول شکل نخستین قیاس اقترانی منطق، راه رستگاری خویش را یافته‌اند و دین درست خود را به دست آورده‌اند، بدین روش:

لقرآن يهدي إلى الرشـد [صغری].

و کُلّ ما يهدي إلى الرشـد يجب أن يؤمن به [کبری].

فآمنّا به [نتیجه].

صغرا، کبرا و نتیجه‌ی هر یک در کمال استواری است؛ یعنی برهانی است که مقدماتش قضایای یقینی و منتج یقین است.<sup>۳</sup>

۱. زمر/۱۸ و ۱۹؛ پس بندگان مرا مژده ده. آنان که سخن را می‌شنوند و پیروی از بهترین آن کنند، آنان کسانی‌اند که خدا رهنمون‌شان شده است و خردوران آنان‌اند.

۲. جن/۳ و ۲؛ بگو: به من وحی شده است که دسته‌ای از پریان گوش داشتند و گفتند: ما خواندنی شنیدایم شگفت. که رهنمون به راه راست شود. پس بدان گرویدیم.

۳. حسن‌زاده‌ی آملی (حسن)، قرآن و عرفان و برهان از هم جدایی ندارند، صص ۳ و ۲، نشر مؤسسه‌ی مطالعات و تحقیقات فرهنگی، چ اول ۱۳۷۰ ه.ش.

حکم شرعی در چند چیز، حکم عقل را یاور است. از آن جمله:  
 اوّل آن که مؤید و محکم آن است. عقل، خود به حقائقی دست می یابد و در وصول  
 بدانان نیازمند به شرع نیست؛ لیک شرع، همین حکمی را که عقل بدان دست یافته،  
 تأیید و تأکید می کند و عقل را خبر می دهد که این حکم، صحیح و درست است؛  
 دوم آن که به حکمی که عقل بدان نیل یافته است، رنگی از قداست و حرمت  
 می بخشد.

سوم آن که برای حکم شرعی، تعیین مصداق خارجی می کند. توضیح آن که اگر چه  
 عقل توان نیل به احکام کلی را داراست، در حیطه ی توان آن نیست که این احکام کلی  
 را بر تمام موارد و جزئیات خارجی وفق دهد. از این رو، شرع به مدد عقل آمده، موارد  
 جزئی را که محل اجرای احکام اند معرفی می کند؛ مثلاً عقل می داند که ضرر رساندن  
 به بدن خود، امری قبیح است؛ ولی نمی داند که خوردن مردار یا فلان قسمت از بدن  
 گوسفند، برای سلامتی بدن مضر است.

در این جا، شرع به کمک عقل می آید و آشکار می سازد که مورد یاد شده از مصادیق  
 ضرر به بدن است، و چون عقل، این را دریابد به قبح آن حکم می کند و همین طور  
 است سایر موارد.



بی تردید بهاء‌الدین عاملی، مشهور به شیخ بهایی عاملی، تابناک‌ترین چهره‌ی عصر صفوی است. پدرش از رهبران جامعه‌ی شیعیان جبل عامل و از شاگردان شهید ثانی بود... شیخ بهاء‌الدین، متکلم و فقیه مبرز زمان خود و صدر علمای اصفهان بود. از این‌ها گذشته، عارف ممتاز و از بهترین شعرای عصر صفوی به شمار می‌آمد. از سبک عراقی پیروی می‌کرد و به سنت مولانا و حافظ شعر می‌سرود. او معمار برجسته‌ی دوره‌ی صفوی هم بود و شاهکارهای او چون مسجد شاه اصفهان از آثاری است که هنوز هم در میان آثار درخشان معماری اسلامی بر جای و استوار است. شیخ بهایی بزرگ‌ترین ریاضی‌دان و عالم نجوم روزگار خود نیز بود. در دوره‌ای که متکلمان، فقها، حکما، مورخان طبیعی، دانشمندان، منطقیین و صوفیان، هر یک فرقه‌ی مختص به خود را داشتند... شیخ بهایی از احترام همه‌ی فرق... برخوردار بود و همه‌ی جماعات و فرق، شیخ را به خود منتسب می‌دانستند... بعضی از آثار مهم او بدین شرح است: «جامع عباسی» که در علم فقه و به زبان فارسی است؛ «فوائد الصمدیة» در صرف و نحو عربی که هنوز هم مورد استفاده‌ی بسیار است؛ رساله‌ای در علم جبر به نام «خلاصة الحساب»؛ چندین رساله در علم نجوم و هیئت، از جمله «تشریح الأفلاک»؛ رساله‌ای به نام «عروة الوثقی» در اسطرلاب؛ تفاسیر عمومی قرآن؛ آثار متعددی در باب جنبه‌های مختلف شریعت؛ «کشکول»، مجموعه‌ای از نوشته‌های فارسی و عربی که به شمار زبده‌ترین و مشهورترین آثار آن جناب است، و چند مثنوی مانند «نان و حلوا»، «گریه و موش»، «شیر و شکر» و «طوطی‌نامه».

میان محمد شریف، تاریخ فلسفه در اسلام، ترجمه‌ی نصرالله پورجوادی،

ج ۲، صص ۴۴۷ و ۴۴۸، نشر دانشگاهی، چ اول.

کتاب «ریاض السالکین»، در حقیقت شرحی است بر «صحیفه‌ی سجادیه» که نویسنده‌ی آن سیدعلیخان مشهور است. استاد حسن زاده درباره‌ی این شرح می‌فرماید:

«یکی از ذخائر علمی و گنجینه‌های حقائق الهی و معارف اسلامی، صحیفه‌ی کامل سیدالساجدین، امام علی بن الحسین علیه السلام است که تالی بلکه عدیل «نهج البلاغه» است، و آن را زبور آل محمد علیهم السلام و انجیل اهل بیت لقب داده‌اند. بر این صحیفه‌ی مکرمه به عربی و فارسی چندین شرح، تعلیقه و ترجمه از دانشمندانی بزرگ نوشته شده، از آن جمله شرحی به عربی به نام «ریاض السالکین» در پنجاه و چهار روضه به عدد ادعیه‌ی صحیفه به قلم توانای عالم جلیل صدرالدین علی بن محمد معصوم حسینی متوفای ۱۱۲۰ ه. ق. معروف به سیدعلیخان، شارح صحیفه است. این شرح بزرگ‌ترین و بهترین شرحی است از هر حیث که تاکنون بر صحیفه‌ی کامل نوشته شده است. دو تن از اساتید ما؛ یکی علامه حاج میرزا ابوالحسن شعرانی رحمته الله، و دیگر عارف متأله حاج میرزا مهدی الهی رحمته الله صحیفه را به فارسی ترجمه کرده‌اند. علاوه بر این که جناب شعرانی را بر آن، تعلیقات ارزشمند است، شارح مذکور را، در چندین جای شرح نامبرده، در تجرد نفس ناطقه و بقای آن پس از انصراف آن از بدن مطالبی به غایت مفید است.»<sup>۱</sup>

۱. حسن زاده‌ی آملی (حسن)، دروس معرفت نفس، درس ۱۴۰، ص ۶۳۸، نشر الف لام میم، چ لؤل ۱۳۹۱ ه. ش.

خواجه نصیرالدین طوسی می گوید:

«و توبه مشتمل بود بر سه چیز: یکی به قیاس با زمان ماضی، و یکی دیگر به قیاس با زمان حاضر و سیم به قیاس با زمان مستقبل. اما آنچه با قیاس با زمان ماضی باشد به دو قسم می شود. یکی پشیمانی بر آن گناه که در زمان ماضی از او صادر شده باشد، و تأسف بر آن، تأسفی هر چه تمام تر. و به این سبب گفته اند: «الندم توبة».

و قسم دوم، تلافی آن چه واقع شده باشد در زمان ماضی، و آن قیاس با سه کس باشد یکی به قیاس با خدای تعالی که نافرمانی او کرده است. دوم به قیاس با نفس خود که نفس خود را در معرض نقصان (و) سخط خدای تعالی آورده است. سیم به قیاس با غیری که مضرت قولی یا فعلی به او رسانیده است و تا آن غیر را به حق خود نرساند تدارک صورت نهند و در رسانیدن با حق او در قول (یا) به اعتذار باشد یا به انقیاد. مکافات او بر جمله به آن چه مقتضی رضای او باشد، و در فعل به ردّ حق او یا عوض حق او باشد با او، یا با کسی که قائم مقام او باشد، و به انقیاد مکافات از او یا از کسی که قائم مقام او باشد؛ یعنی از قبل او باشد. و تحمل عذابی که بر آن گناه معین کرده باشند. و اگر آن غیر مقتول باشد تحصیل رضای اولیای او هم شرط باشد چه تحصیل رضای او محال باشد ولیکن چون دیگر شرائط توبه حاصل باشد امیدوار باشد که در آخرت خدای تعالی جانب او مرضی و مرعی دارد به رحمت و اسعه خویش. و اما حق نفس او به انقیاد فرمان و تحمل عقوبت دنیاوی یا دینی که واجب باشد تلافی باید کرد. و اما به اجابت الهی به تضرع و زاری و رجوع با حضرت او، و عبادت او، و ریاضت بعد از حصول رضا مخطی علیه، و ادای حق نفس خود امید باشد که مرعی شود. و اما آنچه توبه بر آن مشتمل باشد به قیاس با زمان حاضر دو چیز بود. یکی ترک گناهی که در حال مباشر آن گناه باشد قرینه‌ی الله تعالی. دوم ایمن گردانیدن کسی که آن گناه بر او متعدی برده، و تلافی نقصان که





راجع به آن کس بوده باشد. و اما آن چه به قیاس با زمان مستقبل بوده باشد هم دو چیز باشد. یکی عزم جزم کردن بر آن که بدان گناه معاودت نکند. و اگر به مثل او را بکشند یا بسوزند نه به اختیار، نه به اجبار راضی نشود بدان که دیگر مثل آن گناه کند. دوم آن که عزم کند بر ثبات در آن باب. و باشد که عازم بر خود ایمن نباشد با وثیقه (یا) نذری، یا کفارتی، یا نوع دیگر از انواع موانع عود به آن گناه. آن عزم را با خود ثابت گرداند و مادام که متردد باشد، یا در نیت او عود را مجال امکان باشد آن ثابت حاصل نباشد. و باید که در این جمله نیت تقرب به خدای کند. و از جهت امتثال فرمان او تا در آن جماعت داخل شود که: «التائب من الذنب کمن لا ذنب له» این جمله شرائط توبه‌ی عام است از معاصی، و در حق این جماعت فرموده است: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ»<sup>۱</sup>، و نیز فرموده است: «إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ»<sup>۲</sup>.

۱. تحریم/۹؛ ای کسانی که گرویده‌اید، به بازگشتی ناب بازگردید، باشد که پروردگارتان، گناختان برپوشاند.

۲. نساء/۱۸؛ پذیرفتن توبه بر خداست تنها برای آنان که بدی از نادانی کنند و سپس زود توبه کنند. خداوند بر آنان باز آید.

۳. خواجه نصیرالدین طوسی، أوصاف الأشراف، تصحیح نجیب مایل هروی، صص ۷۳-۷۶، نشر امام مشهد، چ اول.

خواجه ابوجعفر، نصیرالدین، محمد بن حسن طوسی ملقب به استادبشر، دانشمندی بود جامع الأطراف که بر بیش‌ترین‌های علوم عصر خود احاطه و در پاره‌ای از آن‌ها سمت پیشوایی و تقدم داشت. محققان او را استادالبشر و عقل حادی عشر خوانده‌اند، و متعصبان مخالف از او به عنوان نصیرالاحاد یاد کرده‌اند. تولدش به سال ۵۹۷ ه. ق. و ۱۲۰۱ م. در طوس خراسان بود و مرگش به سال ۶۷۲ ه. ق. و ۱۲۷۴ م. در بغداد. محل دفن او، مشهد کاظمین علیه السلام و پای قبر منور امام موسی کاظم علیه السلام است. آورده‌اند چون به هنگام مرض، از مرگ خود باخبر گشت و امید زندگانی ببرید، گفتند مناسب است او را در جوار علی علیه السلام به خاک سپارند؛ ولی خواجه گفت: «مرا شرم آید که در جوار این امام بمیرم و از آستان او به جای دیگر برده شوم» پس او را همان جا دفن کردند و در جلوی لوح مزارش این کریمه را نوشتند که: «و کَلْبُهُمْ بِاسِطٍ ذِرَاعِيْهِ بِالْوَصِيْدِ»<sup>۱</sup>.

پدران خواجه، اصلاً از جهرود [= چاه رود] قم بوده‌اند. در تشیع خواجه، کسی شک نبرده است؛ چه آثار و احوال او همگی گواه این حقیقت‌اند. شعری از او نقل گشته است که مضمونش چنین است: «اگر کسی تمام صالحات را انجام دهد و همه‌ی پیامبران مرسل و اولیا او را دوست بدارد، همواره بدون ملالت روزه بگیرد، و شب‌ها را به قصد عبادت نخوابد و به هیچ کس آسیبی نرساند و تمامی یتیمان را لباس دیبا بپوشاند و آنان را نان و غسل بدهد و در میان مردم به نیکی به سر برد و از گناه و لغزش بر کنار بماند، روز حشر به هیچ روی وی سودی نبرد، اگر دوست‌دار علی نباشد.» روی این اصل، گروهی از علمای اهل سنت و برخی مورخان بر این رفته‌اند که چون خواجه، شیعی متعصب بوده و خلفای عباسی را غاصب خلافت آل علی می‌دانسته و از این رو، ایلخان مغول را به گرفتن بغداد و کشتن خلیفه برانگیخته است و برخی از علمای اهل سنت، به ویژه حنبلیان، در بدگویی از خواجه کار را به وقاحت و بی ادبی رسانده‌اند. مهم‌ترین آثار خواجه عبارت‌اند از: «تجريد الاعتقاد»، در علم کلام (که شرح‌ها و تعلیقات بسیاری بر آن نوشته‌اند و مهم‌ترین آن‌ها شرح علامه‌ی حلی،

۱. کشف ۱۸؛ و سگشان دو دست خویش بر درگاه گشاده است.

حکیم قوشچی و عبدالقادر لاهیجی است. استاد علامه حسن زاده نیز شرح علامه حلی موسوم به «کشف المراد فی شرح تجرید الاعتقاد» را تصحیح، و خود بر آن تعلیقه و حاشیه مرقوم فرموده است که این کتاب به تصحیح معظم له به چاپ رسیده و به کرات تجدید چاپ شده است) و دیگر «شرح اشارات»: «التذکرة فی علم الهیئة» (کتابی که اعجاب دانشمندان را برانگیخته است به طوری که شرح ها بر آن نوشته اند)؛ «بیست باب» در اسطرلاب؛ «تحریر اقلیدس»؛ «تحریر المجسطی»؛ «تحریر أکرمانالاؤوس»؛ «اخلاق ناصری»؛ «الأدب الوجیز للولد الصغیر»؛ «جواهر الفرائض» (الفرائض النصیریة علی مذهب أهل البیت) در فقه؛ «أساس الاقتباس»، بزرگ ترین و مهم ترین کتاب در فن منطق که پس از منطق شفا ی ابن سینا در این علم به تألیف رسیده است.<sup>۱</sup>

۱. خواجه نصیرالدین طوسی، أوصاف الأشراف، تصحیح نجیب مایل هروی، ص ۱۰، نشر امام مشهد، چ اول؛ تاریخ فلاسفه ی ایرانی، ترجمه ی فارسی، فصل ۲۰، صص ۴۱۷ و ۴۲۴ و ۴۳۰-۴۳۲، چ دوم.



«ابرهاشم عبدالسلام [معتزلی]، فرزند ابروعلی جبائی، به سال ۲۴۷هـ. ق/ ۸۶۱م. در بصره به دنیا آمد و به سال ۳۲۱هـ. ق/ ۹۳۳م. از دنیا رفت. وی در فنون ادب، بر پدر پیشی گرفت. این هر دو، پسر و پدر، تحقیقات تازه‌ای در مسائل کلامی انجام دادند. ابرهاشم، کلاً در مسائل موافق پدر بود؛ اما در مسئله‌ی صفات الهی با او اختلاف نظر فاحش داشت.»<sup>۱</sup>

وی را یکی از سران معتزله برشمرده‌اند که برای حل مشکلات مسائل کلامی به روش معتزلی، نظریه‌های جدیدی طرح کرده است.

۱. تاریخ فلسفه در اسلام، بخش معتزله، ج ۱، ص ۳۰۸.

ابوعلی جبائی به سال ۲۳۵ ه. ق. / ۸۴۹ م. در یکی از شهرهای خوزستان به نام جبّا به دنیا آمد. کنیه اش ابوعلی است و نسب به حران، غلام عثمان، می برد. جبائی از جمله معتزله ی متأخر است. وی استاد ابوالحسن اشعری و شاگرد ابویعقوب بن عبدالله شحام، پیشوای معتزله ی بصره بود... آرای قابل ذکر جبائی بدین قرار است:

(۱) وی نیز مانند سایر معتزله صفات الهی را انکار می کند. به عقیده ی وی، همان ذات خداوند، علم است و نمی توان صفت علم را، به نحوی که تفری علاوه بر ذات او داشته باشد، به او نسبت داد...

(۲) جبائی و سایر معتزله عالم را حادث و اراده ی الهی را علت حدوث آن می دانستند. آنان همچنین معتقد بودند که اراده ی الهی نیز امری حادث است؛ زیرا اگر اراده که امری زمانی است، در ذات خدا تقرر داشته باشد در آن صورت او را باید محل حوادث دانست...

(۳) از نظر جبائی، کلام خدا، مرکب از اصوات و حروف است و خدا آن را در بعضی از افراد خلق می کند و متکلم خود اوست نه آن جسمی که کلام در آن تقرر یافته است. این کلام لزوماً امری حادث است...

(۴) همچون دیگر معتزله، جبائی به رؤیت جسمانی خدا در آخرت معتقد نیست؛ زیرا، به عقیده ی وی، این امر محال است که هر آنچه جسمانی نباشد، شرائط لازم رؤیت را ندارد؛

(۵) جبائی در باب معرفت خداوند، شناخت خیر و شر و سرنوشت مرتکبین گناهان کبیره، با سایر معتزله هم عقیده است...

(۶) در مسئله ی «امامت»، جبائی از اعتقاد اهل سنت جانب داری می کند...

تاریخ فلسفه در اسلام، ج ۱، صص ۳۰۶-۳۰۸.

این، اصلی عقلائی و فلسفی است. توضیح آن‌که هر علتی دارای معلولی خاص است. هرگاه این علت یافت شود، معلول آن نیز یافت می‌شود و این قانون را تخلف ممکن نیست؛ به عبارتی دیگر، هرگاه علت «الف» در جایی یافت شود، معلول آن یعنی معلول «ب» نیز یافت می‌شود. ممکن نیست که علت «الف» در جایی یافت شود و معلول آن که ما عنوان معلول «ب» را بر آن نهادیم یافت نشود. مثلاً «خورشید»، علت است و معلول آن، «نور» است. حال، محال است که خورشید در جایی موجود باشد و نور موجود نباشد. بحث حاضر نیز به همین اصل باز می‌گردد. فرض بر این است که علت تویه، «قبیح فعل» است و معلول عبارت از «تویه» است. حال اگر واقعاً کسی از روی «قبیح فعل» به تویه دست زند، باید گفت که او باید از تمام گناهان تویه کند؛ زیرا علت، که «قبیح فعل» است در همه مشترک است، پس معلول نیز که تویه است باید در همه‌ی آن مواضع موجود شود. اگر چنین نشود، معلوم می‌شود که تویه از روی قبیح فعل نبوده و برای همین نیز معلول آن نیامده است.



مقصود علامه‌ی بهایی این است که اگر توبه‌ی مبعوضه را صحیح و مقبول ندانیم، پس باید چنانچه شخص کافری که به گناه کبیره‌ی کفر و نیز به گناهان دیگری که صغیره‌اند آلوده است، فقط از کفر خویش توبه کند و بر صغائر همچنان مصرّ بماند، توبه‌ی وی پذیرفته نباشد و جزو مسلمانان در نیاید. حال آن که چنین امری ضرورتاً ناممکن است و همه می‌دانیم که اگر این شخص که آلوده به دو گونه گناه است، از گونه‌ی اولش که کفر است، توبه کند و از گونه‌ی دوم که اصرار بر صغائر است توبه نکند، توبه‌اش پذیرفته است و قاعدتاً در زمره‌ی مسلمانان در می‌آید. پس در نتیجه، توبه‌ی مبعوضه صحیح است.

شرح مسئله این است که بعضی شرط کرده‌اند در هنگام توبه، شخص توبه کننده باید تمامی گناهان خود را که پیش از این به انجام رسانیده، یک به یک به خاطر آورد و از همه‌ی آنها تفصیلاً توبه کند؛ مثلاً اگر کسی در عمر خویش صد گناه انجام داده، باید همه‌ی صد گناه را یک به یک به یاد آورد و برای همه‌ی آنها توبه کند؛ ولی دسته‌ی دیگر می‌گویند: چنین چیزی لازم نیست و شخص توبه کننده همین که نیت کند که از هر گناهی که انجام داده توبه می‌کند، کافی است.

علاوه بر این، بسیار نامعقول می نماید که خداوند چنین تکلیف شاق و بلکه تا حدودی می توان گفت تکلیف محالی را بر بنده ی خویش واجب گرداند. چطور ممکن است خداوندی که چنین بندگان خویش را دوست می دارد و همواره در پی عفو و بخشایش آنان است، چنین مانعی در پیش آنان قرار دهد؟ چه بسا اگر خداوند چنین شرطی را برای توبه مقرر می کرد، بیش تر مردم از سعادت نیل به توبه باز می ماندند؛ مثلاً کسی که عمری گناه کرده و ناگاه به اشتباه خویش پی می برد و در صدد توبه می شود، چگونه می تواند همه ی گناهان گذشته ی خویش را به یاد آورد؟ وانگهی به اعتقاد ما، توبه، توفیقی است که از جانب خداوند به بنده می رسد و تا او نخواهد، کسی توبه نمی کند ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾<sup>۱</sup>.

۱. تکویر/۳۰؛ شما نتوانید خواست جز آن که پروردگار خواهد.



حسنات الأبرار سیئات المقربین. این عبارت را شیخ محمد قاقچچی جزء موضوعات آورده، و در «إتحاف السادة المتقين»<sup>۱</sup>، به ابوسعید خراز نسبت داده شده است. بنابر گفته‌ی فروزانفر در «احادیث مشنوی»<sup>۲</sup> برخی توهم کرده‌اند که حدیث نبوی است، و این درست نیست.

خواجه نصیرالدین طوسی، أوصاف الأشراف،  
تصحیح نجیب مایل هروی، ص ۱۶۹، نشر امام مشهد، چ اول.

۱. اللؤلؤ لموضوع، ص ۳۳.

۲. ج ۸، ص ۶۰۹.

۳. ص ۶۰.



## نمايه‌ها

### آيات

ق  
قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَنْجَاهُ  
قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ ...  
قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا ...

ك  
كَذَلِكَ رَأَى عَلَى قُلُوبِهِمْ ...

م  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ ...

و  
وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبَّ عَلَيْنَا  
وَأِنْ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ  
وَكَتَبْنَا لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ...  
وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ...  
وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ ...  
وَجُودُهُ يُؤَمِّدُ نَاصِرَةً  
وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ  
وَكَتَبْنَاهُمْ بِاسْطِ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ  
وَلَا يُغْنِي عَنْكُمْ بَعْضُكُمْ بِغَضًا  
وَلَيُخْشَى الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ...  
وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ...  
وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ  
وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ  
وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ

ي  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوَلَّوْا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا  
يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ

أ  
أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ  
إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ  
إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَ...  
إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ  
إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ  
إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ ...  
الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ ...

ث  
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا

ح  
حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ... هُوَ قَابِلُهَا

ف  
فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ  
فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ  
فَبَشِّرْ عِبَادِ  
فَتَابَ عَلَيْهِ  
فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ  
فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ ...

١٤٦، ٩١، ٥٦، ٣٥

٩٦



## روايات

ا

- أبى الله أن يرزق المؤمن إلا من حيث لا يعلم ٣١  
 إذا بلغت النفس هذه... كانت للحاهل توبة ٦٦  
 إذا تاب العبد توبة نصوحاً أحبه الله... ٨٤  
 إلهي عبدك الأبق رجع إلى بابك ٧٤  
 إن آدم قال: يا رب سلطت على الشيطان... ٩٩  
 إن الله تعالى جعل لآدم في ذريته... ١١٠  
 إن الله يقبل توبة العبد ما لم يغرغر... ٦٣  
 إن الندم على الشر يدعو إلى تركه... ٤٣  
 إن رسول الله ﷺ بعث سرية فلما... ١١٩  
 إن صاحب الشمال ليرفع القلم... ١٠٩  
 إنما حرم الربا كيلا يمتنعوا من صنائع... ٣٠  
 إنما حرم الله عز وجل الربا لئلا يذهب... ٣٠  
 إنه ليغان على قلبي وإني لأستغفر الله... ١٥  
 احمل نفسك لنفسك فإن لم تفعل... ١١٥  
 الدنيا رأس كل خطيئة... ١٤  
 الدنيا محرمة على أهل الآخرة... ١٤  
 الدنيا والآخرة ككفتي ميزان... ١٤  
 اللهم يا من لا يصفه نعت الواصفين ٧٤

ث

- تكلتكم أمك أتدري ما الاستغفار؟ ٥٢

ح

- حرم الله قتل النفس لعل فساد الخلق... ٢٥  
 حسنات الأبرار سيئات المقربين ٨٢

خ

- خرجنا إلى مكة ومعنا شيخ متعبد... ٩٩

- س  
سأل هشام بن الحكم... لو كان الربا ٣٠  
سئل الصادق عليه السلام عن قول الله تعالى... ٦٤  
سئل النبي صلى الله عليه وآله ما كفارة الاعتيا ب؟ ٤  
سئل خصال يستف بها المؤمن... ١٠٦  
سمعت أبا عبد الله عليه السلام... لم يهلك على الله ١١٢  
سمعت يقول: التائب من الذنب... ٨٥
- ص  
صاحب اليمين أمير على... ١٠٩
- ع  
عظم الذنب من عبدك فليحسن العفو... ٧٤  
عن أبي عبد الله عليه السلام قال... من خطيئة ٣  
عن أنس بن مالك... يكتبان عليه ١٠٨  
عن الكناني قال سألت أبا عبد الله عليه السلام... ٥٦  
عن جابر عن زينب... كتاب الله بينة بصائر ٢٩
- م  
ما من شيء أفسد للقلب من خطيئة ٧٨  
ما من عبد إلا وفي قلبه نكتة بيضاء ٧٩  
من تاب قبل أن يعاين قبل الله توبته ٦٤  
من تاب قبل موته بسنة تاب الله عليه ٩٨
- و  
وأنه ليغان على قلبي وإني لأستغفر الله... ١٣٠  
وروى الثعلبي بإسناده... قال في آخره ٩٨  
وسأله عن الملكين هل يعلمان بالذنب... ١١١  
وعن جابر... فإن الغيبة أشد من الزنا ٤٠  
وفي الحديث: إن النبي صلى الله عليه وآله... ١٠٣  
وفي الحياة قبل الممات ١١٥
- ه  
هو الذنب الذي لا يعود إليه أبداً... ٥٦
- ي  
يا محمد بن مسلم ذنوب... ٨٤  
يا من برحمته يستغيث المذنبون ٧٣  
يتوب من الذنب ثم لا يعود فيه... ٥٦
- ف  
فاجعل توبتي هذه توبة لا أحتاج... ٦١
- ق  
قال أبو عبد الله عليه السلام: خذ لنفسك... ١١٥
- ك  
كن على عمر ك أشح منك على... ١٠٧
- ل  
لم يرجع صاحبه إلى خير أبداً ٧٩  
لن يخرج أحدكم من الدنيا... ٦٥  
لولا أنكم تذبون لذهب الله بكم... ١٠٤  
ليس يتبع الرجل بعد موته... ١٠٥

اشعار	م من کرد نفسه پیروبا	۱۱۹
ا	۸۰	۱۳۹
آه و بلی علی الشباب و فی آی	۸۲	۱۳۰
إذا محاسنی الاتی أدل بها	۱۱۲	
إن الکلام لفی الفؤاد و إنما	۹۳	
إنی حمدتُ بنی شیبان إذ حمدت		
ب	۱۰۲	
بال بگشا و صفیر از شجر طلوی زن	۸۱	
برد اللیل و طاب الماء و التذ الشراب	۱۰۴	
بود عین عفو تو عاصی طلب		
پ	۱۳۹، ۱۳۸	
پای استدلایان چوین بود		
ن	۱۱۷	
ترک عیسی کرده خر پرورده ای	۱۱۹	
تو بادشمن نفس هم خاله ای		
ج	۱۵	
چشمه ی رحمت بر ایشان شد حرام		
ح	۱۴۰	
حدیث عشق زحافظ شنونه از واعظ		
خ	۱۰۲	
خداوند بخشنده ی دستگیر		
ع	۱۴۰	
علم کز تو تو را بنستاند		

العدد	المؤلف الموضوع	المجلد	كتب
١٥٥	المؤلف الموضوع		
٤٨، ٤٦، ٣٩، ٣٧، ٣٢، ١٦، ١٣	المجلد		
٧٠، ٦٩، ٥٠			
٩٢	المجمع		
١٢٦	الميزان	١٣٧	أصول الفقه
١٣٦	الهيئات شفا	١٠٦	أموالي
١١٢، ١١٠، ١٠٤، ٣١، ٢٥، ١٣	الوافي	٤٩	أنوار الملكوت في شرح الياقوت
١٢٩		١٥٥، ١٤٨، ١٤٦، ١٣٠، ١٢٧	أوصاف الأشراف
١١٥، ١٠٧، ١٠٦	أموالي	٣٧	إحياء العلوم
١٢٦	أوصاف الأشراف	١٥٥	اتحاف السعادة المتقين
		١٥٥	أحاديث مثنوى
	ب	٣٧	أحياء العلوم
١٠٣	بوستان	١٤٨	أخلاق ناصري
١٤٨	بيست باب	١١٩، ٦٥، ٦٢، ٥٨، ٤٩	أربعين
	ت	١٤٨	أساس الاقتباس
		١٣٧	أصول الفقه
١٣٢	تاريخ شيعة وفرقه های اسلام تا قرن چهارم	١٤٨	الأدب الوجيز للولد الصغير
١٥٠، ١٤٩، ١٤٣، ١٢٩	تاريخ فلسفه در اسلام	١١٨	الأسباب في الطب
٥٩، ٥٨، ٥٠، ٤١، ٣٧، ٢٠، ١٩	تجريد الاعتقاد	٩	الأوبة إلى التوبة من الحوة
١٤٧، ٦٨، ٦٧		٦٨	الاقتصاد
١٤٨	تحرير اقليدس	١٥	البداية و النهاية
١٤٨	تحرير اكرمانا لا فوس	٤١، ٥٠، ٥٨، ٦٧، ٦٨	التجريد
١٤٨	تحرير المحسني	١٤٨	التذكرة في علم الهيئة
٨٩، ٩	تكملة منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة	١٢٩	التطهير
	ج	٩٣	الحماسة
١٥	جامع صغير	١٢٩	الشافعي
١٢٩	جلال العيون	٩٤	الشافعية
١٤٨	جواهر الفرائض	١٢٩	الشافعي
		٩٤، ٩٣، ٩٠	الصحاح
	ح	١٠٤، ١٠٣	الصحیح
١٢٩	حق اليقين	٩١	الكشاف



د	علم اليقين	١٢٩
دروس معرفت نفس	علم كلام	١٢٥
ديوان	عين اليقين	١٢٩
ر	ف	
رياض السالكين	فرهنگ فارسی	١٣٤
٥٥، ٦١، ٦٢، ٦٣، ٧٢، ٧٣، ٧٥، ٧٦، ٨٠، ٨١	ق	
٨٢، ١٠١، ١٤٤	قرآن و عرفان و برهان از هم جدایی ندارند	
ز	ک	١٤١، ١٤٠
زاد السالكين	کافی	١٢٩
س	کشف المراد	١٠٥
سفينة البحار	١٣، ٤٠، ٥٦، ٦٤، ٦٦، ٨٤، ٨٥، ٩٩	
ش	کشمول	١٠٠، ١٠١، ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣، ١١٥، ١٣٨
شرح اشارات	کلمات مکنونة	١٤٨، ٤٨، ٤٩، ٦٢
شرح الأربعين	گلشن راز	١١٨
شرح الأسباب في الطب	گوهر مراد	٦٠، ٥٠، ٤٦، ٣٧، ٣٢
شرح التحرير	م	٧٢
شرح اللمعة	مبدأ و معاد	٩٤
شرح النظام	منوی	١٠٧
شرح نهج البلاغة	محلی	١٣٥
شفا	مجمع البيان	١٢٨
ص	مستدرک الوسائل	١٣٩، ١٣٨، ١٣٠، ١١٨، ١١٧
صاح اللغة	مصیبت نامه	١٣، ١٤، ١٦، ١٩، ٣٢، ٣٧، ٤٠، ٤٦
صحيفة سجدیه		٤٨، ٥١، ٦٩
صحیح مسلم		٤٠، ٧٣، ٩٢، ٩٨، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٨
ع		١١٠، ١٠٩
علم الحديث		١٥
		١٠٥

۹۶	معنی‌اللیب	
۱۲۹	مفاتیح‌الشریعة	
۱۲۵	منظومه	
۲۵، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱	من لایحضره الفقیه	
۴۰، ۶۴، ۹۸	آدم	۹۹
۱۳۹	آمدی	۴۱، ۴۲، ۵۵، ۶۱
	أباالحسن	۵۶
	أبا عبدالله	۱۳، ۳۰، ۴۰، ۵۶، ۸۴
۵۲، ۸۹، ۱۴۴	أبو بصیر	۹۹، ۱۰۰، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۵
	أبو جعفر	۵۶
۱۳، ۲۵، ۳۱، ۱۰۴، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۵	أبو جعفر الطوسی	۲۶، ۳۰، ۶۴، ۶۶، ۸۵
	أبو علی الطبرسی	۸۴، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۴۷
	أبو هاشم	۴۱، ۴۸، ۵۹، ۶۷، ۶۸
۱۱۹	أبی‌امامة	۴۵، ۷۲، ۶۰
	أبی‌النعمان	۴۵، ۶۰
	أمیرالمؤمنین	۹، ۱۰
	أنس بن مالک	۱۱۳
	ابن ابی‌الحدید	۴۳، ۵۱، ۵۰، ۵۲، ۸۹، ۱۱۹
	ابن ابی‌جمهور احسانی	۸، ۱۰
	ابن بکیر	۷، ۱۰
	ابن سینا	۱۳، ۱۴، ۱۹
	ابن عباس	۳۷، ۳۹، ۴۰، ۴۸، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۶۹
	ابن کنیر قرشی	۹۹
	ابن وهب	۱۳۶
	ابوالحسن	۶۵
	ابوالحسن شعرانی	۱۵
	ابوالحسن علی بن اسماعیل اشعری	۸۴، ۹۹
	ابوالحسن محمد ... موسوی	۵۶
		۱۴۴
		۱۳۳
		۵۲

## اعلام

٦٠، ٥٨، ٥١، ٥٠	المحقق الطوسي	١٥	ابوالفداء عماد الدين اسماعيل بن عمر
٧٢	المفيد	٩١	ابوالقاسم محمود بن عمر
٥١	امام رضا <small>عليه السلام</small>	١٠٩	ابو امامه
١٠٣، ٩٨، ٩٢، ٤٠	امين الاسلام طبرسي	٣٠، ٢٩، ٢٨	ابوجعفر محمد ... بابويه قمي
١١٠، ١٠٩		١٠٦، ٩٨، ٦٤، ٣١	
	ب	١٠٧	ابوذر
٧٨	باقر <small>عليه السلام</small>	١٥٥	ابوسعيد خراز
١٠٤	بخاري	١٥٠، ٦٠، ٤٥	ابو علي
٤٨، ٤٢، ٣٥	بهاء الدين محمد عاملي	١٥٠، ١٤٩	ابو علي جبائي
١١٩، ١٥٢، ٨١، ٨٠، ٧٧، ٦٥، ٦٢، ٥٨، ٤٩		١٣٦	ابو علي حسين بن عبدالله بن سينا
	ج	١٠٣	ابومحمد مصلح بن عبدالله
٨٥، ٤٠، ٢٩	جابر	١١٤	ابونعمان
١٥٠	جبائي	١٤٩، ٦٠، ٤٥، ٣٦	ابوهاشم عبدالسلام ... جبائي
١٣٠، ١١٨	جلال الدين محمد بلخي	١٥٠	ابوعقوب بن عبدالله شحام
١٥	جلال الدين عبدالرحمن بن ابي بكر	١٢٨	احمد بن محمد الحسين اردكاني
٩٤، ٩٣، ٩٢، ٩١، ٩٠	جوهرى	٩٤، ٩٣، ٩٢، ٩١، ٩٠	اسماعيل بن حماد
	ح	٧٨	الباقر
١٤٠، ١٠٢	حافظ	١٠٣	البخاري
١٤٤، ١٤١، ١٤٠	حسن	٩٨	التعليبي
٩	حسن بن عبدالله طبري آملی	٩٢، ٩١	الحوهرى
٤٩، ٤١، ٢٠	حسن بن يوسف بن مظفر	٩	الحسن بن عبدالله الطبري الآملی
٦٨، ٦٠، ٥٩، ٥٨، ٥٠		٥٨، ٤٩، ١٩	الحلي
٦٠، ٥٩، ٥٨، ٥٠، ٤١، ٢٠	حسن زاده آملی	١٠٢	السعدي
١٤٨، ١٤٤، ١٤١، ١٤٠، ١٣٩، ١٣٥، ١٢٠، ٦٨		١١٥	الشحام
١٥	حسين بن محمد تقى نوري مازندراني	٧٢	الشهيد الثاني
	خ	١٠٦، ٢٥	الصدوق
١٣٠، ١٢٧	خواجه نصير الدين طوسي	٩٢	الطبرسي
١٥٥، ١٤٨، ١٤٧، ١٤٥، ١٤٦		٨٠	العطبي
		١١٢	الفضيل بن عثمان المرادي
		١٣	الفيض
		٩٩	الكليني

۶۱، ۶۳، ۷۲، ۷۵، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۱۰۱		ز
۱۰۶، ۹۸، ۶۴، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۵	صدوق	زرارة ۱۰۰، ۶۶
۱۲۵	صفایی	زمخشري ۹۱
	ط	زين العابدين ۷۵، ۷۳
۱۲۶	طباطبایی	زينب ۲۹
۱۰۹، ۱۰۴، ۹۲	طبرسی	
۴۱	طوسی	س ۱۰۳، ۱۰۲
	ع	سعدی ۱۲۵
۹۸	عبادة بن الصامت	سيداحمد ۵۲
۱۲۴	عبدالرزاق بن علی	سيد رضى ۶۱، ۵۵، ۴۴، ۴۲، ۳۶
۱۴۸	عبدالقادر لاهیجی	سيد علي خان مدنی ۱۴۴، ۱۰۱، ۸۲، ۸۱، ۷۵، ۷۲، ۶۳
۱۲۶	عبدالکریم نیری	سيد محمد حسين طباطبایی ۱۲۶
۱۱۱	عبدالله بن موسی بن جعفر <small>علیه السلام</small>	سيدوطی ۱۵
۱۲۸	عبدالله نورانی	
۱۵۰	عثمان	ش
۱۰۵	عطار نیشابوری	شحلم ۱۱۵
۸۰	عقلی	شعرانی ۱۴۴
۵۰، ۴۹، ۴۱، ۲۹، ۲۰	علامه یحیی	شمس الدین محمد ۱۰۲
۱۴۸، ۶۸، ۶۷، ۶۰، ۵۹، ۵۸		شهید ثانی ۷۲
۱۴۷، ۱۰۰، ۹۷، ۸۹، ۵۳، ۵۱، ۵۰، ۲۹	علی <small>علیه السلام</small>	شيخ الرئيس ۱۳۶
۱۱۸	علی بن ابی الحزم قرشی	شيخ بهایی ۸۱، ۸۰، ۷۷، ۶۵، ۵۹، ۵۸، ۴۹، ۳۵
۱۴۴	علی بن الحسین	۱۲۹، ۱۱۹
۱۰۰	علی بن سری	شيخ طوسی ۱۱۵، ۱۰۷
۲۵	علی بن موسی الرضا <small>علیه السلام</small>	شيخ مفید ۷۳، ۷۲
۱۱۷	عیسی <small>علیه السلام</small>	شيخ عباس قمی ۱۰۵
	غ	ص
۳۷	غزالی	صادق <small>علیه السلام</small> ۱۱۳، ۸۴، ۶۴، ۵۶
	ف	صباحی صالح ۵۲
۲۹	فاطمة <small>علیها السلام</small>	صدرالدین علی بن محمد معصوم حسینی ۱۴۴
		صدرالدین مدنی شیرازی ۵۵، ۴۴، ۴۲، ۳۶



۱۳۲	محمد جواد	۱۰۷	فخرالدین ابو حامد ... ابو الحدید
۱۳۷	محمد رضا	۱۰۵، ۱۰۴	فریدالدین عطار
۱۵۵	محمد قاقچی	۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۳، ۹۸، ۹۲، ۴۰	فضل بن حسن
۱۱۱، ۱۰۴، ۳۱، ۱۳	محمد محسن	۱۱۳	فضیل بن عثمان مرادی
۱۱۵، ۱۱۲		۱۱۲، ۱۱۱، ۱۰۴، ۳۱، ۲۵، ۱۳	فیض کاشانی
۱۳۲	مشکور	۱۱۵	
۱۳۷	مظفر		
۱۳۴	معین		ق
۱۲۹، ۱۲۸	ملا صدرا	۱۴۸	قوشچی
۱۲۹	ملا محسن فیض کاشانی		ک
۱۰۴	موسی	۹۹، ۸۵، ۸۴، ۶۶، ۶۴، ۵۶، ۴۰، ۱۳	کلینی
۱۴۷، ۵۶	موسی بن جعفر	۱۳۸، ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۱، ۱۰۰	
۱۳۰، ۱۱۸، ۱۱۷	مولوی		
۱۴۳، ۱۲۹	میان محمد شریف		ل
۱۲۹	میر داماد	۱۲۴	لامیچی
۱۴۴	میرزا مهدی الہی		
۱۲۹	میرفندرسکی		م
		۱۵	محدث نوری
	ن	۱۲۵	محقق سبزواری
۱۵۵، ۱۴۸، ۱۴۶، ۱۳۰، ۱۲۷	نجیب مایل هروی	۶۸، ۶۷، ۵۹، ۵۸، ۵۰، ۴۹	محقق طوسی
۱۴۳، ۱۲۹	نصرالله پور جوادی	۱۴۴	محمد
۱۱۸	نفیس بن عوض طیب	۱۲۸	محمد بن ابراهیم شیرازی
۱۴۴، ۸۹، ۵۲	نہج البلاغة	۵۶	محمد بن الفضیل
۹۴	نیشابوری	۱۴۷	محمد بن حسن طوسی
		۲۵	محمد بن سنان
	ہ	۱۲۹	محمد بن شاه مرتضی بن شاه محمود
۱۳۹	ہمایہ	۵۶	محمد بن فضیل
		۸۵، ۸۴	محمد بن مسلم
	ی	۶۶، ۶۴، ۵۶، ۴۰، ۱۳	محمد بن یعقوب
۶۳	یونس	۱۱۳، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۸۵، ۸۴	
		۱۳۸، ۱۱۵	

یادداشت‌ها:

یادداشت‌ها: